



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure

Comptes annuels 2020

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Selon le MCH2

En résumé (Management Summary)

Présentation échelonnée des résultats (en CHF)	Comptes 2020	Budget 2020	Ecart
Comptes annuels			
Charges d'exploitation	86'084'944.47	89'936'500.00	-3'851'555.53
Revenus d'exploitation	87'917'536.57	88'220'300.00	-302'763.43
Résultat de l'activité d'exploitation	1'832'592.10	-1'716'200.00	3'548'792.10
Résultat provenant de financements	-47'788.61	138'700.00	-186'488.61
Résultat opérationnel	1'784'803.49	-1'577'500.00	3'362'303.49
Résultat extraordinaire	982'646.98	551'500.00	431'146.98
Résultat total du compte de résultats avant attribution au préfinancement	2'767'450.47	-1'026'000.00	3'793'450.47
Attribution au préfinancement (crédit additionnel et décision séparée)	1'500'000.00	0.00	1'500'000.00
Résultat total du compte de résultats	1'267'450.47	-1'026'000.00	2'293'450.47

Commentaire: les comptes bouclent avec CHF 2'767'450.47 sur un résultat meilleur que budgétisé de CHF 3'793'450.47. Ce résultat est principalement dû aux conséquences négatives de la pandémie de COVID-19 à cause de laquelle beaucoup de projets et de tâches n'ont pas pu être réalisés. Le Conseil synodal propose par conséquent d'attribuer CHF 1'500'000 de l'excédent de revenus pour le développement de l'Eglise au fonds des arrondissements et au fonds de développement et de soutien. Le résultat après attribution se monte à CHF 1'267'450.47 et doit être affecté à l'excédent du bilan.

Financement	Comptes 2020	Budget 2020	Ecart
Autofinancement	2'153'957.72	-1'323'500.00	3'477'457.72
Investissements nets	420'115.20	733'800.00	-313'684.80
Excédent de financement (+) / découvert de financement (-)	1'733'842.52	-2'057'300.00	3'791'142.52

Commentaire: l'autofinancement est positif. Les investissements réalisés ont pu être financés par nos propres moyens (degré d'autofinancement de 512.71 %), cependant uniquement grâce aux dépenses bien inférieures que prévu. L'année dernière, le degré d'autofinancement n'était que de 38 %. L'indicateur n'est donc significatif que sur une période plus longue (5 ans).

Etat des capitaux propres	Etat au 1.1.	Etat au 31.12.	Changement intervenu
Fonds (art. 51 règlement sur la gestion financière)	7'988'438.79	9'030'388.94	1'041'950.15
Préfinancements (art. 52 règlement sur la gestion financière)	500'000.00	500'000.00	0.00
Réserves	2'465'258.95	2'147'678.60	-317'580.35
Excédent du bilan	14'264'139.56	15'531'590.03	1'267'450.47
Capitaux propres	25'217'837.30	27'209'657.57	1'991'820.27

Commentaire : l'augmentation nette des fonds au sens de l'art. 51 est due à l'attribution proposée de CHF 1'500'000. Des prélèvements ont été effectués sur le fonds des bourses, le fond des arrondissements et le fonds de développement et de soutien. Ils correspondent à des dépenses de l'activité d'exploitation. CHF 343'200 ont été prélevés sur le fonds de rénovation immobilière et sur les réserves de valeur marchande pour des raisons réglementaires.

Contenu

En résumé (Management Summary)	1
1 Compte rendu	4
1.1 Généralités	4
1.2 Résultat.....	4
1.3 Compte des investissements.....	6
1.4 Bilan.....	6
1.5 Crédits additionnels	6
2 Données principales	7
2.1 Aperçu	7
2.2 Autofinancement / résultat de financement	7
2.3 Présentation échelonnée des résultats	8
3 Bilan	8
3.1 Commentaire relatif au bilan.....	9
4 Fonctions	11
4.1 Compte de résultats selon les fonctions.....	11
4.2 Commentaire sur les centres de coûts (domaines / classification fonctionnelle)	11
4.2.1 Synode.....	11
4.2.2 Conseil synodal	12
4.2.3 Chancellerie de l'Eglise	12
4.2.4 Services centraux	14
4.2.5 Diaconie	15
4.2.6 Catéchèse.....	16
4.2.7 Paroisses et formation.....	17
4.2.8 CËTN-Migration	18
4.2.9 Théologie	20
4.2.10 Finances et contributions.....	22
4.3 Compte des investissements.....	23
5 Groupes de matières	24
5.1 Compte de résultats selon les groupes de matières	24
5.2 Commentaire sur les groupes de matière	24
5.3 Compte des investissements selon les groupes de matières	30
6 Tableau des flux de trésorerie	31
7 Indicateurs financiers	32
8 Péréquation financière des paroisses du canton de Berne	34
9 Propositions du Conseil synodal	36
10 Rapport succinct	37
11 Approbation par le Synode	38

12 Annexe 1	39
12.1 Cadre réglementaire.....	39
12.1.1 Règles applicables à la présentation des comptes.....	39
12.1.2 Evaluation du patrimoine financier.....	39
12.1.3 Evaluation du patrimoine administratif.....	39
12.1.4 Limites d'inscription à l'actif.....	40
12.1.5 Patrimoine administratif existant.....	40
12.2 Bases des comptes annuels.....	40
12.3 Etat des capitaux propres.....	41
12.4 Tableau des provisions.....	42
12.5 Tableau des participations.....	42
12.6 Tableau des garanties.....	43
12.7 Tableau des immobilisations.....	45
12.7.1 Patrimoine financier.....	45
12.7.2 Patrimoine administratif.....	45
12.8 Contrôle des crédits.....	48
12.8.1 Contrôle des crédits d'engagement.....	48
12.8.2 Crédits additionnels.....	49
12.9 Autres indications importantes.....	54
12.9.1 Justificatif de l'utilisation du crédit global.....	54
12.9.2 Justificatif de l'utilisation du fonds de développement et de soutien.....	56
12.9.3 Justificatif de l'utilisation des collectes générales de l'Eglise.....	58
13 Détails concernant les comptes annuels de Eglises réformées Berne-Jura-Soleure	60
13.1 Bilan.....	60
13.2 Compte de résultats selon les fonctions.....	67
13.3 Compte de résultats selon les groupes de matières.....	91
13.4 Compte des investissements selon les fonctions.....	104
13.5 Compte des investissements selon les groupes de matières.....	106
13.6 Comptes détaillés dédommagements et contributions à des tiers.....	108
14 Détails concernant les comptes annuels de la péréquation financière des paroisses du canton de Berne	114
14.1 Bilan de la péréquation financière.....	114
14.2 Compte de résultats de la péréquation financière.....	116

1 Compte rendu

1.1 Généralités

Les comptes 2020 ont été établis d'après le modèle de comptabilité harmonisé 2 (MCH2), conformément au règlement sur la gestion financière de l'ensemble de l'Eglise (RLE 63.120). La comptabilité générale a été tenue avec le logiciel financier d'Abacus Research AG.

1.2 Résultat

Les comptes annuels 2020 bouclent, avant attribution aux fonds, avec un excédent de revenus de CHF 2'767'450.47. L'amélioration par rapport au budget se monte à CHF 3'793'450.47.

Le résultat des comptes annuels 2020 est certes positif du point de vue comptable, mais il s'explique malheureusement pour l'essentiel par les conséquences négatives de la pandémie de COVID-19 en raison de laquelle un grand nombre de tâches et de projets prévus n'ont pas pu être réalisés, ou seulement en partie. Dans les commentaires sur les points 4.2 et 5.2, le mot-clé «COVID-19» indique que l'écart par rapport au budget est lié à la pandémie de COVID-19. Bien que la pandémie de COVID-19 ait aussi engendré des coûts supplémentaires, par exemple dans le domaine des mesures internes de protection et des contributions à des tiers, les charges de biens et services et autres charges d'exploitation sont inférieures d'environ CHF 1.4 mio au budget. Le Conseil synodal veut que ces fonds soient alloués au développement de l'Eglise. Il propose par conséquent au Synode d'attribuer CHF 300'000 au fonds des arrondissements et CHF 1'200'000 au fonds de développement et de soutien. Les deux fonds servent l'objectif de promouvoir le développement de l'Eglise avec des contributions notamment à des paroisses et à des tiers.

Des dissolutions pour des raisons réglementaires de réserves de valeur marchande de CHF 207'000 et du fonds de rénovation immobilière de près de CHF 136'000 ont également contribué au bon résultat. En revanche, une provision a été comptabilisée pour la première fois pour les soldes positifs de l'horaire variable des collaboratrices et collaborateurs des services généraux de l'Eglise, ce qui a engendré une charge supplémentaire unique de CHF 278'000.

Compte tenu des attributions de CHF 1'500'000 aux fonds proposés par le Conseil synodal, l'excédent de revenus s'élève encore à CHF 1'267'450.47 et est affecté à l'excédent du bilan.

Charges de personnel

Les charges de personnel représentent près de 81 % (CHF 70 mio) du total des charges d'exploitation et sont inférieures de 1.35 % (env. CHF 1 mio) au budget. Elles sont composées à environ CHF 858'200 de coûts salariaux, le reste se répartissant entre les autres charges de personnel et les formations continues.

Coûts salariaux des collaboratrices et collaborateurs des services généraux de l'Eglise et du corps pastoral:

Coûts salariaux bruts de l'employeur Base Groupes de matières de la CoFi 3010-3055/3069	Comptes 2020	Budget 2020	Ecart + = dépassement du budget / - = utilisation partielle du budget
Collaboratrices et collaborateurs des services généraux de l'Eglise ¹⁾	10'526'366.80	10'529'400.00	-3'033.20
Corps pastoral ²⁾	57'913'859.80	58'769'000.00	-855'140.20
Total	68'440'226.60	69'298'400.00	-858'173.40

¹⁾ sans députés, commissions ni Conseil synodal ²⁾ sans postes pastoraux propres à une paroisse

L'utilisation partielle du budget indiquée pour le corps pastoral ne tient pas compte du troisième échelon de traitement supplémentaire approuvé par le Conseil synodal pour 2020 d'environ CHF 0.5 mio. Les charges générées par cet échelon supplémentaire ont ainsi pu être couvertes dans le cadre de l'enveloppe budgétaire. Dans les faits, cela signifie que l'écart budgétaire est de l'ordre de CHF 1.4 mio.

L'écart par rapport au budget alloué aux traitements du corps pastoral s'explique principalement par l'écart de CHF 1.5 mio entre les coûts de suppléance effectifs et ceux budgétisés. En 2020, les coûts de suppléance selon l'art. 1, al. 3 de l'ordonnance sur les suppléances (RLE 41.015) (sans congés

non payés ni postes vacants) n'avaient pas encore été saisis, afin qu'ils puissent être analysés séparément. A partir de 2021, il sera cependant possible d'indiquer séparément les coûts salariaux bruts effectifs et les coûts nets, soit de tenir compte des allocations pour perte de gain (APG) et des indemnités journalières perçues en cas de maladie et d'accident. Nous pouvons ainsi établir un budget plus précis dans ce domaine. Conformément à l'extrapolation pour 2021, les coûts salariaux bruts pour lesdits coûts de suppléance avoisinent CHF 1 mio. CHF 1.5 était prévu au budget. Cette estimation se révèle trop élevée, du moins en comparaison avec l'extrapolation pour 2021. Les remboursements des APG et des assurances n'avaient en outre pas été pris en compte dans le budget. Ces remboursements sont difficiles à estimer et le resteront aussi à l'avenir malgré les valeurs empiriques, étant donné que celles-ci dépendent du délai d'attente et de la durée de maladie dans chaque cas particulier.

Les coûts salariaux des postes pastoraux propres à une paroisse s'élèvent à environ CHF 4.1 mio et sont intégralement facturés aux paroisses.

Le centre de coûts 6130 Développement des ressources humaines pour le corps pastoral donne un aperçu de l'ensemble des charges et des revenus en lien avec l'administration du corps pastoral (cf. point 4.2.9 à partir de la page 20 et point 5.2 à partir de la page 24).

Charges de biens et services et autres charges d'exploitation

Le plus grand écart par rapport au budget, de l'ordre de CHF 1'412'000, résulte des dépenses inférieures dans les charges de biens et services et autres charges d'exploitation. Les offres de formation et de formation continue pour des tiers, les manifestations et les conférences sont aussi comptabilisées en tant que charges de biens et services et autres charges d'exploitation de même que des projets qui n'ont pas pu être réalisés du tout, ou seulement en partie, en raison de la pandémie de COVID-19. Vous trouverez des informations détaillées au point 5.2, à la page 24 ou dans les commentaires sur les différents domaines à partir de la page 11.

Amortissements du patrimoine administratif

Les amortissements sont inférieurs de CHF 92'000 au montant budgétisé. Ici, des coûts plus élevés avaient été calculés pour le service de coordination de la formation théologique pratique (KOPTA) en lien avec la filière en théologie pour universitaires ITHAKA, d'une part, et les investissements pour le remplacement informatique se sont heureusement révélés inférieurs à ceux prévus dans le budget d'investissements, d'autre part.

Charges de transfert

Le deuxième plus grand écart par rapport au budget, de l'ordre de CHF 1'290'000, résulte des dépenses inférieures dans les charges de transfert. Les dédommagements et les contributions convenus ont été versés comme budgétisé. Les charges ont en partie baissé en raison de la diminution des contributions de financement à des projets de la CIC, qui ont aussi été partiellement réduits à cause de la pandémie de COVID-19 (par exemple annulation de la BEA, activité limitée dans le cadre du projet Tandem). Le crédit pour des contributions à des paroisses en vue de la protection du climat de CHF 125'000 n'a pas encore été sollicité. Des efforts sont déployés pour sensibiliser les paroisses et les informer de la possibilité de soutien financier en la matière. Des raisons purement comptables motivent la dissolution de près de CHF 110'000 de réserves pour des contributions de construction à des paroisses des cantons de Soleure et du Jura ainsi que la comptabilisation des subventions de CHF 360'000 budgétisées dans le GM 3637.01 pour la formation et le perfectionnement du corps pastoral, qui sont désormais attribuées aux charges de personnel.

Par contre, des contributions non budgétisées de CHF 105'000 ont été versées, aussi en lien avec les conséquences négatives de la pandémie de COVID-19. Vous trouverez des informations détaillées au point 5.2, à la page 24 ou dans les commentaires sur les différents domaines à partir de la page 11.

Taxes

Totalisant près de CHF 83'300, les revenus ont légèrement dépassé le budget. L'annulation d'un grand nombre de manifestations a entraîné une baisse des revenus de l'ordre de CHF 176'400. En revanche, des revenus non budgétisés d'environ CHF 292'000 ont été engrangés, dont CHF 136'000 de remboursement de frais d'écolage à l'« Ecole de Théologie pratique » (EPT) par des églises cantonales. Vous trouverez des informations détaillées au point 5.2, à la page 24 ou dans les commentaires sur les différents domaines à partir de la page 11.

Revenus de transfert

Sur les CHF 86'392'704.68 de revenus de transfert, CHF 84'548'554.12 concernent les contributions à l'Union synodale et la subvention du canton. Les revenus inférieurs de quelque CHF 285'200 résultent pour l'essentiel de contributions inférieures des partenaires de la CIC (CHF 207'000). Comme les charges pour les projets de la CIC ont été inférieures au budget, la contribution des partenaires de la CIC à ces projets s'en trouve aussi réduite. Vous trouverez des informations détaillées au point 5.2, à la page 24 ou dans les commentaires sur les différents domaines à partir de la page 11.

Charges financières et revenus financiers

Bien qu'on essaie de limiter le plus possible les intérêts négatifs, ils pèsent près de CHF 82'000 dans les comptes. Les adaptations de la valeur marchande pour les gains ou les pertes comptables non réalisés ne sont pas budgétisées, étant donné qu'elles sont compensées par la réserve de valeur marchande.

Charges extraordinaires et revenus extraordinaires

Le résultat extraordinaire avec des charges nettes de l'ordre de CHF 517'400 contient déjà les attributions aux fonds de CHF 1'500'000 proposées par le Conseil synodal. Du côté des revenus, près de CHF 343'200 ont dû être dissous et portés au crédit des comptes annuels (réserve de valeur marchande CHF 207'000 et fonds de rénovation immobilière CHF 136'200), étant donné que le plafond réglementaire des fonds a été atteint. Près de CHF 214'000 se composent de revenus apériodiques. Les revenus restants proviennent de prélèvements sur le fonds des arrondissements et sur le fonds de développement et de soutien qui correspondent à des dépenses correspondantes (contributions à des institutions). Vous trouverez des informations détaillées au point 5.2, à la page 24 ou dans les commentaires sur les différents domaines à partir de la page 11.

1.3 Compte des investissements

Des investissements nets de CHF 420'115.20 ont été réalisés sur les CHF 733'800 budgétisés. Quelque CHF 63'000 n'ont pas été utilisés pour les crédits de planification «Social Media» et «Refonte du site Internet». Des dépenses de CHF 600'000 étaient planifiées pour le remplacement d'équipements informatiques. Comme une partie des investissements prévus en 2020 avaient déjà pu être effectués en 2019, ce crédit n'a pas été intégralement sollicité. Le Synode présente séparément pour information le décompte du crédit d'engagement pour le remplacement d'équipements informatiques. Ce décompte affiche un solde positif réjouissant d'environ CHF 106'000. Les investissements relatifs au projet ITHAKA se sont élevés, avec CHF 33'400, à près de la moitié des charges budgétisées. Le Synode présente aussi séparément pour information le crédit d'engagement en la matière.

1.4 Bilan

Les explications détaillées sur le bilan peuvent être consultées dans la présentation au point 3.1, à la page 9.

1.5 Crédits additionnels

Seuls les crédits additionnels supérieurs à CHF 10'000 sont énumérés ci-après (art. 30i, al. 3, Ordonnance sur la gestion financière).

Crédits additionnels (CHF)		2020	Année précédente
Compétence du Conseil synodal			
- Crédits additionnels liés selon tableau des crédits additionnels	1'014'590.36		
- Crédits additionnels > CHF 10'000; < CHF 20'000 selon tableau des crédits additionnels	200'331.06		
Décidés par le Conseil synodal	1'214'921.42	1'214'921.42	975'178.12
Compétence du Synode			
- Crédits additionnels > CHF 20'000	1'500'000.00		
A décider par le Synode	1'500'000.00	1'500'000.00	809'804.82
Total des crédits additionnels		2'714'921.42	1'784'982.94

2 Données principales

2.1 Aperçu

	Comptes 2020	Budget 2020	Comptes 2019
Résultat annuel du compte de résultats	1'267'450.47	-1'026'000	2'927'324.82
Contributions des paroisses, canton de Berne	24'133'569.00	24'133'600	23'528'894.00
Contributions des paroisses, arrondissement de Soleure	565'599.00	565'600	615'892.00
Contributions du canton du Jura	80'500.00	80'500	78'500.00
Contribution du Canton (art. 30 et 31, art. 41 LEgN)	59'768'886.12	59'768'800	0.00
Total des contributions des paroisses et de la contribution du Canton LEgN	84'548'554.12	84'548'500	24'223'286.00
Investissements nets	420'115.20	733'800	580'464.05
Total du patrimoine financier	38'638'221.37		29'202'034.92
Total du patrimoine administratif	690'181.05		432'203.30
Capitaux de tiers	12'118'744.85		4'416'400.92
Capitaux propres *)	27'209'657.57		25'217'837.30
Réserves (préfinancements, réserve de valeur marchande)	11'678'067.54		10'953'697.74
Excédent du bilan (+) / découvert du bilan (-)	15'531'590.03		14'264'139.56

*) Le terme de capitaux propres (auparavant: capital propre) regroupe à partir de 2019 l'excédent du bilan, les préfinancements, la réserve de valeur marchande et la réserve de politique financière.

2.2 Autofinancement / résultat de financement

Autofinancement	Groupe de matières		Comptes 2020	Budget 2020	Comptes 2019
			CHF	CHF	CHF
Résultat total du compte de résultats	90		1'267'450.47	-1'026'000	2'927'324.82
Amortissements du patrimoine administratif	33	+	162'137.45	254'000	173'780.75
Attributions aux fonds et financements spéciaux	35	+	0.00	0	0.00
Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	45	-	0.00	0	0.00
Rectifications, prêts PA	364	+	0.00	0	0.00
Rectifications, participations PA	365	+	0.00	0	0.00
Amortissements des subventions d'investissements	366	+	0.00	0	0.00
Amortissements supplémentaires	383	+	0.00	0	0.00
Attributions aux capitaux propres	389	+	1'638'367.30	189'500	3'356'551.08
Prélèvements sur les capitaux propres	489	-	913'997.50	741'000	6'236'375.05
Autofinancement			2'153'957.72	-1'323'500.00	221'281.60
Investissements nets					
Résultat du compte des investissements	5 - 6		420'115.20	733'800	580'464.05
Résultat de financement			1'733'842.52	-2'057'300	-359'182.45

(+ = excédent de financement / - = découvert de financement)

2.3 Présentation échelonnée des résultats

	Comptes 2020	Budget 2020	Comptes 2019
Charges d'exploitation	86'084'944.47	89'936'500.00	27'908'934.08
30 Charges de personnel	70'043'671.13	71'000'490.00	11'237'098.38
31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	4'342'839.12	5'754'410.00	4'648'284.23
33 Amortissements du patrimoine administratif	162'137.45	254'000.00	173'780.75
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	0.00	0.00	0.00
36 Charges de transfert	10'765'324.16	12'055'800.00	10'904'590.38
37 Subventions à redistribuer	770'972.61	871'800.00	945'180.34
Produits d'exploitation	87'917'536.57	88'220'300.00	27'629'704.81
42 Taxes	753'859.68	670'600.00	547'538.80
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	0.00	0.00	0.00
46 Revenus de transfert	86'392'704.28	86'677'900.00	26'136'985.67
47 Subventions à redistribuer	770'972.61	871'800.00	945'180.34
Résultat de l'activité d'exploitation	1'832'592.10	-1'716'200	-279'229.27
34 Charges financières	309'859.31	53'300.00	153'767.11
44 Revenus financiers	262'070.70	192'000.00	207'054.15
Résultat provenant de financements	-47'788.61	138'700.00	53'287.04
Résultat opérationnel	1'784'803.49	-1'577'500.00	-225'942.23
38 Charges extraordinaires	1'646'132.42	189'500.00	3'360'668.48
48 Revenus extraordinaires	1'128'779.40	741'000.00	6'513'935.53
Résultat extraordinaire	-517'353.02	551'500	3'153'267.05
Résultat total du compte de résultats	1'267'450.47	-1'026'000	2'927'324.82

3 Bilan

	01.01.2020	Augmentation	Diminution	31.12.2020
1 Actifs	29'634'238.22	188'082'853.25	178'388'689.05	39'328'402.42
10 Patrimoine financier	29'202'034.92	187'117'014.60	177'680'828.15	38'638'221.37
100 Disponibilités et placements à court terme	14'108'495.96	97'129'001.77	88'192'584.45	23'044'913.28
101 Créances	564'530.11	89'013'993.63	88'128'244.80	1'450'278.94
102 Placements financiers à court terme	2'958'445.65	250.00	91.50	2'958'604.15
104 Actifs de régularisation	28'531.20	852'757.00	28'531.20	852'757.00
107 Placements financiers	5'997'032.00	121'012.20	1'331'376.20	4'786'668.00
108 Immobilisations corporelles PF	5'545'000.00			5'545'000.00
14 Patrimoine administratif	432'203.30	965'838.65	707'860.90	690'181.05
140 Immobilisations corporelles PA	294'138.80	631'184.90	527'359.70	397'964.00
142 Immobilisations incorporelles	62'544.50	334'653.75	179'061.20	218'137.05
144 Prêts	75'520.00		1'440.00	74'080.00
2 Passifs	29'634'238.22	72'227'819.82	62'533'655.62	39'328'402.42

		01.01.2020	Augmentation	Diminution	31.12.2020
20	Capitaux de tiers	4'416'400.92	66'394'677.23	58'692'333.30	12'118'744.85
200	Engagements courants	1'108'006.87	64'218'421.70	58'141'185.72	7'185'242.85
204	Passifs de régularisation	235'036.68	1'128'827.87	437'036.68	926'827.87
205	Provisions à court terme	66'970.60		12'900.00	54'070.60
208	Provisions à long terme	2'915'166.17	1'047'427.66	101'210.90	3'861'382.93
209	Engagements envers les FS et fonds enregistrés comme capitaux de tiers	91'220.60			91'220.60
29	Capitaux propres	25'217'837.30	5'833'142.59	3'841'322.32	27'209'657.57
293	Préfinancements	8'488'438.79	1'638'367.30	596'417.15	9'530'388.94
296	Réserve liée à la réévaluation du patrimoine financier	2'465'258.95		317'580.35	2'147'678.60
299	Excédent / découvert du bilan	14'264'139.56	4'194'775.29	2'927'324.82	15'531'590.03

3.1 Commentaire relatif au bilan

Les explications détaillées se rapportent aux changements d'au moins CHF 100'000 intervenus entre le solde d'ouverture et le solde de clôture.

Signification des signes : «-» = diminution, «+» = augmentation par rapport à l'état au 1.1.

Compte	Changement	Commentaire
10010.01	-1'857'461.64	La hausse des disponibilités par rapport à 2019 est de l'ordre de CHF 9 mio. Cependant, le décompte final de l'AVS d'environ CHF 6.5 mio (compte 2000.01) n'a pas encore été établi. La hausse résulte en outre de la liquidation de placements financiers à long terme de l'ordre de CHF 1.2 mio. Refbejuso peut actuellement honorer ses engagements (crédits et paiements des traitements mensuels de près de CHF 6 mio) dans les délais.
10010.02	-285'674.12	COVID-19: par rapport à 2019, les collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise pour le Dimanche de la Vision et Noël ont moins rapporté à la fin de l'année.
10020.01	8'955'549.78	Cf. explications sur le compte 10010.01.
10020.02	999'968.55	Cf. explications sur le compte 10010.01.
10020.03	865'055.77	Cf. explications sur le compte 10010.01.
10020.05	259'651.35	Cf. explications sur le compte 10010.01.
10100.01	131'314.50	Le principal changement par rapport à 2019 est dû aux contributions versées entre-temps par des associations de deux paroisses (manque de liquidités en lien avec les recettes fiscales / le COVID-19).
10100.02	643'048.03	Avoirs de l'Eglise nationale saisis pour la première fois en raison d'avances sur traitement pour des postes pastoraux propres à une paroisse à la fin de l'année.
10400.01	505'622.25	Facturation au canton des cotisations de l'employeur pour la contribution de financement aux caisses de pension (CP).
10450.01	288'734.20	Divers décomptes à des partenaires de la CIC et facturations aux Eglises nationales d'autres cantons pour la contribution à l'écolage KTS.
10710.01	-585'866.00	Placements à intérêt fixe échus. Aucun réinvestissement n'a été effectué.
10718.01	-612'641.00	Placements à intérêt fixe échus. Aucun réinvestissement n'a été effectué.
14060.01	422'898.85	Transfert des investissements dans l'infrastructure informatique (matériel) du compte 14070.01. Les nouveaux équipements informatiques ont pu être mis en service en 2020.
14060.99	-104'460.85	Le changement correspond aux amortissements selon la comptabilité des immobilisations.

Compte	Changement	Commentaire
14070.01	-214'612.80	Conformément au MCH2, les investissements sont amortis seulement lorsqu'ils sont mis en service. Avant cette date, ils sont inscrits à l'actif dans le compte « Immobilisations » en cours de construction ».
14200.01	121'384.60	Transfert des investissements dans l'infrastructure informatique (logiciel) du compte 14270.01. Les nouveaux logiciels ont pu être mis en service en 2020.
20000.01	6'236'207.55	Les créanciers comprennent le décompte final de l'AVS (CHF 6'517'500). Par la première fois avec la prise en compte des traitements du corps pastoral.
20400.01	656'773.22	Le changement résulte du transfert de la part des primes de fidélité de CHF 858'773.22 qui doivent encore être financées par le canton et de la dissolution à hauteur des primes de fidélité effectivement payées en 2020 (CHF 202'000).
20810.01	346'900.00	Compte épargne-temps du personnel des services généraux de l'Eglise. La hausse résulte de soldes de vacances s'élevant à CHF 69'170 et de soldes positifs de l'horaire variable comptabilisés pour la première fois sous forme de provision (CHF 277'730).
20810.02	696'216.76	Compte épargne-temps du corps pastoral. Le changement résulte du transfert du compte épargne-temps tenu par le canton d'une valeur de CHF 620'049.81 et des soldes positifs nouvellement constitués à la fin de l'année équivalant à CHF 76'166.95.
29300.01	984'074.85	Prélèvements portés au compte de résultats à hauteur de différentes contributions et attribution de CHF 1'200'000 selon proposition séparée du Synode.
29300.02	-139'388.00	Plafonnement du fonds à CHF 300'000 selon décision du Conseil synodal.
29300.04	259'800.00	Prélèvements portés au compte de résultats à hauteur de différentes contributions aux arrondissements et attribution de CHF 300'000 selon la proposition séparée du Synode.
29610.01	-317'580.35	Prélèvements en raison de rectifications d'immobilisations du patrimoine financier et prélèvement en vertu de l'art. 39, al. 3 de l'ordonnance sur la gestion financière (respect de l'attribution maximale à la réserve de valeur marchande).
29900.01	-1'659'874.35	Le changement correspond à la différence du résultat annuel 2019 et du résultat annuel 2020 transférée dans le compte 29990.01.
29990.01	2'927'324.82	Excédent du bilan. Le changement correspond au résultat annuel 2019.

4 Fonctions

4.1 Compte de résultats selon les fonctions

	Classification fonctionnelle CR	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
		150'620'632.16	150'620'632.16	151'337'800	151'337'800	34'448'171.59	34'448'171.59
0	Administration générale	6'289'923.17	254'251.05	6'968'700	508'900	6'737'007.75	464'188.95
	Charges nettes		6'035'672.12		6'459'800		6'272'818.80
1	Services centraux	3'955'816.03	640'353.83	4'033'100	604'500	3'319'954.59	104'647.35
	Charges nettes		3'315'462.20		3'428'600		3'215'307.24
2	Diaconie, pastorale	3'490'722.90	614'259.30	3'567'600	614'600	3'285'909.02	502'482.20
	Charges nettes		2'876'463.60		2'953'000		2'783'426.82
3	Catéchèse	2'901'672.84	656'574.32	3'028'400	677'300	2'751'233.00	651'676.04
	Charges nettes		2'245'098.52		2'351'100		2'099'556.96
4	Paroisses et formation	3'172'425.45	103'752.85	3'678'000	213'700	3'275'454.17	267'950.22
	Charges nettes		3'068'672.60		3'464'300		3'007'503.95
5	œ�TN-Migration	4'661'600.09	1'217'817.44	5'212'800	1'390'400	4'507'019.44	1'088'282.91
	Charges nettes		3'443'782.65		3'822'400		3'418'736.53
6	Théologie	62'756'201.88	61'212'062.52	64'230'900	60'972'200	3'507'050.62	548'244.30
	Charges nettes		1'544'139.36		3'258'700		2'958'806.32
9	Finances et contributions	63'392'269.80	85'921'560.85	60'618'300	86'356'200	7'064'543.00	30'820'699.62
	Revenus nets	22'529'291.05		25'737'900		23'756'156.62	

4.2 Commentaire sur les centres de coûts (domaines / classification fonctionnelle)

Les explications détaillées se rapportent aux écarts par rapport au budget établi l'année précédente, pour autant que ceux-ci, se référant au groupe de matières à 6 chiffres, se montent au moins à CHF 10'000 nets. Le numéro entre parenthèses se réfère au dédommagement ou à la contribution dans la liste en annexe.

Signification des signes: «-» = charges inférieures ou revenus inférieurs «+» = charges supérieures ou revenus supérieurs au budget

4.2.1 Synode

0110 Synode

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-22.0						
CHF	-96'036	340'963.59		437'000		279'756.95	

3000.00 -52'801.25 COVID-19: deux jours sont budgétisés pour chaque session du Synode. Le Synode d'été a duré un jour et demi et le Synode d'hiver un jour (en mode virtuel).

3000.01	-39'420.45	La commission du Synode de réflexion a renoncé à faire rédiger les procès-verbaux par une personne externe. COVID-19: les Synodes plus courts ont diminué le travail de rédaction des procès-verbaux. Au lieu de manifestations en présentiel, les sessions se sont déroulées en mode virtuel ou les décisions ont été prises par voie de circulation.
3090.01	-10'000.00	Le montant alloué aux prestations de conseil externe pour la préparation du Synode de réflexion n'a pas dû être sollicité.
3132.00	-49'694.06	COVID-19: frais accessoires inférieurs grâce à un Synode d'été plus court à BERNEXPO et au Synode d'hiver en mode virtuel (p. ex. Securtas, interprètes). Charges supplémentaires à BERNEXPO selon GM 3161.00.
3161.00	109'786.60	COVID-19: frais d'infrastructure du Synode d'été (manifestation en présentiel) et du Synode d'hiver (en mode virtuel) à BERNEXPO.
3170.00	-39'595.05	COVID-19: frais de voyage réduits grâce à la session virtuelle du Synode d'hiver.

4.2.2 Conseil synodal

0120 Conseil synodal

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-8.8	Charges	Reve-nus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-115'002	1'192'897.55		1'495'900	188'000	1'519'910.08	181'422.33

3001.00	-23'950.45	Siège vacant au Conseil synodal depuis le 1.10.20.
3052.00	-13'508.60	Cotisations à la caisse de pension selon décompte de la Caisse de pension bernoise (CPB).
3090.01	-10'529.75	COVID-19: coûts moindres de la retraite du Conseil synodal de deux jours au printemps qui n'a pas pu être réalisée à l'extérieur.
3132.00	-158'117.25	Soutien externe pas nécessaire pour la mise en œuvre de la nouvelle loi sur les Eglises nationales. Pas de campagne de relations publiques.
3170.00	-11'879.55	COVID-19: annulation de manifestations en présentiel, siège vacant au Conseil synodal depuis le 1.10.20.
3199.02	-38'110.30	COVID-19: en vue du changement de présidence et des manifestations en lien avec ce changement, le montant maximum de CHF 50'000 selon l'art. 77, al. 1, let. a du règlement sur la gestion financière avait été inscrit au budget. Les manifestations prévues pour marquer le départ du président sortant ainsi que le culte d'installation de la nouvelle présidente n'ont pas pu avoir lieu.
3636.00	-40'200.00	COVID-19: des activités sociales réduites ont généré moins de demandes. Le crédit global du Conseil synodal sera en principe réduit à partir de 2021 à CHF 150'000 (mesure d'économie).
4893.00	-188'000.00	Soutien externe pas nécessaire pour la mise en œuvre de la nouvelle loi sur les Eglises nationales (cf. GM 3132.00). Par conséquent, pas de prélèvement non plus sur le fonds de développement et de soutien.

4.2.3 Chancellerie de l'Eglise

0220 Chancellerie de l'Eglise

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-4.5	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-72'769	1'670'254.88	110'424.20	1'743'500	110'900	1'637'461.90	10'500.00

3010.00	-44'646.80	Coûts salariaux moindres par des changements de personnel.
3052.00	-14'499.00	Cotisations AVS correspondant à la masse salariale soumise à l'AVS.
3090.00	-16'122.50	COVID-19: la sollicitation maximale des ressources temporelles de la Chancellerie de l'Eglise a conduit à annuler des formations continues prévues.

0230 Service de la chancellerie et service juridique

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-65.5						
CHF	-53'397	28'102.60		81'500		98'428.05	

3132.00 -42'108.90

Le soutien administratif pour le concept d'archivage et l'introduction dans tous les secteurs du logiciel de gestion des dossiers (Axioma) n'a pas dû être demandé en raison du report des projets.

0250 Communication

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-12.5						
CHF	-89'958	648'142.40	20'000.00	738'100	20'000	698'793.17	20'000.00

3102.00 -25'951.45

COVID-19: coûts moindres pour les photographies, étant donné que diverses manifestations n'ont pas eu lieu.

3130.00 -17'998.10

Le projet de Rapport de la Décennie n'a pas commencé comme prévu en 2020.

3611.09 -46'008.05

COVID-19: dépenses moindres, étant donné que le salon de printemps BEA n'a pas pu avoir lieu.

0251 Magazine Ensemble

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	1.3						
CHF	2'592	208'392.05		205'800		193'875.72	

Aucun écart positif ou négatif par rapport à la limite de CHF 10'000.

0252 Internet; site Refbejus, Newsletter, médias sociaux

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-1.3						
CHF	-6'106	474'893.85		481'000		479'955.26	

3102.00 -10'396.80

Nouvelle pratique comptable: les honoraires pour des travaux rédactionnels effectués par des collaboratrices et collaborateurs du CSJ étaient auparavant comptabilisés dans le GM 3612.01.

3133.00 17'907.70

Des dépenses antérieures n'ont pas été budgétisées dans la mesure où elles correspondaient à des prévisions qui se sont avérées comme non pertinentes

3320.98 -14'000.00

Pas de charges d'amortissement, étant donné que les projets d'investissement dans les réseaux sociaux (Social Media) et le nouveau site Internet ne sont pas encore terminés.

0270 Eglise évangélique réformée de Suisse (EERS) et conférences d'Eglises

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0.4						
CHF	6'549	1'602'449.40		1'595'900		1'576'560.00	

Aucun écart positif ou négatif par rapport à la limite de CHF 10'000.

0291 Présence lors des expositions

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	0	123'826.85	123'826.85	190'000	190'000	252'266.62	252'266.62

- 3130.00 -66'173.15 COVID-19: les coûts ont été générés par les importants travaux préparatoires et d'organisation pour la présence à la foire BEA 2020 qui a finalement dû être annulée à cause du COVID-19. Sous ce compte figurent également les coûts pour le salon du mariage MariNatal.
- 4611.09 -61'023.15 COVID-19: refacturation des coûts effectifs de la BEA et de MariNatal aux partenaires de la CIC selon clé de répartition.

4.2.4 Services centraux

1110 Services centraux

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-31'750	1'712'823.60	469'273.43	1'651'000	375'700	1'454'015.30	74'217.75

- 3010.00 57'653.85 Dépassement dû en partie à des coûts supplémentaires en lien avec la suppléance de plusieurs postes vacants. Paiement des soldes positifs de l'horaire variable.
- 3090.00 -13'719.00 Diverses formations peu coûteuses ont été suivies. Le budget n'a toutefois pas été intégralement sollicité.
- 4240.00 63'485.20 Le dédommagement des paroisses pour l'administration des traitements des postes pastoraux propres à une paroisse n'avait pas été budgétisé.
- 4930.01 27'300.00 Transfert des coûts effectifs du personnel en lien avec l'administration du corps pastoral dans le centre de coûts 6130 Développement des ressources humaines pour le corps pastoral.

1120 Informatique

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-221'488	709'343.10	49'031.55	972'800	91'000	575'791.85	14'012.00

- 3090.00 -14'200.00 Le montant inscrit au budget pour la formation interne sur le logiciel de gestion des dossiers (Axioma) n'a pas dû être sollicité en raison du report de l'introduction dans tous les secteurs.
- 3101.00 -18'549.95 COVID-19: moindre utilisation des photocopieurs et des imprimantes.
- 3113.00 -30'363.10 Des postes de travail supplémentaires n'ont pas dû être aménagés.
- 3118.00 -95'053.75 Divers projets comme le visa numérique des justificatifs, l'introduction dans tous les secteurs du logiciel de gestion des dossiers (Axioma) ou le label Friendly Work Space (gestion de la santé en entreprise) n'ont pas pu être réalisés. Le coût des licences Teamraum (espace de travail numérique) nous a été imputés seulement à partir d'août et les licences Microsoft supplémentaires budgétisées n'ont pas été nécessaires.
- 3130.00 -34'017.20 Les charges d'extension du logiciel d'administration du corps pastoral ParePas repris du canton et de la banque de données ecclésiastiques se sont révélés inférieures à celles budgétisées.
- 3153.00 -11'535.25 Pas de panne du matériel informatique.
- 3300.68 -67'539.15 Amortissement planifié de l'infrastructure informatique.
- 3300.98 24'276.60 L'amortissement planifié de l'infrastructure informatique est comptabilisé dans le GM 3300.68.
- 4930.02 -33'100.00 Transfert des coûts d'exploitation en lien avec l'administration du corps pastoral dans le centre de coûts 6130 Développement des ressources humaines pour le corps pastoral.

1130 Bâtiments administratifs

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-5.4	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-43'114	839'376.20	84'590.00	876'600	78'700	895'620.95	

3101.00 -22'342.35 COVID-19: les manifestations annulées et le télétravail ont fait diminuer les nettoyages d'entretien et renoncer à des nettoyages supplémentaires.

1140 Charges et recettes supra-sectorielles

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	38.7	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	183'214	694'273.13	37'458.85	532'700	59'100	394'526.49	16'417.60

3010.00 -12'511.85 Les charges salariales pour l'offre de cours «Cours de français pour collaboratrices et collaborateurs» ont été comptabilisées dans le compte GM 3090.00.

3090.00 13'164.60 L'offre «Cours de français pour collaboratrices et collaborateurs» avait été budgétisée dans le GM 3010.00.

3099.00 216'936.25 Auparavant, seuls les soldes de vacances des collaboratrices et collaborateurs des services généraux de l'Eglise avaient été comptabilisés en tant que provision. Les soldes positifs de l'horaire variable sont désormais aussi comptabilisés en tant que provision, ce qui a entraîné une hausse des charges de l'exercice. Ces prochaines années, les charges seront nettement inférieures, étant donné que seul le changement intervenu devra encore être comptabilisé.

3100.00 -25'343.23 COVID-19: les manifestations annulées et le télétravail ont entraîné une baisse de l'utilisation du matériel de bureau.

3101.00 15'181.21 COVID-19: charges supplémentaires en lien avec la pandémie de COVID-19. Acquisition de produits désinfectants et de distributeurs, de signalétique, de matériel de protection et d'écrans de séparation.

3130.00 -11'170.95 COVID-19: les manifestations annulées ont diminué le nombre d'envois par la poste.

3134.00 -24'844.45 La prime de l'assurance responsabilité civile d'entreprise qui a dû être conclue en raison de l'augmentation de la masse salariale s'est révélée inférieure au budget.

4930.02 -24'000.00 Transfert des coûts d'exploitation en lien avec l'administration du corps pastoral dans le centre de coûts 6130 Développement des ressources humaines pour le corps pastoral.

4.2.5 Diaconie

2110 Diaconie

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-2.6	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-76536	3'342'180.10	465'716.50	3'494 900	541 900	3'235'465.92	452'423.20

3010.00 -46'647.90 Charges moindres pour la coordination de l'aumônerie spécialisée et le projet «Vivre et mourir». La direction du centre n'a été pourvue qu'à partir du 1^{er} octobre.

3052.00 -14 66.30 Cotisations à la caisse de pension selon décompte de la Caisse de pension bernoise (CPB).

3102.00 10'312.55 Conception non budgétisée de la brochure sur la santé psychique.

3139.00 -35'470.10 COVID-19: des manifestations prévues n'ont pas pu avoir lieu.

3611.09 -11'955.20 Charges nettes de l'Aumônerie situations d'urgence (2190) et de l'Accompagnement religieux de proches parents de religions non chrétiennes (2192).

3632.00	20'000.00	Hausse des contributions aux coûts versées aux paroisses proposant des stages aux collaboratrices et collaborateurs socio-diaconaux.
3636.00	20'000.00	Contribution de soutien à la plateforme Interkulturellen Frauentreff KARIBU pour l'offre destinée aux enfants KinderKARIBU. Contribution prélevée sur le fonds de développement et de soutien.
3637.00	-12'301.00	Bourses selon règlement des bourses.
3637.01	-24'519.00	Contributions au perfectionnement des collaboratrices et collaborateurs de l'Eglise en vertu de l'ordonnance relative à la formation continue et à la supervision des diacres (RLE 59.012).
4636.00	29'050.15	Dissolution des collectes de la manifestation «Deux-points 21» portées au crédit du projet «Vivre et mourir» pour le projet «Vivre et mourir».
4893.00	-94'001.00	Prélèvement sur le fonds des bourses à hauteur des bourses octroyées (GM 3637.00). Prélèvement sur le fonds de développement et de soutien pour la plateforme Interkulturellen Frauentreff KARIBU (cf. GM 3636.00) et la dernière tranche du projet de point de rencontre pour familles du Seeland «Familienpunkt Seeland».

2190 Aumônerie situations d'urgence

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	0	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	0	134'513.25	134'513.25	43'200	43'200	37'577.30	37'577.30

3010.00	79'369.70	En reprenant le corps pastoral du canton, Refbejuso reprend aussi la rémunération de l'Aumônerie situations d'urgence. Il n'en avait pas été tenu compte lors de l'établissement du budget 2020.
3052.00	10'701.50	
4930.01	92'210.00	Transfert des coûts salariaux au crédit de la fonction 2190 à hauteur de la part de la subvention cantonale prévue à cette fin (état au 31.12.2019).

2192 Accompagnement religieux de proches parents de religions non chrétiennes

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	0	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	0	14'029.55	14'029.55	29'500	29'500	12'865.80	12'481.70

4611.09	-15'470.45	Participation des partenaires de la Conférence interconfessionnelle aux coûts nets des centres de coûts 2192.
---------	------------	---

4.2.6 Catéchèse

3110 Catéchèse

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-3.0	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-50'681	1'632'458.97	240.00	1'699'400	16'500	1'490'953.26	

3010.00	-24'384.60	Vacance de postes. Les coûts des changements de personnel à la direction du secteur ont pu être réduits.
3632.00	-16'500.00	Contribution de CHF 16'500 à la paroisse générale de Berne pour le projet visant à renforcer le travail ecclésial avec les enfants et les jeunes prélevée sur le fonds d'arrondissements (pour la période 2020 - 2023, CHF 16'500 par an). Comme il n'a pas encore été possible de pouvoir le poste nécessaire pour accomplir ce travail, le montant approuvé n'a pas encore été dépensé.
4893.00	-16'500.00	Prélèvement sur le fonds des arrondissements pas nécessaire (cf. GM 3632.00).

3120 Formation initiale et continue RefModula

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	10.4						
CHF	13'618	204'490.07	60'172.00	203'700	73'000	201'008.60	111'777.50

4231.00 -12'828.00 Moins de participants que prévu.

3130 Formation continue et conseil Catéchèse

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-12.8						
CHF	-68'939	502'213.48	33'652.00	574'600	37'100	520'915.40	1'542.80

3138.00 -27'576.96 COVID-19: moins d'offres que prévu.

3632.00 -36'451.20 Le budget se base chaque fois sur les contributions aux coûts versées à la catéchèse spécialisée l'année précédente.

3190 Médiathèques ecclésiales (MBR)

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0						
CHF	0	562'510.32	562'510.32	550'700	550'700	538'355.74	538'355.74

3010.00 11'690.25 COVID-19: les charges ont baissé en raison de la fermeture des bibliothèques ordonnée par les autorités, mais elles ont augmenté à cause de la reconstitution nécessaire de la bibliothèque en ligne après une perte de données chez un partenaire externe. Les coûts supplémentaires ont été intégralement remboursés.

4260.00 24'021.00 Remboursement des charges supplémentaires pour la reconstitution de la bibliothèque en ligne (cf. GM 3010.00).

4.2.7 Paroisses et formation

4110 Paroisses et formation

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-11.7						
CHF	-317'826	2'482'159.39	73'585.30	2'850'600	124'200	2'451'252.59	138'159.52

3090.00 -11'429.20 COVID-19: diverses formations continues planifiées des collaboratrices et collaborateurs n'ont pas pu avoir lieu.

3102.00 -14'347.40 Il a été possible de réduire le coût de production des publications *Lebenslang Mitglied bleiben*, *Vernetzung Kirche in der Gesellschaft* et *Le-porello*.

3138.00 -43'300.50 COVID-19: annulation de diverses offres de cours et manifestations. Par contre, coûts légèrement plus élevés pour la formation sur la saisie des prestations fournies par des bénévoles conformément à la LEGN. Plus de cours que prévu initialement ont dû être dispensés. Les ressources nécessaires à cette fin ont été imputées aux actions et événements prévus dans le domaine du bénévolat (GM 3199.05).

3139.00 -31'049.03 COVID-19: annulation du séminaire spécialisé à la BEA. Annulation de la manifestation «Eglise qui bouge» (qui a été reportée en 2021).

3199.05 -70'904.82 COVID-19: non-réalisation ou report de nombreux projets tels que Vision de l'Eglise, parcours cyclable des églises, perspectives du 3^e âge ou projets 16+. Suppression des soutiens financiers prévus à trois camps de confirmations, à quatre camps sur les éléments en Haute-Ar-govie, aux formations «Academy Days» et «enterTrainings». Charges moindres dans le domaine du bénévolat, p. ex. pour le projet « La mallette des passions».

3611.00 -10'580.00 Contribution annuelle au «Fokus Theologie Erwachsenenbildung der reformierten Kirchen Schweiz» (wtb) selon clé de répartition de la KIKO.

3612.00	-23'000.00	Un seul cours de théologie a pu être dispensé.
3632.00	-138'531.80	COVID-19: annulation de la Nuit des Eglises (CHF 65'000). Aucune demande n'a été déposée dans le domaine du financement ecclésial en matière de protection du climat (CHF 125'000).
4231.00	-39'980.00	COVID-19: net recul des recettes des cours à cause des annulations et des désistements.
4250.00	-19'500.00	COVID-19: pas de vente de matériel à la Nuit des Eglises et pas de recettes du «Projet Présence».
4893.00	18'187.30	Coûts plus élevés en lien avec le conseil pour la gestion des conflits et l'organisation dans les paroisses (GM 3632.00) prélevés sur le fonds de développement et de soutien (RLE 61.170).

4160 Forum universitaire protestant

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-8'233	321'974.06	1'407.55	338'300	9'500	324'981.07	9'858.20

3199.05	-17'367.94	COVID-19: différentes manifestations n'ont pas pu être organisées et d'autres, telles que la Table de midi et les journées STARTKLAR, se sont déroulées en format réduit. Un film a été tourné au lieu du projet de théâtre prévu, ce qui a fait considérablement baisser les coûts.
---------	------------	--

4170 Centre de Sornetan

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-69'568	368'292.00	28'760.00	489'100	80'000	499'220.51	119'932.50

3616.00	-51'240.00	Investissements inférieurs à ce qui avait été planifié dans le bâtiment du Centre de Sornetan.
3893.00	-75'000.00	Il a été renoncé à l'attribution budgétisée au fonds de rénovation, étant donné que le Centre de Sornetan a cessé l'activité ecclésiale au 31.12.20.
4893.00	-51'240.00	Prélèvement des coûts selon GM 3616.00 sur le fonds de rénovation du Centre de Sornetan.

4.2.8 CËTN-Migration

5110 CËTN-Migration

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-45'466	1'257'333.78	75'000.00	1'229'800	2'000	1'189'454.00	32'921.90

3010.00	-10'938.90	Dans le cadre d'un écart normal par rapport au budget sans faits particuliers.
3632.00	15'000.00	COVID-19: contribution de soutien à cinq Eglises de la migration regroupées au sein de la plateforme biennoise «Etre Eglise ensemble(s)» qui se sont retrouvées en difficultés financières à cause de la pandémie de COVID-19. Contribution prélevée sur le fonds de développement et de soutien.
3636.00	45'000.00	Contribution de CHF 15'000 à la mission de sauvetage et de sensibilisation menée par «SOS Méditerranée Suisse». COVID-19: contribution de CHF 30'000 à la «Maison des religions – Dialogue des cultures» pour perte de revenus locatifs. Ces deux contributions sont prélevées sur le fonds de développement et de soutien.
3638.00	15'000.00	COVID-19: contribution de soutien à l'Université Dar al-Kalima de Bethléem afin d'aider les étudiantes et les étudiants pendant la pandémie de COVID-19. Contribution prélevée sur le fonds de développement et de soutien.
4893.00	75'000.00	Prélèvement sur le fonds de développement et de soutien (cf. GM 3632.00, 3636.00 et 3638.00).

5120 Œcuménisme, mission, coopération au développement

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-11.7						
CHF	-165'741	1'262'455.60	8'996.40	1'467'200	48'000	1'336'195.82	48'793.95

3139.00	-92'196.90	COVID-19: beaucoup de manifestations ont dû être annulées.
3630.01	-10'000.00	COVID-19: la rencontre internationale du «Global Institut for Theology» (GIT) n'a pas pu avoir lieu.
3636.00	-95'060.00	Une contribution budgétisée par précaution de CHF 50'000 relevant des compétences financières du Conseil synodal n'a pas dû être sollicitée. La contribution annuelle à Solidarité Protestante de Berne a pu être réduite de CHF 45'000 en raison de la bonne situation financière de l'association.
4980.01	-34'603.60	COVID-19: recettes inférieures des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise pour des organisations œcuméniques internationales.

5130 Migration

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-14.2						
CHF	-167'410	1'118'703.84	110'714.17	1'338'300	162'900	1'026'302.91	51'500.35

3611.08	-36'162.15	COVID-19: charges nettes inférieures du projet Tandem pour l'intégration de réfugiés (5192).
3611.09	-163'472.43	Charges nettes du service d'aumônerie pour requérants d'asile dans les centres fédéraux (5191).
3630.01	-13'823.68	COVID-19: recettes inférieures des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise pour le service des réfugiés de l'EPER.
4893.00	-36'162.15	Prélèvement sur le fonds de développement et de soutien à hauteur des charges nettes du projet Tandem pour l'intégration de réfugiés (5192).
4980.01	-13'823.68	COVID-19: transfert des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise pour le service des réfugiés de l'EPER (GM 3630.10).

5190 Office de consultation sur l'asile (OCA)

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0						
CHF	0	662'000.00	662'000.00	662'000	662'000	662'000.00	662'000.00

Contributions selon contrat.

5191 Service d'aumônerie pour requérants d'asile dans les centres fédéraux

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0						
CHF	0	276'229.47	276'229.47	369'300	369'300	254'034.96	254'034.96

3110.00	-11'188.20	Les fonds alloués aux équipements de bureau planifiés n'ont pas dû être sollicités.
3132.00	-78'391.98	L'Eglise nationale catholique romaine a dû engager moins de points de poste que prévu au centre fédéral pour requérants d'asile de Kappelen.
4611.09	-90'300.53	Contribution des partenaires de la CIC aux coûts du service d'aumônerie selon clé de répartition.

5192 Tandem: projet d'intégration de réfugiés

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0						
CHF	0	84'877.40	84'877.40	146'200	146'200	39'031.75	39'031.75

3010.00	14'296.10	Les coûts avaient été budgétisés dans le groupe de matières 3132.00 Honoraires. Une partie a été payée en tant que traitement.
3132.00	-63'585.35	Une partie des coûts est maintenant payée en tant que traitement (GM 3010.00). COVID-19: le projet n'a pu avancer que de manière limitée.

4611.08	-36'162.15	Contributions de l'Eglise nationale catholique-chrétienne, de la communauté israélite et de Refbejuso.
4636.00	-25'000.00	Aucun don n'a été reçu pour le projet.

4.2.9 Théologie

6110 Théologie

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-8.0	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-64'977	1'443'162.59	696'540.00	1'514'400	702'800	1'254'104.08	2'950.00

3102.00	-14'795.00	COVID-19: des imprimés en lien avec des manifestations annulées n'ont pas été réalisés.
3139.00	-31'312.60	COVID-19: des conférences et des manifestations prévues n'ont pas pu avoir lieu.
4231.00	-11'160.00	COVID-19: la baisse des revenus va de pair avec la réduction des charges en raison de l'annulation de conférences et manifestations.

6120 Théologie, culte, musique d'Eglise

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-35.3	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-236'568	546'082.35	111'750.00	683'800	12'900	642'080.15	46'200.00

3130.00	-15'806.25	COVID-19: le coaching pour le culte n'a pas être réalisé dans le cadre prévu.
3611.00	11'777.35	Coûts plus élevés en raison de l'augmentation du nombre d'étudiantes et d'étudiants (Haute école des arts).
3616.00	-90'000.00	Moins d'étudiantes et d'étudiants à l'«Ecole pratique de théologie» (EPT, Campus Muristalden AG).
3637.01	-23'205.25	Moins de contributions ont dû être versées aux formations en musique d'Eglise.
4230.00	-12'900.00	Frais d'écologie comptabilisés par erreur dans le GM 3611.00.
4260.00	111'750.00	Contributions des Eglises cantonales pour les étudiantes et étudiants à l'«Ecole pratique de théologie» (EPT, Campus Muristalden AG).

6130 Développement des ressources humaines pour le corps pastoral

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-79.6	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-1'413'016	60'766'956.94	60'403'772.52	62'032'700	60'256'500	1'610'866.39	499'094.30

Le plan comptable établi en 2018 à la suite du passage au MCH2 pour la comptabilisation des traitements du corps pastoral à partir de 2020 n'a pas fait ses preuves dans la pratique. L'imputation comptable dans le budget 2021 a déjà été adaptée en conséquence. La modification de la pratique comptable fait maintenant apparaître des écarts entre le budget et les comptes dans le compte de résultats 2020. Afin d'améliorer la lisibilité, les montants inscrits au budget sont attribués aux comptes crédités ou débités dans la liste suivante. Les comptes en lien avec les postes pastoraux propres à une paroisse ne sont pas présentés. Ces charges sont facturées aux paroisses.

3011.00	-411'367.05	Les charges de traitements bruts sont inférieures d'environ CHF 0.9 mio, compte tenu du troisième échelon de traitement supplémentaire accordé par le Conseil synodal qui n'était pas budgétisé. Le budget pour les primes de fidélité avait été augmenté de près de CHF 100'000. L'écart est cependant dû pour l'essentiel aux coûts de suppléance surestimés dans le budget (cf. explications au point 1.2 à partir de la page 4).
3011.09	-234'389.95	Compte de diminution de charges. Divers remboursements d'assurances-maladie et accident qui n'avaient pas été budgétisés. Le remboursement du canton de la cotisation de l'employeur à l'assainissement de la Caisse de pension bernoise (CPB) à hauteur de CHF 505'622.25

		(charges dans le compte 6130.3069.02) est aussi budgétisé et comptabilisé dans ce compte. Il avait été budgétisé CHF 313'400 pour les primes de fidélité, qui se sont montées effectivement à environ CHF 202'000. Dans ce cadre, les primes de fidélité versées d'avance par le canton de Berne ont été dissoutes (charges des primes de fidélité comptabilisées dans le compte 3011.00). Les primes de fidélité versées par le canton de Berne seront dissoutes ces quatre prochaines années environ en fonction des primes de fidélité effectivement octroyées. Refbejuso devra ensuite financer intégralement les primes de fidélité.
3050.00	25'268.50	Cotisation à l'AVS en fonction du salaire soumis à l'AVS (salaire déterminant).
3052.00	-199'861.55	Cotisation à la CP en fonction du salaire soumis aux CP.
3053.00	-15'393.75	Cotisation à la LAA en fonction du salaire soumis à la LAA.
3054.00	-11'137.35	Cotisation à la caisse d'allocations familiales en fonction du salaire soumis à l'AVS.
3090.00	156'041.80	Les coûts de formation et de perfectionnement du corps pastoral avaient été budgétisés comme les années précédentes dans le groupe de matières 3637.01. Depuis le 1.1.20, le corps pastoral est employé par Refbejuso. Pour cette raison, les coûts de perfectionnement doivent désormais être attribués aux charges de personnel. Même compte tenu de ce dépassement, les montants versés sont encore nettement inférieurs au budget du groupe de matières 3637.01. COVID-19: les subventions versées sont bien inférieures, étant donné que le nombre de cours dispensés a diminué et que la situation a suscité une réticence à s'y inscrire. Le montant pour les supervisions est aussi en net recul par rapport à 2019.
3099.00	-97'300.00	Les dépenses budgétisées à titre prévisionnel dans le cadre des 50 % de points de postes pastoraux pour l'emploi et l'intégration de personnes handicapées en vertu de l'art. 3, al. 2, de l'ordonnance du personnel pour le corps pastoral n'ont pas été sollicitées.
3130.00	-27'523.05	Les étapes d'extension prévues en 2020 de l'outil pour les descriptions de postes du corps pastoral (DESPO) n'ont pas pu être franchies comme prévu.
3138.00	-115'020.60	Deux cours ont dû être annulés faute d'inscriptions. COVID-19: quatre cours et deux manifestations Deux-points ont dû être annulés.
3139.00	-15'778.41	COVID-19: charges inférieures pour les conférences thématiques.
3170.00	31'626.65	Les coûts des postes pastoraux régionaux avaient été sous-estimés dans le budget.
3321.98	-34'600.00	Charges d'amortissement du projet ITHAKA selon comptabilité des immobilisations.
3611.00	-117'486.20	Charges inférieures de la KOPTA en raison du nombre d'étudiantes et d'étudiants inférieur à ce qui avait été prévu.
3637.00	-19'131.00	Bourses selon règlement des bourses.
3637.01	-303'500.00	Les coûts de formation et de perfectionnement ont été comptabilisés dans le GM 3090.00 (cf. explications sur le GM 3090.00).
3893.00	34'610.00	Attribution au fonds des bourses selon règlement des bourses.
3930.01	250'786.65	Imputation interne de coûts du personnel des services généraux de l'Eglise pour des services portée au crédit du centre de coûts 6130 selon masse salariale effective, dont environ CHF 130'000 portée au crédit du centre de coûts 91601 KOPTA.
3930.02	-51'500.00	Imputation interne de coûts d'exploitation des services généraux de l'Eglise pour l'exploitation portée au crédit du centre de coûts 6130.
4231.00	-90'155.23	COVID-19: des désistements (GM 3138.00) ont fait baisser les recettes des cours.
4240.10	97'575.98	Des revenus de services facturables du corps pastoral n'avaient pas été budgétisés faute de valeurs empiriques.
4930.01	129'576.65	Transfert de la subvention du canton au crédit du centre de coûts 6130, dont CHF 130'000 au crédit du centre de coûts 91601 KOPTA.

4.2.10 Finances et contributions

9100 Contributions des paroisses et à l'Union synodale, subvention du canton

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0.0						
CHF	32	59'768'886.12	84'548'554.12	59'768'800	84'548'500		24'223'286.00

Aucun écart positif ou négatif par rapport à la limite de CHF 10'000.

9300 Péréquation financière

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-110.1						
CHF	-110'054	-10'053.85		100'000		46'765.15	

3632.02 -110'053.85 Dissolution de la réserve dans le cadre des subventions promises au 31.12.2020.

9610 Intérêts

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	356.9						
CHF	130'996	281'585.11	449'281.05	25'200	61'900	114'223.78	159'029.15

3440.00 197'887.70 Rectification conformément aux directives comptables portée au débit de la réserve de valeur marchande.
 3499.00 56'944.11 Intérêts négatifs sur les avoirs auprès de Postfinance et des banques.
 4407.00 -17'336.90 Intérêts des obligations surestimés dans le budget.
 4440.00 87'359.00 Rectification conformément aux directives comptables portée au crédit de la réserve de valeur marchande.
 4896.01 317'580.35 Prélèvement en raison de rectifications (solde des GM 3440.00 et 4440.00) et prélèvement sur la base de l'art. 39, al. 3 du règlement sur la gestion financière (respect de l'attribution maximale à la réserve de valeur marchande).

9620 Frais d'émission

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-41.0						
CHF	-6'972	10'028.50		17'000		12'531.98	

Frais de compte/de dépôt bancaire selon décompte.

9630 Biens-fonds du patrimoine financier

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0						
CHF	0	130'463.00	130'463.00	130'300	130'300	129'450.00	129'450.00

3893.00 -12'032.70 Attribution du résultat net au fonds de rénovation immobilière.

9710 Redistributions liées à la taxe sur le CO₂

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-63.3						
CHF	-7'909		4'591.45		12'500		11'091.45

Il s'agit d'une estimation. Le montant de la redistribution de la taxe sur le CO₂ payée par l'économie est fixé par la Confédération et est fonction de notre masse salariale en 2018.

9950 Charges et revenus neutres

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-						
CHF	1'155'239	1'943'910.45	788'671.23	577'000	577'000	3'834'247.27	6'297'843.02

3706.01	-95'671.89	COVID-19: recettes des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise inférieures aux années précédentes.
3893.00	1'500'000.00	COVID-19: attribution au fonds des arrondissements (CHF 300'000) et au fonds de développement et de soutien (CHF 1'200'000) selon tableau des crédits additionnels et proposition séparée.
3980.01	-48'427.28	COVID-19: report des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise selon les GM 4632.04 et 4632.05 dans la fonction CËTN-Migration.
4632.04	-34'603.60	COVID-19: recettes inférieures des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise pour des organisations œcuméniques internationales.
4632.05	-13'823.68	COVID-19: baisse des recettes des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise pour le service des réfugiés de l'EPER.
4702.04	-27'479.65	COVID-19: recettes des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise (collecte de Pentecôte) inférieures aux années précédentes.
4702.06	-11'458.70	COVID-19: recettes des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise (Jeûne fédéral) inférieures aux années précédentes.
4702.07	-39'768.93	COVID-19: recettes des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise (Dimanche de la Vison) inférieures aux années précédentes.
4830.00	214'781.90	CHF 153'000 de remboursement de frais d'écolage d'autres cantons (Kirchlich-Theologische Schule; KTS) et divers autres revenus apériodiques.
4893.00	136'244.00	Dissolution du préfinancement du fonds de rénovation immobilière en vertu de l'art. 2, al. 2 du règlement concernant le fonds de rénovation immobilière (RLE 63.130).

4.3 Compte des investissements

Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes

	Classification fonctionnelle CI	422'995.20	422'995.20	733'800.00	733'800.00	668'574.05	668'574.05
0	Administration générale	1'322.30		65'000.00			
	Dépenses nettes		1'322.30		65'000.00		
1	Services centraux	386'832.90		600'000.00		376'564.40	
	Dépenses nettes		386'832.90		600'000.00		376'564.40
4	Paroisses et formation					50'000.00	
	Dépenses nettes						50'000.00
6	Théologie	33'400.00	1'440.00	68'800.00		197'954.65	44'055.00
	Dépenses nettes		31'960.00		68'800.00		153'899.65
9	Finances et contributions	1'440.00	421'555.20		733'800.00	44'055.00	624'519.05
	Recettes nettes	420'115.20		733'800.00		580'464.05	

5 Groupes de matières

5.1 Compte de résultats selon les groupes de matières

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	Compte de résultat	150'620'632.16	150'620'632.16	151'337'800	150'311'800	31'520'846.77	34'448'171.59
	Excédent de revenus	1'267'450.47			1'026'000	2'927'324.82	
3	Charges	149'353'181.69		151'337'800		31'520'846.77	
30	Charges de personnel	70'043'671.13		71'000'490		11'237'098.38	
31	Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	4'342'839.12		5'754'410		4'648'284.23	
33	Amortissements du patrimoine administratif	162'137.45		254'000		173'780.75	
34	Charges financières	309'859.31		53'300		153'767.11	
36	Charges de transfert	10'765'324.16		12'055'800		10'904'590.38	
37	Subventions à redistribuer	770'972.61		871'800		945'180.34	
38	Charges extraordinaires	1'646'132.42		189'500		3'360'668.48	
39	Imputations internes	61'312'245.49		61'158'500		97'477.10	
4	Revenus		150'620'632.16		150'311'800		34'448'171.59
42	Taxes		753'859.68		670'600		547'538.80
44	Revenus financiers		262'070.70		192'000		207'054.15
46	Revenus de transfert		86'392'704.28		86'677'900		26'136'985.67
47	Subventions à redistribuer		770'972.61		871'800		945'180.34
48	Revenus extraordinaires		1'128'779.40		741'000		6'513'935.53
49	Facturation interne		61'312'245.49		61'158'500		97'477.10

5.2 Commentaire sur les groupes de matière

Les explications détaillées se rapportent aux écarts par rapport au budget établi l'année précédente, pour autant que ceux-ci, se référant au groupe de matières à 6 chiffres, se montent au moins à CHF 30'000 nets. Le numéro entre parenthèses se réfère au dédommagement ou à la contribution dans la liste en annexe.

Signification des signes : «-» = charges inférieures ou revenus inférieurs, «+» = charges supérieures ou revenus supérieurs au budget

30 Charges de personnel

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%	-1.3	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-956'819	70'043'671.13		71'000'490.00		11'237'098.38	

3000.00	-52'801.25	COVID-19: deux jours sont budgétisés pour chaque session du Synode. Le Synode d'été a duré un jour et demi et le Synode d'hiver un jour (en mode virtuel).
3000.01	-39'420.45	La commission du Synode de réflexion a renoncé à faire rédiger les procès-verbaux par une personne externe. COVID-19: les Synodes plus courts ont diminué le travail de rédaction des procès-verbaux. Au lieu de manifestations en présentiel, les sessions se sont déroulées en mode virtuel ou les décisions ont été prises par voie de circulation.
3011.00	-411'367.05	Cf. explications au point 4.2.9, centre de coûts 6130.
3011.09	-241'210.40	Cf. explications au point 4.2.9, centre de coûts 6130.
3050.00	35'313.15	Cotisation à l'AVS en fonction du salaire soumis à l'AVS (salaire déterminant).
3052.00	-253'083.20	Cotisation aux CP en fonction du salaire soumis aux CP.
3090.00	89'610.78	Les coûts de formation et de perfectionnement du corps pastoral avaient été budgétisés comme les années précédentes dans le groupe de matières 3637.01. Depuis le 1.1.20, le corps pastoral est employé par Rebejus. Pour cette raison, les coûts de perfectionnement doivent désormais être attribués aux charges de personnel.
3090.01	-65'697.15	COVID-19: des retraites, des coachings et des supervisions n'ont pas pu se dérouler comme prévu.
3099.00	120'629.55	Provision unique pour soldes positifs de l'horaire variable du personnel des services généraux de l'Eglise (env. CHF 278'000). Non-sollicitation du crédit pour l'emploi et l'intégration de personnes handicapées dans le corps pastoral (compte 6130.3099.00; CHF 97'300).

31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-24.5						
CHF	-1'411'571	4'342'839.12		5'754'410.00		4'648'284.23	

3101.00	-53'409.79	COVID-19: coûts inférieurs pour le matériel d'exploitation et les fournitures, notamment dans l'informatique et pour les bâtiments administratifs en raison des manifestations annulées et du télétravail (CHF 40'000). Charges supplémentaires en raison des mesures de protection contre le COVID-19 (CHF 15'000).
3102.00	-72'316.15	COVID-19: pas de photographies, d'imprimés et de publications pour des manifestations annulées.
3113.00	-30'363.10	Des postes de travail informatiques supplémentaires n'ont pas dû être aménagés.
3118.00	-95'053.75	Divers projets comme le visa numérique des justificatifs, l'introduction dans tous les secteurs du logiciel de gestion des dossiers (Axioma) ou le label Friendly Work Space (gestion de la santé en entreprise) n'ont pas pu être réalisés. Nous avons dû payer les licences Teamraum (espace de travail numérique) seulement à partir d'août et les licences Microsoft supplémentaires budgétisées n'ont pas été nécessaires.
3130.00	-169'705.70	Le projet de Rapport de la Décennie n'a pas commencé comme prévu en 2020 (- CHF 21'000), extension de la description des postes (DESPO) env. CHF 15'000. COVID-19: la BEA n'a pas pu avoir lieu (- CHF 61'000), charges réduites pour les adaptations du logiciel ParePas (administration du corps pastoral) et de la banque de données ecclésiales (- CHF 35'000), économies dans les envois par la poste (- CHF 11'000), le coaching pour le culte et la nouvelle conception de la formation en musique d'Eglise (- CHF 16'000).
3132.00	-395'016.89	Des conseils externes n'ont plus été nécessaires pour la mise en œuvre de la nouvelle loi sur les Eglises nationales (- CHF 150'000). Moins de postes (facture de l'Eglise nationale catholique romaine) au service d'aumônerie du centre fédéral pour requérants d'asile de Kappelen (- CHF 78'000). Le soutien administratif pour le concept d'archivage et pour l'introduction dans tous les secteurs du logiciel de gestion des dossiers (Axioma) n'a pas dû être sollicité en raison du report des projets.

3134.00	-30'408.85	COVID-19: le Synode d'été plus court et le Synode d'hiver en mode virtuel ont généré moins de frais accessoires (- CHF 50'000). Le projet Tandem n'a pu être réalisé que de manière limitée (- CHF 50'000). La prime de l'assurance responsabilité civile d'entreprise qui a dû être conclue en raison de l'augmentation de la masse salariale s'est révélée inférieure au budget.
3138.00	-183'029.24	COVID-19: de nombreuses offres de formation et de perfectionnement n'ont pas pu avoir lieu (cf. explications sur les différentes fonctions et les différents domaines).
3139.00	-220'766.64	De nombreuses offres de formation et de perfectionnement n'ont pas pu avoir lieu (cf. explications sur les différentes fonctions et les différents domaines).
3161.00	109'134.70	COVID-19: des frais d'infrastructure du Synode d'été (manifestation en présentiel) et du Synode d'hiver (en mode virtuel) à BERNEXPO n'avaient pas été budgétisés.
3170.00	-53'078.38	Siège vacant au Conseil synodal à partir du 1.10.20 (- CHF 12'000), corps pastoral régional (+ CHF 32'000). COVID-19: frais réduits en raison du Synode en mode virtuel (- CHF 40'000).
3199.02	-38'110.30	COVID-19: en vue du changement de présidence et des manifestations en lien avec ce changement, le montant maximum de CHF 50'000 selon l'art. 77, al. 1, let. a du règlement sur la gestion financière avait été inscrit au budget. Les manifestations prévues pour marquer le départ du président sortant ainsi que le culte d'installation de la nouvelle présidente n'ont pas pu avoir lieu.
3199.05	-95'989.41	COVID-19: des projets prévus dans les domaines de la diaconie, pastorale, des paroisses et de la formation ainsi que du Forum universitaire protestant n'ont pas pu être réalisés, ou seulement en partie (cf. explications sur les différentes fonctions et les différents domaines).

33 Amortissements du patrimoine administratif

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-36.2						
CHF	-91'863	162'137.45		254'000.00		173'780.75	
3300.68	-67'539.15	Amortissement planifié selon comptabilité des immobilisations (informatique et ITHAKA).					
3321.98	-34'600.00						

34 Charges financières

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	481.3						
CHF	256'559	309'859.31		53'300.00		153'767.11	
3440.00	197'887.70	Rectification conformément aux directives comptables portée au débit de la réserve de valeur marchande.					
3499.00	56'444.11	Intérêts négatifs sur les avoirs auprès de Postfinance et des banques.					

36 Charges de transfert

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-10.7						
CHF	-1'290'476	10'765'324.16		12'055'800.00		10'904'590.38	
3611.00	-126'071.45	Charges inférieures de la KOPTA en raison du nombre d'étudiantes et d'étudiants inférieur à ce qui avait été prévu.					
3611.08	-36'162.15	COVID-19: charges nettes inférieures du projet Tandem pour l'intégration de réfugiés (5192).					
3611.09	-223'677.11	Charges nettes inférieures pour la présence des Eglises dans les foires et salons de CHF 46'000 (BEA annulée; centre de coûts 29), pour l'accompagnement religieux de proches parents de religions non chrétiennes (- CHF 12'000; centre de coûts 2192) et pour le service d'aumônerie pour requérants d'asile dans les centres fédéraux (- CHF 153'000; centre de coûts 5191).					

3616.00	-137'449.75	Investissements inférieurs à ce qui avait été budgétisé dans le Centre de Sornetan (- CHF 51'500), moins d'étudiantes et d'étudiants à l'«Ecole de théologie pratique» (ETP) - CHF 90'000.
3632.00	-172'195.70	Hausse des contributions aux coûts versées aux paroisses proposant des stages aux collaboratrices et collaborateurs socio-diaconaux (BSD) de CHF 20'000. Contribution non budgétisée à l'ensemble de théâtre Bern Nord prélevée sur le fonds des arrondissements (CHF 20'000). Une contribution de CHF 16'500 à la paroisse générale de Berne pour le projet visant à renforcer le travail ecclésial avec les enfants et les jeunes n'a pas été sollicitée. CHF 36'500 de moins ont été versés aux paroisses à titre de contribution à la catéchèse des handicapés. Aucune demande n'a été déposée dans le domaine du financement ecclésial en matière de protection du climat (CHF 125'000). COVID-19: la Nuit des Eglises n'a pas pu avoir lieu (- CHF 65'000). Contribution non budgétisée aux Eglises de la migration prélevée sur le fonds de développement et de soutien (CHF 15'000).
3632.02	-108'364.15	Dissolution de la provision pour des contributions de construction à des paroisses des cantons de Soleure et du Jura.
3636.00	-64'245.35	Une contribution budgétisée à titre prévisionnel en faveur des œuvres d'entraide des Eglises de CHF 50'000 n'a pas dû être sollicitée. La contribution annuelle à Solidarité Protestante de Berne a pu être réduite de CHF 45'000 en raison de la bonne situation financière de l'association. Contribution de CHF 15'000 à la mission de sauvetage et de sensibilisation menée par «SOS Méditerranée Suisse» prélevée sur le fonds de développement et de soutien. COVID-19: contribution de CHF 30'000 à la «Maison des religions – Dialogue des cultures» pour perte de revenus locatifs à cause de la pandémie de COVID-19 prélevée sur le fonds de développement et de soutien.
3637.00	-31'432.00	Moins de bourses ont dû être versées que budgétisé.
3637.01	-359'406.55	Les coûts de formation et de perfectionnement du corps pastoral avaient été budgétisés par erreur comme auparavant dans le groupe de matières 3637.01. Depuis le 1.1.20, le corps pastoral est employé par Refbejus. Pour cette raison, les coûts de perfectionnement sont désormais attribués aux charges de personnel.

37 Subventions à redistribuer

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	-100'827	770'972.61		871'800.00		945'180.34	

3706.01 -95'671.89 COVID-19: l'écart est principalement dû aux collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise reversées aux bénéficiaires qui sont difficiles à budgétiser, d'une part, et qui ont généré des recettes inférieures aux années précédentes en raison des restrictions concernant les cultes, d'autre part.

38 Charges extraordinaires

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHF	1'456'632	1'646'132.42		189'500.00		3'360'668.48	

3893.00 1'448'867.30 Il a été renoncé à l'attribution budgétisée de CHF 75'000 au fonds de rénovation du Centre de Sornetan, étant donné que le Centre de Sornetan a cessé l'activité ecclésiale au 31.12.20. L'attribution au fonds des bourses est supérieure de CHF 35'900 et l'attribution du résultat net au fonds de rénovation immobilière est inférieure de CHF 12'000 au budget. COVID-19: attribution au fonds des arrondissements (CHF 300'000) et au fonds de développement et de soutien (CHF 1'200'000) selon tableau des crédits additionnels et proposition séparée.

39 Imputations internes

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0.3						
CHF	153'745	61'312'245.49		61'158'500.00		97'477.10	

3930.01	250'872.77	Imputation interne de coûts du personnel des services généraux de l'Eglise pour des services portée au crédit du centre de coûts 6130 selon masse salariale effective.
3930.02	-51'500.00	Imputation interne de coûts d'exploitation des services généraux de l'Eglise pour l'exploitation portée au crédit du centre de coûts 6130.
3980.01	-48'427.28	COVID-19: report des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise figurant dans les comptes 9950.4632.04 et 9950.4632.05 dans la fonction CETN-Migration.

42 Taxes

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-12.4						
CHF	-83'260		753'859.68		670'600.00		547'538.80

4231.00	-176'388.68	COVID-19: les annulations d'offres de formation et de perfectionnement (GM 3138.00) et de conférences (GM 3139.00) ont entraîné non seulement une baisse des charges, mais aussi une diminution des revenus.
4240.00	58'443.45	Le dédommagement des paroisses pour l'administration des traitements des postes pastoraux propres à une paroisse n'avait pas été budgétisé.
4240.10	97'575.98	Des revenus de services facturables du corps pastoral n'avaient pas été budgétés faute de valeurs empiriques.
4260.00	135'794.50	Contributions des Eglises cantonales à «Ecole de théologie pratique» (ETP, Campus Muristalden AG).

44 Revenus financiers

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-36.5						
CHF	-70'071		262'070.70		192'000.00		207'054.15

4440.00	87'359.00	Rectification conformément aux directives comptables portée au crédit de la réserve de valeur marchande.
---------	-----------	--

46 Revenus de transfert

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	0.3						
CHF	285'196		86'392'704.28		86'677'900.00		26'136'985.67

4611.08	-36'162.15	COVID-19: charges nettes inférieures du projet Tandem pour l'intégration de réfugiés (5192).
4611.09	-170'899.56	Contribution des partenaires de la CIC aux coûts effectifs du service d'aumônerie pour requérants d'asile dans les centres fédéraux (5191) et accompagnement religieux de proches parents de religions non chrétiennes (2192) selon clé de répartition.
		COVID-19: comme la BEA n'a pas pu avoir lieu, les contributions des partenaires de la CIC aux coûts effectifs sont inférieures au budget (0291).
4632.04	-34'603.60	COVID-19: recettes inférieures des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise pour les organisations œcuméniques internationales.

47 Subventions à redistribuer

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	11.6						
CHF	100'827		770'972.61		871'800.00		945'180.34

4702.07	-39'768.93	COVID-19: recettes des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise (Dimanche de la Vison) inférieures aux années précédentes.
---------	------------	--

48 Revenus extraordinaires

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-52.3						
CHF	-387'779		1'128'779.40		741'000.00		6'513'935.53

4830.00	214'781.90	CHF 153'000 de remboursement de frais d'écolage d'autres cantons («Ecole de théologie pratique» ETP) et divers autres revenus apériodiques.
4893.00	-144'582.85	Dissolution du préfinancement du fonds de rénovation immobilière en vertu de l'art. 2, al. 2 du règlement concernant le fonds de rénovation immobilière (RLE 63.130).
4896.01	317'580.35	Prélèvement en raison de rectifications (solde des GM 3440.00 et 4440.00) et prélèvement en vertu de l'art. 39, al. 3 du règlement sur la gestion financière (respect de l'attribution maximale à la réserve de valeur marchande).

49 Imputations internes

Ecart (net)		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
%		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	-0.3						
CHF	-153745		61312245.49		61'158'500.00		97'477.10

4930.01	250'872.77	Imputation interne de coûts du personnel des services généraux de l'Eglise pour des services portée au crédit du centre de coûts 6130 selon masse salariale effective.
4930.01	-51'500.00	Imputation interne de coûts d'exploitation des services généraux de l'Eglise pour l'exploitation portée au crédit du centre de coûts 6130.
4980.01	-48'427.28	COVID-19: report des collectes menées dans l'ensemble de l'Eglise figurant dans les comptes 9950.4632.04 et 9950.4632.05 dans la fonction CETN-Migration.

5.3 Compte des investissements selon les groupes de matières

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
	Compte des investissements	422'995.20	422'995.20	733'800.00	733'800.00	668'574.05	668'574.05
	Dépenses d'investissement	422'995.20		733'800.00		668'574.05	
50	Immobilisations corporelles	208'286.05		475'000.00		314'019.90	
51	Investissements pour le compte de tiers						
52	Immobilisations incorporelles	213'269.15		258'800.00		260'499.15	
54	Prêts					50'000.00	
55	Participations et capital social						
56	Subventions d'investissement propres						
57	Subventions d'investissement à redistribuer						
59	Report au bilan	1'440.00				44'055.00	
	Recettes d'investissement		422'995.20		733'800.00		668'574.05
60	Report d'immobilisations corporelles dans le patrimoine financier						
61	Remboursements						44'055.00
62	Report d'immobilisations incorporelles						
63	Subventions d'investissement acquises						
64	Remboursement de prêts		1'440.00				
65	Report de participations						
66	Remboursement de subventions d'investissement propres						
67	Subventions d'investissement à redistribuer						
69	Report au bilan		421'555.20		733'800.00		624'519.05
	Investissements nets	420'115.20		733'800.00		580'464.05	

6 Tableau des flux de trésorerie

Le tableau des flux de trésorerie donne une image des paiements opérationnels ayant une influence sur les liquidités, des paiements d'investissement et des paiements de financement.

Désignation	CHF	CHF
	2020	2019
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation		
Excédent de revenus / (-) excédent de charges	1'267'450.47	2'927'324.82
Amortissements du patrimoine administratif	162'137.45	173'780.75
Amortissements des subventions d'investissement	0.00	0.00
Attributions aux capitaux propres	1'638'367.30	6'229'164.48
(-) Prélèvements sur les capitaux propres	-913'997.50	-9'333'161.03
Pertes résultats de la vente de placem. finan. PF et du transfert de placem. financ. du PF au PA / (-) gains provenant de la vente de placements financiers PF	0.00	0.00
Pertes résultant de la vente d'immob. corporelles PF et du transfert d'immob. corporelles du PF au PA / (-) gains provenant de la vente d'immobilisations corporelles PF	0.00	0.00
Rectifications, immobilisations PF / (-) rectifications, immobilisations PF	110'528.70	81'425.00
Rectifications, prêts/participations PA	0.00	0.00
(-) Revalorisations PA	0.00	0.00
(-) Augmentation/diminution des créances	-885'748.83	-88'289.93
Diminution/(-) augmentation des stocks	0.00	0.00
(-) Augmentation/diminution des actifs de régularisation	-824'225.80	-3'123.35
Augmentation/(-) diminution des engagements courants	6'030'332.93	-4'069.86
(-) Diminution/augmentation des provisions à court terme	0.00	0.00
Augmentation/(-) diminution des passifs de régularisation	691'791.19	-38'906.70
Augmentation/(-) diminution des provisions à long terme	946'216.76	-35'400.00
(-) Diminution/augmentation des autres financements spéciaux enregistrés comme CP et pré-financements	0.00	0.00
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation	8'222'852.67	-91'255.82
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'investissement		
Paiements pour investissements nets, immobilisations corporelles + immobilisations incorporelles, subventions d'investissement PA	-434'455.20	-468'905.40
(-) Décaissements pour prêts/participations PA	0.00	-50'350.00
Encaissement pour prêts/participations PA	1'440.00	29'780.00
(-) Immobilisations corporelles PF (achat)	0.00	0.00
Immobilisations corporelles PF (vente)	0.00	0.00
(-) Immobilisations corporelles PF, investissements	0.00	0.00
(-) Placements financiers à court terme PF (achat)	-250.00	-250.00
Placements financiers à court terme PF (vente)	91.50	91.50
(-) Placements financiers à long terme PF (achat)	0.00	0.00
Placements financiers à long terme PF (vente)	1'099'835.30	1'300'000.00
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'investissement	666'661.60	810'366.10
Flux de trésorerie provenant de l'activité de financement		
Augmentation/(-) diminution des comptes courants avec des tiers	46'903.05	0.00
Engagements financiers à court terme contractés	0.00	0.00
(-) Remboursement d'engagements financiers à court terme	0.00	0.00
Engagements financiers à long terme contractés	0.00	0.00
(-) Remboursement d'engagements financiers à long terme	0.00	0.00
(-) Diminution/augmentation des legs, fondations et libéralités enregistrés comme CT ainsi que des fonds CT	0.00	0.00
Flux de trésorerie provenant de l'activité de financement	46'903.05	0.00
Total des flux de trésorerie	8'936'417.32	719'110.28
Disponibilités et placements à court terme au 1.1.	14'108'495.96	13'389'385.68
Disponibilités et placements à court terme au 31.12.	23'044'913.28	14'108'495.96

7 Indicateurs financiers

	Comptes 2020	Ø 5 Ans ¹⁾	Commentaire / interprétation
	Valeur	Valeur	
Quotient d'endettement net (taux d'endettement net)	-107.02 %	-104.70 %	Dettes nettes en % des contributions des paroisses Le quotient d'endettement net répond à la question de savoir quelle part des contributions des paroisses ou combien de tranches annuelles seraient nécessaires pour éliminer les dettes nettes. Un quotient inférieur à 100 % est bon, entre 100 % et 150 % encore acceptable et au-dessus de 150% défavorable.
Degré d'autofinancement	512.71 %	237.39 %	Autofinancement en % des investissements nets Le degré d'autofinancement répond à la question de savoir jusqu'où les investissements peuvent être couverts par des ressources dégagées durant l'exercice. Un degré d'autofinancement inférieur à 100 % conduit à un nouvel endettement et, au-delà de 100 %, à un désendettement. Cet indicateur peut fluctuer très fortement d'une année l'autre, car l'activité d'investissement de Refbejuso est très irrégulière. Le degré d'autofinancement doit par conséquent être observé sur plusieurs années afin d'être en mesure de procéder à une évaluation.
Quotité de la charge des intérêts (part des charges d'intérêts)	-0.05 %	-0.10 %	Intérêts nets en % des revenus financiers La quotité de la charge des intérêts indique quelle part des recettes courantes est liée par les charges nettes d'intérêts. Plus la quotité de la charge des intérêts est élevée, plus les fonds utilisés pour servir les intérêts de la dette sont importants et plus sa valeur est basse, plus la marge de manœuvre financière est grande. Une quotité de la charge des intérêts négative indique que les rendements d'intérêts générés excèdent les intérêts dus. Cet indicateur renseigne ainsi sur la situation financière de l'Eglise nationale.
Dettes brutes par rapport aux revenus	8.17 %	6.88 %	Dettes brutes en % des revenus courants La dette brute par rapport aux revenus permet d'évaluer la situation d'endettement, et en particulier de déterminer si l'endettement est proportionné compte tenu des revenus obtenus. Cet indicateur renseigne sur le pourcentage des revenus courants qui est nécessaire au remboursement de la dette brute. Les valeurs inférieures à 50 % peuvent être qualifiées de très bonnes.
Quotité d'investissement (proportion des investissements)	0.49 %	0.92 %	Investissements bruts en % des dépenses totales Cet indicateur mesure l'activité d'investissement et son effet sur l'endettement net. Il ne renseigne toutefois pas à lui seul sur la situation financière. Une valeur inférieure à 10 % fait état d'une activité d'investissement faible, une valeur comprise entre 10 et 20 % d'une activité d'investissement moyenne, une valeur comprise entre 20 et 30 % d'une activité d'investissement importante et une valeur supérieure à 30 % d'une activité d'investissement très importante.
Quotité de la charge financière (part du service de la dette)	0.13 %	0.18 %	Charge financière du capital en % des revenus financiers Cet indicateur est l'unité de mesure de la charge des coûts de capital (intérêts et amortissements) grevant les revenus. Une valeur inférieure ou égale à 5 % est considérée une charge faible, une valeur comprise entre 5 et 10 % une charge supportable et une valeur supérieure à 15 % une charge élevée.
Endettement net en CHF par membre de l'Eglise	-47.54	-45.31	Endettement net en CHF par membre de l'Eglise L'endettement net sert à mesurer l'importance de la dette. Une valeur négative reflète l'existence d'une fortune nette par membre. L'endettement doit être apprécié en même temps que la capacité financière (quotité d'autofinancement).

	Comptes 2020	Ø 5 Ans ¹⁾	Commentaire / interprétation
	Valeur	Valeur	
Quotité d'autofinancement (taux d'autofinancement)	2.45 %	1.97 %	Autofinancement en % des revenus courants Cet indicateur montre la capacité financière et la marge de manœuvre financière. Il indique la part des revenus pouvant être utilisée pour le financement des investissements ou pour le désendettement Plus la valeur est élevée, plus la marge de manœuvre en matière de désendettement ou de financement d'investissements et des coûts induits l'est aussi. Une valeur jusqu'à 20 % peut être considérée comme bonne, entre 10 et 20 % comme moyenne, et entre 0 et 10 % comme défavorable.
Quotient de l'excédent du bilan	62.68 %	60.80 %	Excédent / découvert du bilan en % des contributions des paroisses contributions à l'Union synodale Cet indicateur montre la relation entre l'excédent du bilan et les contributions des paroisses et contributions à l'Union synodale. Une base saine de capitaux propres est nécessaire pour garantir un bon autofinancement et pour assurer les risques relatifs aux fluctuations des contributions des paroisses et contributions à l'Union synodale (diminution des recettes fiscales) et à la subvention du canton (LEgN).
Quotité de la charge des intérêts nets (part des charges d'intérêts nets)	0.20 %	-0.01 %	Charges financières nettes en % des contributions des paroisses et contributions à l'Union synodale Cet indicateur montre quelle part des contributions des paroisses et contributions à l'Union synodale est utilisée pour payer les intérêts nets des dettes.
Capitaux propres déterminants par membre de l'Eglise	31.69	30.39	Capitaux propres sans préfinancements par membre Montre la réserve de l'Eglise nationale par membre de l'Eglise.
Charges de transfert par rapport aux contributions des paroisses	43.44 %	44.22 %	Charges de transfert en % des contributions des paroisses et contributions à l'Union synodale Cet indicateur montre quelle part des contributions des paroisses et contributions à l'Union synodale est utilisée pour des contributions et dédommagements à des tiers.
Valeur cible de l'excédent du bilan	35.47 %	51.87 %	Excédent du bilan en % des revenus corrigés des risques Les revenus, déduction faite de 50 % des contributions des paroisses et de et de la subvention du canton au sens de l'art. 30 LEgN (1 ^{er} pilier), donnent les revenus corrigés des risques. L'excédent du bilan devrait correspondre au minimum à 30 % de ces revenus corrigés des risques (valeur cible selon décision du Conseil synodal).
Charges nettes de transfert par rapport aux contributions des paroisses	36.00 %	36.55 %	Charges nettes de transfert en % des contributions des paroisses et contributions à l'Union synodale Cet indicateur montre quelle part des contributions des paroisses et des contributions à l'Union synodale est utilisée pour des contributions et dédommagements à des tiers. Le Conseil synodal a fixé une valeur cible de 41,3 %.
Charges de personnel des services généraux de l'Eglise par rapport aux contributions des paroisses	43.44 %	44.84 %	Charges de personnel des services généraux de l'Eglise en % des contributions des paroisses et contributions à l'Union synodale Cet indicateur montre quelle part des contributions des paroisses et des contributions à l'Union synodale est utilisée pour les charges de personnel des services généraux de l'Eglise (sans le corps pastoral). Le Conseil synodal a fixé une valeur cible de 48 %.
Degré de couverture du total du centre de coûts Développement des ressources humaines pour le corps pastoral	99.40 %	97.64 %	Degré de couverture du total du centre de coûts Développement des ressources humaines pour le corps pastoral Cet indicateur montre à quel degré le centre de coûts 6130 est couvert par la subvention du canton (art. 30, art. 31 et art. 41 LEgN). Si le degré de couverture est < 100 %, des contributions des paroisses sont sollicitées pour le financement.

¹⁾ Moyenne seulement à partir de 2019 (MCH2). A partir de 2024, il sera possible d'établir la moyenne sur cinq ans prévus par le règlement.

8 Péréquation financière des paroisses du canton de Berne

Les comptes 2020 ont été établis d'après le modèle comptable harmonisé (MCH1), conformément au règlement sur la péréquation financière entre les paroisses réformées évangéliques du canton de Berne (RLE 61.210). La comptabilité générale a été tenue avec le logiciel financier Abacus d'Abacus Research AG.

En vertu de l'art. 6, 80 % des contributions des paroisses bernoises ont été versés aux paroisses à faible capacité financière du canton et 20 % ont été attribués à la péréquation indirecte. La répartition exacte des contributions figure sur la liste détaillée, compte tenu du rabais accordé et des réductions.

Les recettes nettes de l'impôt ecclésiastique de l'année de référence 2018 avaient été légèrement supérieures à l'année précédente, ce qui a eu un impact positif sur les contributions des paroisses à la péréquation financière. Celles-ci se sont élevées à CHF 3.008 mio (année précédente CHF 2.930 mio). CHF 1.73 mio (CHF 1.67 mio) a été versé au titre de la péréquation directe aux paroisses y ayant droit.

Les réductions des contributions en raison du bon résultat des comptes ont été légèrement inférieures à l'année précédente et se sont montées à CHF 622'862 (CHF 626'327). Il est prévu que les réductions soient intégralement supprimées à partir de 2021 sur la base du règlement révisé sur la péréquation financière adopté par le Synode d'hiver 2020. Les contributions des paroisses sont désormais provisoirement attribuées à 70 % à la péréquation financière directe et à 30 % à la péréquation financière indirecte afin que cette dernière dispose aussi à l'avenir de suffisamment de moyens financiers. Avec CHF 760'248, le montant attribué à la péréquation financière indirecte en 2020 est légèrement supérieur à l'année précédente (CHF 759'835) grâce des recettes fiscales plus élevées, malgré des réductions inférieures.

Près de CHF 996'600 ont été versés pour des investissements des paroisses. Les contributions de la péréquation financière indirecte ont à nouveau augmenté par rapport à l'année précédente (+ CHF 310'300), et même de CHF 588'600 par rapport à 2018. Les contributions assurées au 31.12 se montent à CHF 1.514 mio (contre CHF 1.754 mio en 2019). Le montant du financement spécial a diminué de CHF 5'288.63 et s'élève désormais encore à environ 1.940 mio (CHF 1.946 mio).

Les actions figurent à la valeur comptable au bilan (env. CHF 207'000). La valeur marchande des actions est de CHF 406'725. Elle a ainsi augmenté de CHF 28'000 par rapport à l'année précédente. En raison des pronostics de rendement encore défavorables pour les obligations, aucun nouvel investissement en obligations n'a été réalisé en 2020. Il est renoncé à des placements supplémentaires en actions sur la base des directives de placement. Environ CHF 3.243 mio sont déposés sur des comptes de la Banque cantonale bernoise. La fortune de la péréquation financière est assurée, mais ne génère actuellement aucun rendement. L'excédent de charges de CHF 5'288.63 a été compensé par un prélèvement sur le financement spécial.

Utilisation directe et indirecte de la péréquation financière**2020****1. Moyens disponibles de la péréquation financière 2020**

Contributions de toutes les paroisses bernoises		3'008'410.00
Rabais à la charge de la péréquation financière indirecte	15 %	<u>-451'268.00</u>
Total		<u>2'557'142.00</u>

2. Calcul des parts de contributions directes et indirectes de la péréquation financière

Contributions de toutes les paroisses bernoises		3'008'410.00
Indemnités administratives à l'Union synodale		<u>-65'000.00</u>
	100 %	2'943'410.00
Répartition		
- Péréquation financière directe	80 %	2'354'728.00
- Péréquation financière indirecte	20 %	588'682.00

3. Attestation d'utilisation**3.1 Dépenses**

Indemnités administratives à l'Union synodale		65'000.00
---	--	-----------

3.2 Péréquation financière directe

Paiement à des communes à faible capacité financière		2'354'728.00
- Montant de base	40 %	941'891.00
- Droit à la contribution individuelle	60 %	<u>1'412'837.00</u>
		2'354'728.00
Différence d'arrondis de paiements		28.00
Réductions de contributions en faveur de la péréquation financière directe		<u>-622'862.00</u>
Total des contributions de la péréquation financière directe		1'731'894.00

3.3 Péréquation financière indirecte

Transfert à la péréquation financière indirecte		588'682.00
Rabais sur contributions aux paroisses		-451'268.00
Différence d'arrondis de paiements		<u>-28.00</u>
		137'386.00
Réductions de contributions de la péréquation financière directe		<u>622'862.00</u>
Total attribution de la péréquation financière indirecte		760'248.00

Total		<u>2'557'142.00</u>
--------------	--	----------------------------

Base légale:

Règlement sur la péréquation financière entre les paroisses réformées évangéliques du canton de Berne (RLE 61.210)

9 Propositions du Conseil synodal

Lors de sa séance du 25 mars 2021, le Conseil synodal a adopté les comptes 2020 et propose au Synode

1. d'approuver les crédits additionnels relevant de la compétence du Synode de
 - 1.1. CHF 300'000 comme attribution au fonds des arrondissements et
 - 1.2. CHF 1'200'000 comme attribution au fonds de développement et de soutien;
2. d'approuver les comptes annuels 2020 avec actifs et passifs de CHF 39'328'402.42 et un excédent de revenus de CHF 1'267'450.47;
3. de verser l'excédent de revenus à l'excédent du bilan;
4. de prendre acte du décompte de la péréquation financière entre les paroisses.

Berne, le 25 mars 2021

Au nom du Conseil synodal

Le chef du département Services centraux

Roland Stach

L'administrateur des finances

Roger Wyss

10 Rapport succinct



Tel. +41 34 421 88 10
Fax +41 34 422 07 46
www.bdo.ch

BDO AG
Kirchbergstrasse 215
3401 Burgdorf

Rapport succinct de l'organe de révision relatif à la vérification des comptes annuels de l'exercice 2020
établi à l'intention de Synode des

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Berne

En notre qualité d'organe de vérification des comptes, nous avons examiné les comptes annuels des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, comprenant le rapport, le bilan, le compte de résultats, le compte des investissements, le tableau des flux de trésorerie et l'annexe, de l'exercice clos au 31 décembre 2020.

Responsabilité du conseil synodal

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux dispositions légales et réglementaires, incombe au conseil synodal. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement et à la présentation des comptes annuels devant garantir que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives résultant de fraudes ou d'erreurs. Le conseil synodal est par ailleurs responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que de l'adéquation des estimations comptables.

Responsabilité de l'organe de révision

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre vérification, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre vérification conformément aux dispositions légales et au Guide destiné aux organes de vérification des comptes (Guide OVC, édition 2016). Nous avons planifié et réalisé la vérification de façon à obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

La révision inclut des opérations de vérification destinées à recueillir des éléments probants au sujet des valeurs et des informations figurant dans les comptes annuels. Le choix des opérations de vérification relève du pouvoir d'appréciation du réviseur, et en particulier de son évaluation du risque que les comptes annuels contiennent des anomalies significatives résultant de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, le vérificateur prend en compte le système de contrôle interne, dans la mesure où il influence l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures de vérification adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. La révision comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées et du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion.

Opinion sur les comptes annuels

Selon notre appréciation, les comptes annuels de l'exercice clos au 31 décembre 2020 sont conformes aux dispositions légales et réglementaires.

Rapport sur la base d'autres dispositions légales

Nous attestons que nous remplissons les exigences d'indépendance au sens de l'article 123 OC, et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

Nous vous proposons d'approuver les comptes annuels clos au 31 décembre 2020 qui vous sont soumis, avec un actif et un passif de CHF 39'328'402.42 et un excédent de revenus de CHF 1'267'450.47.

Burgdorf, le 16 mars 2021

BDO AG

Bernhard Remund
Réviseur responsable
Expert-réviseur agréé

pm Maik Morf

11 Approbation par le Synode

Le Synode a approuvé les comptes le 26 mai 2021 conformément aux propositions du Conseil synodal ci-dessus.

Berne, le 26 mai 2021

Au nom du Synode

Le Président du Synode

Christian Cappis

Le Chancelier

Christian Tappenbeck

12 Annexe 1

12.1 Cadre réglementaire

12.1.1 Règles applicables à la présentation des comptes

Les comptes annuels 2020 des Eglises réformées Bern-Jura-Soleure ont été établis conformément aux actes législatifs en vigueur suivants:

- Règlement sur la gestion financière de l'ensemble de l'Eglise (règlement sur la gestion financière; RLE 63.120);
- Ordonnance sur la gestion financière de l'ensemble de l'Eglise (ordonnance sur la gestion financière RLE 63.122).

Selon l'art.4, al. 1 du règlement sur la gestion financière de l'ensemble de l'Eglise, les comptes se fondent sur le modèle comptable harmonisé 2 pour les cantons et les communes (MCH2) selon le manuel de la Conférence des directeurs cantonaux des finances.

12.1.2 Evaluation du patrimoine financier

Les actifs du patrimoine financier sont portés au bilan lorsqu'ils présentent une utilité économique future et que leur valeur peut être déterminée de manière fiable. Le patrimoine financier est inscrit pour la première fois au bilan à sa valeur d'acquisition ou de production. Les biens acquis à titre gratuit par l'Union synodale sont inscrits à leur valeur vénale au moment de leur entrée dans le patrimoine financier. Les évaluations ultérieures du patrimoine financier ont lieu à la valeur vénale de ce dernier à la date du bilan. Une réévaluation intervient tous les cinq ans ou en cas de modification de la valeur officielle pour les biens-fonds, droits de superficie exceptés, et annuellement pour toutes les autres valeurs patrimoniales. Les valeurs inscrites au bilan doivent être immédiatement rectifiées en cas de dépréciation effective durable ou de perte. Le patrimoine financier a été réévalué lors de l'introduction du MCH2 au 1^{er} janvier 2019 (annexe 1 du règlement sur la gestion financière de l'ensemble de l'Eglise).

Les placements financiers (actions et participations) sont portés au bilan à leur valeur nominale ou boursière, les immobilisations corporelles (terrains et bâtiments) à leur valeur officielle ou vénale.

Compte du bilan	Nature du patrimoine financier	Valeur comptable au 1.1.	Correction	Valeur comptable au 31.12.	Méthode d'évaluation	Dernière évaluation
1070	Actions et participations	1'394'201.00	-11'857.00	1'382'344.00	Valeur nominale/boursière	31.12.2020
1071	Placements à intérêts	4'602'831.00	-1'198'507.00	3'404'324.00	Valeur nominale/boursière	31.12.2020
1084	Bâtiments PF	5'545'000.00	0.00	5'545'000.00	Valeur vénale	31.12.2019

12.1.3 Evaluation du patrimoine administratif

Les actifs du patrimoine administratif sont portés au bilan lorsqu'ils présentent une utilité publique pour plusieurs années à venir et que leur valeur peut être déterminée de manière fiable. Ils sont inscrits au bilan à leur valeur d'acquisition ou de production en application du principe de la méthode nette et amortis de manière linéaire en fonction de leur durée d'utilisation. Les biens acquis à titre gratuit par le Conseil synodal sont inscrits à leur valeur vénale au moment de leur entrée dans

le patrimoine administratif. Les valeurs inscrites au bilan doivent être immédiatement rectifiées en cas de dépréciation effective durable ou de perte. Les catégories d'immobilisations et les durées d'utilisation en vigueur sont définies à l'annexe 1 de l'ordonnance sur la gestion financière de l'ensemble de l'Eglise (ordonnance sur la gestion financière).

12.1.4 Limites d'inscription à l'actif

Le Conseil synodal impute au compte de résultats des investissements uniques jusqu'à un montant de CHF 50'000. Il suit en cela une pratique constante.

12.1.5 Patrimoine administratif existant

Au moment de l'introduction du MCH2 au 1.1.2019, l'Union synodale ne disposait d'aucun patrimoine administratif devant être amorti.

12.2 Bases des comptes annuels

Les comptes 2020 se basent sur le budget 2020 et les comptes de l'exercice précédent, soit ceux de 2019.

Approbation / vérification	Budget 2020	Comptes annuels 2019
Conseil synodal	12.09.2019	19.03.2020
Rapport succinct de l'organe de vérification des comptes		23.03.2020
Synode	18.12.2019	18.08.2020

12.3 Etat des capitaux propres

Compte du bilan		Etat au 1.1.2020	Changements intervenus pendant l'exercice					Etat au 31.12.2020	
			Groupe de matières	Motifs de l'augmentation (+)	Montant	Groupe de matières	Motifs de la diminution (-)		Montant
29	Capitaux propres	25'217'837.30			2'905'817.77			913'997.50	27'209'657.57
293	Fonds (art. 51 règlement sur la gestion financière)	7'988'438.79		Attributions	1'638'367.30		Prélèvements	596'417.15	9'030'388.94
29300.01	Fonds de développement et de soutien	5'847'077.66	3893.00	Prop. Syn. été 21	1'200'000.00	4893.00	Selon just. séparé	215'925.15	6'831'152.51
29300.02	Fonds de bourses	439'387.55	3893.00	Attributions	35'900.00	4893.00	Retraits de bourses	175'288.00	299'999.55
29300.03	Fonds pour la formation CPT	9'310.80	3893.00	Aucune	0.00	4893.00	Aucune	0.00	9'310.80
29300.04	Fonds des arrondissements	225'712.80	3893.00	Prop. Syn. été 21	300'000.00	4893.00	Contributions	40'200.00	485'512.80
29300.05	Fonds pour conseil en matière de biculturalisme CPF	102'367.30	3893.00	Aucune	0.00	4893.00	Aucun	0.00	102'367.30
29300.08	Fonds de rénovation Centre de Sornetan	119'533.25	3893.00	Aucune	0.00	4893.00	Selon règlement	28'760.00	90'773.25
29300.09	Fonds de rénovation immobilière	1'245'049.43	3893.00	Résultat net du centre de coûts 9630	102'467.30	4893.00	Selon règlement	136'244.00	1'211'272.73
293	Préfinancements (art. 52 règlement sur la gestion financière)	500'000.00		Attributions	0.00		Prélèvements	0.00	500'000.00
29300.10	Préfinancement site Internet de Refbejuso (2019)	500'000.00	3893.00	Aucune	0.00	4893.00	Aucun	0.00	500'000.00
294	Réserves	0.00	3894.00	Attributions	0.00	4893.00	Prélèvements	0.00	0.00
296	Réserve liée à la réévaluation du patrimoine financier	2'465'258.95		Attributions	0.00		Prélèvements	317'580.35	2'147'678.60
29610.01	Réserve de valeur marchande sur instruments financiers	2'465'258.95	3896.00	Aucune	0.00	4896.00	Selon règlement	317'580.35	2'147'678.60
299	Excédent/découvert du bilan	14'264'139.56		Résultat annuel	1'267'450.47			0.00	15'531'590.03

12.6 Tableau des garanties

Nom, siège, forme juridique	Nom des destinataires/du cocontractant ou de la cocontractante	Indications sur les prestations couvertes par la garantie: nature, montant, caducité, intérêts, etc.	Flux financiers pendant l'exercice Centre de coûts Montant	Autres précisions spécifiques
Communauté de travail des Eglises du canton de Berne (AKB), Berne, société simple	Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Eglise nationale catholique romaine du canton de Berne; Eglise nationale catholique-chrétienne du canton de Berne; Eglise évangélique-méthodiste, district de Berne; Armée du Salut, Division Centre; Eglise évangélique-luthérienne de Berne	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	91501 CHF 5'200.00	Statuts de la Communauté de travail des Eglises du canton de Berne, CTEC-BE du 2 septembre 2014 (RLE 91.610)
Exploitation d'offices régionaux de prêtres pour l'enseignement confessionnel et pour le domaine spécifique Religion/éthique dans les écoles bernoises	Eglise évangélique-réformée, Eglise catholique romaine, Eglise catholique-chrétienne, communautés israélites	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	91304 CHF 234'398.00	Convention des 26/28 mai et 2/4 juin 1999 (RLE 92.320)
Diaconie Suisse (Conférence Diaconie Suisse)	Eglises cantonales affiliées à la Fédération des Eglises protestantes de Suisse (FEPS)	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	91205 CHF 20'895.00	Convention du 22 janvier 1991 (RLE 92.210)
Conférence des Eglises de Suisse alémanique (KIKO)	Conférence des Eglises réformées de Suisse alémanique (KIKO)	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	Div. CHF 265'500.00	Document de référence du 28.10.2014 (RLE 91.310)
Conférence interconfessionnelle CIC	Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Eglise nationale catholique romaine du canton de Berne, Eglise catholique-chrétienne du canton de Berne, Communauté d'intérêt des communautés israélites	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	Div. CHF 872'022.89	Convention conc. l'organisation, l'administration et la direction de la CIC du 10 novembre 1998 (RLE 91.510), règlement d'organisation de la CIC du 24.8.1999 (RLE 91.520)
Conférence des animatrices et animateurs de jeunesse des Eglises réf. év. de Suisse alémanique (koju)		Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	92404 CHF 47'000.00	Convention du 26.10.2010
Accord de consortium entre les Eglises nationales du canton de Berne relatif à l'Office de consultation pour l'asile (OCA)	Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Eglise nationale catholique romaine du canton de Berne, Eglise nationale catholique-chrétienne du canton de Berne	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	91502 CHF 208'710.00	Accord de consortium des 22.11.1995, 9.1 et 4.2.1996 (RLE 92.122); base: contrat entre l'Etat de Berne et les trois Eglises nationales (RLE 92.120)
Convention de coopération conc. le programme de formation continue Aumônerie et psychologie pastorale (AWS); Berne, société simple	Faculté de théologie de l'Université de Berne et Eglises réformées Berne-Jura-Soleure	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	92601 CHF 33'200.00	Convention de coopération conc. le programme de formation continue Aumônerie et psychologie pastorale du 18.3.2014 (RLE 92.830)
Contrat de droit public conc. la collaboration pour le semestre pratique, le stage pastoral et la répartition des charges	Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Université de Berne, canton de Berne	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	91601 CHF 326'437.15	Contrat entre l'Université de Berne, l'Eg. nat. év.-réf. du canton de BE et le canton de BE du 13.4.2011 (RLE 93.010)

Nom, siège, forme juridique	Nom des destinataires/du cocontractant ou de la co-contractante	Indications sur les prestations couvertes par la garantie: nature, montant, caducité, intérêts, etc.	Flux financiers pendant l'exercice <i>Centre de coûts</i> <i>Montant</i>	Autres précisions spécifiques
Contrat conc. la collaboration et le financement de la formation continue des pasteurs et pasteurs resp. ministres en Suisse	Eg. nat. év. réformée de Zurich, Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Conférence des Eglises réformées de Suisse Romande	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	91605 / 91606 CHF 71'592.50	Contrat entre l'Eg. nat. év. réf. du ct. de ZH, Re-fbejuso ainsi que la CER conc. la collaboration et le financement [...] des 30.6, 13.7 et 4.8.2004 (RLE 92.810)
Contrat conc. le service spécialisé wtb projets de formation d'adultes en Suisse alémanique	Eg. nat. év. réformée de Zurich, Eglises év. réformées de Suisse alémanique	Responsabilité solidaire selon art. 544, al. 3, CO	91401 CHF 89'020.00	Contrat entre l'Eg. nat. év. réf. du ct de ZH et les Eg. év. réformées de Suisse alémanique (RLE 92.510)

12.7 Tableau des immobilisations

12.7.1 Patrimoine financier

	Coûts d'acquisition					Rectifications cumulées					Valeur comptable
	Valeur de l'immobilisation au	Augmentations	Diminutions	Transferts / reclassements (réorg.)	Valeur de l'immobilisation au	Etat au	Dépréciations	Revalorisations	Transferts	Etat au	Valeur compt. nette
	1.1.2020				31.12.2020	1.1.2020				31.12.2020	31.12.2020
108 Immobilisations corporelles PF	5'545'000.00	0.00	0.00	0.00	5'545'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'545'000.00
1084 Bâtiments PF	5'545'000.00	0.00	0.00	0.00	5'545'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'545'000.00
1'084'001'000	Ahornweg 2, Berne	480'000.00	0.00	0.00	0.00	480'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	480'000.00
1'084'001'001	Pavillonweg 5, Berne	2'365'000.00	0.00	0.00	0.00	2'365'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'365'000.00
1'084'001'002	Pavillonweg 7, Berne	2'700'000.00	0.00	0.00	0.00	2'700'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'700'000.00

12.7.2 Patrimoine administratif

	Coûts d'acquisition					Amortissements ordinaires cumulés					Valeur comptable
	Valeur de l'immob. au	Augmentations	Diminutions	Transferts	Valeur de l'immob. au	Etat au	Amortiss. planifiés	Amortiss. non planifiés	Corrections de valeur	Etat au	Valeur compt. nette
	01.01.2020				31.12.2020	01.01.2020				31.12.2020	31.12.2020
14 Patrimoine administratif	580'464.05	445'635.20	0.00	0.00	1'026'099.25	-173'780.75	162'137.45	0.00	0.00	-335'918.20	690'181.05
140 Immobilisations corporelles PA	314'019.90	208'286.05	0.00	0.00	522'305.95	-19'881.10	104'460.85	0.00	0.00	-124'341.95	397'964.00
1406 Biens mobiliers PA	99'407.10	0.00	0.00	422'898.85	522'305.95	-19'881.10	104'460.85	0.00	0.00	-124'341.95	397'964.00

12.8 Contrôle des crédits

12.8.1 Contrôle des crédits d'engagement

N° de compte	Décision d'octroi du crédit				Contrôle des crédits							
	Organe	Date	Montant (brut) du crédit	Désignation de l'objet	en CHF							
					Dépenses cumulées au 1.1.2020	Dépenses d'investissement	Dépenses cumulées au 31.12.2020	Recettes cumulées au 1.1.2020	Recettes d'investissement	Recettes cumulées au 31.12.2020	Solde	Date du décompte
Crédits d'engagement du compte des investissements												
0250.5060.00	Conseil synodal	19.10.2017	50'000	Crédit de planification «Re-fonte du site Internet»	4'895.00	1'322.30	6'217.30	0.00	0.00	0.00	43'782.70	
0250.5060.01	Conseil synodal	21.09.2017	20'000	Crédit de planification «Social Media»	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20'000.00	
1120.5xxx.xx	Synode	21.05.2019	650'000	Remplacement d'équipements informatiques des services généraux de l'Eglise	277'157.30	267'126.15	544'283.45	0.00	0.00	0.00	105'716.55	21.05.2021
6130.5290.00	Synode	03.12.2013	3'000'000	Filière accélérée ITHAKA min. past.	1'453'165.80	33'400.00	1'486'565.80	1'255'211.15	33'400.00	1'288'611.15	1'513'434.20	21.05.2021
1120.5200.01	Conseil synodal (lié)	02.04.2020	113'000	Saisie des prestations d'intérêt général	0.00	119'706.75	119'706.75	0.00	0.00	0.00	-6'706.75	
	Total		3'833'000		1'735'218.10	421'555.20	2'156'773.30	1'255'211.15	33'400.00	1'288'611.15	1'676'226.70	

Centre de coûts	Organe	Date	Montant du crédit (brut)	Désignation de l'objet	Dépenses cumulées au 1.1.2020	Dépenses	Dépenses cumulées au 31.12.2020	Recettes cumulées au 1.1.2020	Recettes	Recettes cumulées au 31.12.2020	Solde	Période
Crédits d'engagement du compte de résultats (sans dédommagements ni contributions forfaitaires)												
0291	Synode	21.05.2019	570'000	Présence des Eglises dans les foires et salons (brut)	0.00	123'826.85	123'826.85	0.00	28'834.90	28'834.90	475'008.05	2020 - 2022
5192	Synode	29.05.2018 20.05.2019	270'000	Projet Tandem «Faire route ensemble» (brut)	56'431.29	84'537.85	140'969.14	26'000.00	0.00	26'000.00	129'030.86	sans période
431735	Conseil synodal	21.03.2019	39'900	Projet théâtral Forum protestant	12'968.45	26'671.15	39'639.60	0.00	0.00	0.00	260.40	2019 - 2020
92401/431752	Synode	20.05.2019	170'000	Nuit des Eglises	0.00	22'703.20	22'703.20	0.00	0.00	0.00	147'296.80	2020 - 2024

N° de compte	Fonction / Désignation du compte	Comptes 2020	Budget 2020	Dépassement	Crédits additionnels		Date	Remarque
		Charges	Charges		Lié	Compétence du Conseil synodal		
3632.00	Contribution aux paroisses, syndicats de paroisses et arrondissements	28'765.00		28'765.00			28'765.00	<p>9.01.20 Décision du CS. Contribution à la fête de l'Eglise «Der KBO zu Gast in Rohrbach» prélevée sur le fonds des arrondissements.</p> <p>12.03.20 Décision du CS. Contribution à la procédure de fusion des paroisses de Moutier et de Grandval (CHF 3'565.00).</p> <p>15.10.20 Décision du CS. Contribution aux coûts d'introduction d'une administration commune des finances des paroisses de Vechigen, de Muri-Gümligen, d'Ostermündigen, de Bolligen et d'Iltigen de CHF 3'500 prélevée sur le fonds des arrondissements.</p> <p>17.12.20 Décision du CS. Contribution à l'ensemble de théâtre Bern Nord de CHF 20'000 prélevée sur le fonds des arrondissements (CHF 20'000 supplémentaires ont été promis pour 2021).</p>
œTN-Migration								
92599	Contributions uniques à diverses institutions							
3632.00	Contribution aux paroisses, syndicats de paroisses et arrondissements	15'000.00		15'000.00			15'000.00	<p>13.08.2020 Décision du CS. Soutien à cinq Eglises de la migration regroupées au sein de la plateforme biennoise «Être Eglise ensemble(s)» qui se sont retrouvées en difficultés financières à cause de la pandémie de COVID-19. Contribution prélevée sur le fonds de développement et de soutien.</p>
3636.00	Subventions aux organisations privées à but non lucratif	45'000.00		45'000.00			45'000.00	<p>25.06.20 Décision du CS. Contribution de CHF 15'000 à la mission de sauvetage et de sensibilisation menée par «SOS Méditerranée Suisse». Contribution prélevée sur le fonds de développement et de soutien.</p> <p>25.06.20 Décision du CS. Contribution de CHF 30'000 à la «Maison des religions – Dialogue des cultures» pour perte de revenus locatifs à cause de la pandémie de COVID-19. Contribution prélevée sur le fonds de développement et de soutien.</p>

N° de compte	Fonction / Désignation du compte	Comptes 2020	Budget 2020	Dépassement	Crédits additionnels			Date	Remarque
		Charges	Charges		Lié	Compétence du Conseil synodal	Compétence du Synode		
3638.00	Subventions à l'étranger	15'000.00		15'000.00		15'000.00		13.08.2020	Décision du CS. Contribution de soutien à l'Université Dar al-Kalima de Bethléem visant à aider les étudiantes et les étudiants pendant la pandémie de COVID-19. Contribution prélevée sur le fonds de développement et de soutien.
5192	Tandem: projet d'intégration de réfugiés								
3010.00	Traitement du personnel administratif et du corps pastoral	14'296.10		14'296.10	14'296.10			25.03.2021	Les coûts avaient été budgétisés dans le groupe de matières 3132.00 Honoraires. Une partie a désormais été payée en tant que traitement. Même compte tenu de ce dépassement, les montants versés sont encore largement inférieurs au budget du groupe de matières 3132.00.
6120	Théologie, culte, musique d'Eglise								
91607	Haute école bernoise, Haute école des Arts (HKB)								
3611.00	Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	131'777.35	120'000.00	11'777.35	11'777.35			25.03.2020	Coûts plus élevés en raison d'un plus grand nombre d'étudiantes et d'étudiants.
6130	6130 Développement des ressources humaines pour le corps pastoral								
3050.00	Cotis. AVS, AI, APG, AC employeur, frais admin. du personnel administratif et du corps pastoral	3'006'368.50	2'981'100.00	25'268.50	25'268.50			25.03.2020	Cotisations en fonction du salaire soumis à l'AVS.
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	157'241.80	1'200.00	156'041.80	156'041.80			25.03.2020	Les coûts de formation et de perfectionnement du corps pastoral avaient été budgétisés par erreur comme auparavant dans le groupe de matières 3637.01. Depuis le 1.1.20, le corps pastoral est employé par Refbejus. Pour cette raison, les coûts de perfectionnement sont désormais attribués aux charges de personnel. Même compte tenu de ce dépassement, les montants versés sont encore largement inférieurs au budget du groupe de matières 3637.01.

N° de compte	Fonction / Désignation du compte	Comptes 2020	Budget 2020	Dépassement	Crédits additionnels			Date	Remarque
		Charges	Charges		Lié	Compétence du Conseil synodal	Compétence du Synode		
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	119'326.65	87'700.00	31'626.65	31'626.65			25.03.2021	Les coûts des postes pastoraux régionaux avaient été sous-estimés dans le budget.
3893.00	Attributions aux préfinancements des capitaux propres	34'610.00		34'610.00	34'610.00			25.03.2021	Attribution au fonds des bourses selon règlement des bourses.
9610	Intérêts								
3440.00	Rectifications, placements financiers PF	197'887.70		197'887.70	197'887.70			25.03.2021	Rectification conformément aux directives comptables.
3499.00	Autres charges financières	81'944.11	25'000.00	56'944.11	56'944.11			25.03.2021	Intérêts négatifs sur les avoirs auprès de Postfinance et des banques.
9950	Charges et revenus neutres								
3893.00	Attributions aux préfinancements des capitaux propres	1'500'000.00		1'500'000.00			1'500'000.00	25.05.2021	Attribution de CHF 1'200'000 au fonds de développement et de soutien selon proposition séparée. Attribution de CHF 300'000 au fonds des arrondissements selon proposition séparée.

12.9 Autres indications importantes

12.9.1 Justificatif de l'utilisation du crédit global

Bénéficiaires	Objectif	CHF
Contributions au titre de l'aide d'urgence lors de catastrophes		
EPER Liban	Protection et soutien juridique pour les enfants et les jeunes	10'000.00
Mission 21	Aide d'urgence au Soudan du Sud	15'000.00
EPER Liban	EPER Proche-Orient	10'000.00
	Sous-total	35'000.00

Bénéficiaires	Objectif	CHF
Contributions à des projets ecclésiaux ou proches de l'Eglise		
Ceclé paroissial Soleure-Rüttenen-Feldbrunnen	Exposition «Die illegale Pfarrerin» à l'église Stadtkirche Solothurn	4'000.00
Par. de Steffisburg	Recueil de chants «Vo Gott bewegt»	2'000.00
A. Nufer, Heiliggeist	«Festival der Kulturen in der offenen Kirche Heiliggeist»	3'000.00
Œuvre d'aide à l'enfance Kovive	Vacances pour des enfants et des jeunes qui se sont retrouvés dans la pauvreté à cause de la crise du CO-VID-19.	2'000.00
FIZ Centre d'assistance aux migrantes et aux victimes de la traite des femmes	«Corona-Soforthilfe für Migrantinnen in Not»	4'000.00
Service Vie paroissiale de la paroisse générale de Berne	Célébrations «600 Jahre Grundsteinlegung Berner Münster»	10'000.00
Association Convention chrétienne européenne	Crédit-relais pour la première journée des Eglises européennes œcuméniques	8'000.00
Pain pour le prochain	Soutien extraordinaire de la campagne œcuménique à cause du confinement	20'000.00
Sous-total		53'000.00
Contributions en fav. de manifestations et publications culturelles et en lien avec l'Eglise		
Strassenliga Kanton Bern	«United in Sports 2020», COVID-19, manifestation reportée en 2021	2'000.00
S. Müller	Coûts de production «Bevor Erinnerungen Geschichte werden». Derniers survivants de l'holocauste en Suisse	4'000.00
F. Stüfen	Thèse «Gefängnisseelsorge in der Schweiz»	1'500.00
Par. Frieden, Berne	Guide d'art et d'histoire sur l'Eglise de la Paix	5'000.00
M. Hofheinz	Contribution à la publication «Der politische Barth»	2'000.00
Wird & Weber Verlag, Thoune	Contribution aux frais d'impression «Die Anker Bilder sprechen» d'U. Tobler	2'000.00
Stiftung gegen Gewalt an Frauen und Kindern, Berne	Publication «Feuer und Flamme für eine Gesellschaft ohne Gewalt» pour les 40 ans de la fondation	3'000.00
G. Csukás	Thèse «Topographie des Reiches Gottes»	2'000.00
Faculté de théologie, Université de Berne	Contribution aux frais d'impression «Die Geschichte der Berner Fakultäten»	2'000.00
H. A. Meyer-Reichenau	Thèse «Der kecke Gripp nach der Bibel und die davongetragene Beute.»	2'000.00
MOSAICSTONES, Thoune	Contribution aux frais d'impression «Wenn keine Religion mehr ist, da geht alles auseinander» de B. Weber	2'000.00
Lilian Fankhauser-Lobsiger, Barbara Ruf et Ruth Erne	Contribution aux frais d'impression «Die Weihnachtstaube»	2'000.00
Séminaire de théologie, Université de Zurich	Contribution aux frais d'impression de deux publications de Kurt Marti	2'500.00
Église évangélique réformée du canton du Tessin	Production d'une version italienne de l'exposition «Wasser - ein Menschenrecht»	3'800.00
Förderkreis «aufbruch»	Dialogue interreligieux dans la revue «aufbruch»	4'000.00

Bénéficiaires	Objectif	CHF
Centre théâtre La Grenouille	Pièce de théâtre «Ce que vit le rhinocéros, lorsqu'il regarda de l'autre côté de la clôture»	2'000.00
Paroisses d'Innertkirchen, de Gadmen et de Guttannen	Projet de film «Kirchen innert dem Kirchet: Drei Dörfer – Zwei Täler – Eine Vision»	5'000.00
Fondation VIA	Développement et coordination du projet d'itinéraire culturel «Sur les pas des Huguenots et des Vaudois du Piémont» dans le canton de Berne et à Soleure	20'000.00
Paroisse générale de Thoune	Stratégie pour l'avenir du travail social de l'Eglise - paroisse générale de Thoune	5'000.00
Sous-total		71'800.00
Montant total des demandes acceptées à la charge du compte 92007.3636.00		159'800.00
Crédit budgétaire		200'000.00
Ecart (- dépassement du budget /+ utilisation partielle du budget)		40'200.00

12.9.2 Justificatif de l'utilisation du fonds de développement et de soutien

Bénéficiaires	Affectation	Montant
A) Contributions à la charge de l'année comptable actuelle		
A.1 Contributions normales		
Paroisses	Coûts pour activité de conseil selon RLE 61.170	487.30
Eglises réformées Berne-Jura-Soleure	Cours spécial ITHAKA selon budget d'investissement et plan financier 2020	33'400.00
Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, CETN-Migration	Projet de tandem «Faire route ensemble» 2020	84'537.85
SOS Méditerranée	Mission de sauvetage et de sensibilisation	15'000.00
Plateforme Interkultureller Frauentreff KARIBU	Offre destinée aux enfants KinderKARIBU	20'000.00

Bénéficiaires	Affectation	Montant
A.2 Projets de la Vision		2'500.00
Paroisse de Huttwil	Playbox	2'500.00
A.3 Contributions Soutien financier à cause de la pandémie de COVID-19		60'000.00
Maison des religions – Dialogue des cultures	Contribution pour pertes de revenus locatifs	30'000.00
Bieler Arbeitskreis für Zeitfragen der Gesamtkirchgemeinde Biel	Soutien aux Eglises biennoises de la migration	15'000.00
Pasteur Mitri Raheb, Bethléem - Palestine	Université de Dar Al-Kalima, Bethléem, Palestine	15'000.00
Total à la charge de l'année comptable actuelle		215'925.15
B) Engagements à la charge des prochaines années comptables (état au 31.12.2020)		
Églises réformées Berne-Jura-Soleure, diaconie, pastorale	Projet Centre de conseil «Vivre et Mourir» 2021	87'000.00
Églises réformées Berne-Jura-Soleure, diaconie, pastorale	Projet Centre de conseil «Vivre et Mourir» 2022	74'000.00
Églises réformées Berne-Jura-Soleure, diaconie, pastorale	Projet Centre de conseil «Vivre et Mourir» 2023	61'000.00
Plateforme Interkultureller Frauentreff KARIBU	Offre destinée aux enfants Kinder KARIBU	20'000.00
Total des engagements à la charge des prochaines années comptables		242'000.00
Justificatif de l'utilisation du fonds de développement et de soutien		
		5'847'077.66
A) Contributions prélevées sur le fonds de développement et de soutien (année courante)		215'925.15
Attributions au fonds selon comptabilité	Avoir du fonds au 1.1.	1'200'000.00

Bénéficiaires	Affectation	Montant
Avoir du fonds au 31.12. selon bilan		6'831'152.51
B) Engagements à la charge des prochaines années comptables		242'000.00
Moyens disponibles du fonds au 31.12.		6'589'152.51

12.9.3 Justificatif de l'utilisation des collectes générales de l'Eglise

N°	Collecte	Date	Répartition	Résultats		
				2020	2019	2018
1	Dimanche de l'Eglise	02.02.2020	100 %	45'653.20	53'766.09	50'118.05
	Thème cadre: «Si pour une foi, on en parlait!»					
	Université biblique d'Amérique latine (UBL), San José, Costa Rica					
2	Eglises suisses à l'étranger	Février-mars	100 %	32'131.80	40'721.50	40'566.35
	Eglise suisse de Londres (Swiss Church, London)		50 %	16'065.90	20'360.75	
	Eglise évangélique suisse de Ruiz de Montoya, Argentine		50 %	16'065.90	20'360.75	
3	Organisations œcuméniques internationales	Avril	100 %	7'396.40	45'108.50	42'301.50
	Conseil œcuménique des Eglises (COE), Communion mondiale d'Eglises réformées (CMER) et Conférence des Eglises européennes (CEC)					
4	Pâques	31.05.2020	100 %	36'520.35	62'212.15	66'085.10
	Stiftung kirchliche Liebstätigkeit					
5	Dimanche de la Bible	30.08.2020	100 %	35'794.30	36'410.10	44'801.32
	Contribution à la Société biblique suisse, Bienne					
6	Jeûne fédéral	20.09.2020	100 %	61'541.30	69'096.50	70'160.70
	En faveur de l'œuvre d'entraide Pain pour le prochain (PPP)					

N°	Collecte	Date	Répartition	Résultats		
				2020	2019	2018
7	Dimanche de la Vision (Dimanche de la Réformation) (<i>état à février 2021, le décompte de la collecte n'est pas définitif</i>)	01.11.2020	100 %	14'574.72	47'311.25	52'469.60
	Idée directrice: «Faire face à la crise de la Corona en restant en lien» Solidarité Protestante Suisse pour soutenir des paroisses, des églises cantonales et des œuvres d'entraide en Suisse qui ont subi de lourdes pertes financières en raison des mesures COVID-19.					
8	Noël (<i>état à février 2021; le décompte de la collecte n'est pas définitif</i>)	24 + 25.12.2020	100 %	79'587.51	182'790.70	164'099.20
	Thème cadre: «Emancipation et lutte active contre la précarité»					
	- «Makenni – Eigenständig» de l'ONG féministe pour la paix cfd Christlicher Friedensdienst, Palestine		50.00 %	0.00	91'395.35	
	- Sans-papiers dans la crise du COVID-19, Verein Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers, VBBS		50.00 %	0.00	91'395.35	
9	Service des réfugiés de l'EPER		100 %	26'176.32	34'868.60	35'098.80
	Collecte libre en faveur du fonds de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse (FEPS), service des réfugiés					
	Total des collectes			339'375.90	572'285.39	565'700.62

Bilan

		1.1.2020	Progression	Débit	31.12.2020
1	Actifs	29'634'238.22	188'082'853.25	178'388'689.05	39'328'402.42
10	Patrimoine financier	29'202'034.92	187'117'014.60	177'680'828.15	38'638'221.37
100	Disponibilités et placements à court terme	14'108'495.96	97'129'001.77	88'192'584.45	23'044'913.28
1000	Caisse	3'608.65	20'179.55	18'873.85	4'914.35
10000.01	Caisse services généraux	3'608.65	20'179.55	18'873.85	4'914.35
1001	Poste	2'722'609.31	8'968'522.99	11'160'273.61	530'858.69
10010.01	Services généraux; 30-5847-3	2'268'828.34	8'383'659.66	10'241'121.30	411'366.70
10010.02	Collectes obligatoires décidées par le Conseil synodal	405'166.11	584'863.33	870'537.45	119'491.99
10010.04	Sumaya Farhat-Naser; 30-7036-2	48'614.86		48'614.86	
1002	Banque	11'382'278.00	88'140'299.23	77'013'436.99	22'509'140.24
10020.01	Banque Cantonale Bernoise	7'334'039.10	85'847'798.80	76'892'249.02	16'289'588.88
10020.02	Banque Valiant	30'735.45	1'000'000.00	31.45	1'030'704.00
10020.03	Banque Valiant	3'238'189.14	876'775.60	11'719.83	4'103'244.91
10020.04	Vontobel; 42404054.001.001	250'243.86	1'750.00	2'680.34	249'313.52
10020.05	Banque Cantonale Bernoise; 16 577.056.2.76	529'070.45	298'176.00	38'524.65	788'721.80
10020.06	Banque Cantonale Bernoise; 16 579.980.7.86		33'580.65	33'580.65	
10020.07	Banque Cantonale Bernoise; 42 4.282.622.33		82'218.18	34'651.05	47'567.13
101	Créances	564'530.11	89'013'993.63	88'128'244.80	1'450'278.94
1010	Créances résultat livr.; prestations en faveur de tiers	366'458.15	25'343'127.23	24'568'764.70	1'140'820.68
10100.01	Créances VESR	219'938.50	24'576'020.80	24'444'706.30	351'253.00
10100.02	Créances manuelles	146'519.65	767'106.43	124'058.40	789'567.68
1013	Acomptes à des tiers	181'144.51	507'750.70	394'513.45	294'381.76

Bilan

	1.1.2020	Progression	Débit	31.12.2020
10130.01 Avances de caisse	181.75	32'365.35	32'190.85	356.25
10130.02 Avances de salaire		80'591.20	76'044.80	4'546.40
10130.03 Faculté de théologie de l'Université de Berne	171'558.01	360'000.00	269'400.55	262'157.46
10130.05 Abonnements prestations service	2'074.60	18'000.00	15'038.80	5'035.80
10130.07 Décomptes frais annexes biens-fonds patrimoine financier	7'330.15	16'794.15	1'838.45	22'285.85
1015 Comptes courants internes		63'151'620.90	63'151'620.90	
10150.01 Compte de passage Salaires		63'151'620.90	63'151'620.90	
1019 Autres créances	16'927.45	11'494.80	13'345.75	15'076.50
10190.01 Avoir impôt retenu à la source	9'725.75	9'288.15	9'725.75	9'288.15
10190.02 Créances vis-à-vis des assurances		2'203.05	3'620.00	-1'416.95
10190.03 BCBE compte caution loyers 42 5.861.123.11	7'201.70	3.60		7'205.30
102 Placements financiers à court terme	2'958'445.65	250.00	91.50	2'958'604.15
1022 Placements à intérêts	2'958'445.65	250.00	91.50	2'958'604.15
10220.01 e-compte épargne 92-28478-3	1'000'166.65			1'000'166.65
10220.02 Banque cantonale bernoise; compte épargne 42.9.259.799.58	1'958'279.00	250.00	91.50	1'958'437.50
104 Actifs de régularisation	28'531.20	852'757.00	28'531.20	852'757.00
1040 Charges de personnel		505'622.25		505'622.25
10400.01 Charges de personnel		505'622.25		505'622.25
1041 Charges de biens, services, autres charges d'expl.	28'531.20	58'400.55	28'531.20	58'400.55
10410.01 Charges de biens et services et autres charges	28'531.20	58'400.55	28'531.20	58'400.55
1045 Autres revenus d'exploitation		288'734.20		288'734.20
10450.01 Autres revenus d'exploitation		288'734.20		288'734.20

Bilan

		1.1.2020	Progression	Débit	31.12.2020
107	Placements financiers	5'997'032.00	121'012.20	1'331'376.20	4'786'668.00
1070	Actions et parts sociales	1'394'201.00	33'653.20	45'510.20	1'382'344.00
10708.01	Actions et parts sociales (étranger)	1'394'201.00	33'653.20	45'510.20	1'382'344.00
1071	Placements à intérêts	4'602'831.00	87'359.00	1'285'866.00	3'404'324.00
10710.01	Placements à intérêt en Suisse	2'824'441.00		585'866.00	2'238'575.00
10718.01	Prêts et placements à intérêts à long terme PF (étranger)	1'778'390.00	87'359.00	700'000.00	1'165'749.00
108	Immobilisations corporelles PF	5'545'000.00			5'545'000.00
1084	Bâtiments PF	5'545'000.00			5'545'000.00
10840.01	Biens-fonds patrimoine financier	5'545'000.00			5'545'000.00
14	Patrimoine administratif	432'203.30	965'838.65	707'860.90	690'181.05
140	Immobilisations corporelles PA	294'138.80	631'184.90	527'359.70	397'964.00
1406	Biens mobiliers PA	79'526.00	422'898.85	104'460.85	397'964.00
14060.01	Maison de l'Eglise, Berne	99'407.10	422'898.85		522'305.95
14060.99	Rectification biens mobiliers PA	-19'881.10		104'460.85	-124'341.95
1407	Immobilisations en cours de construction PA	214'612.80	208'286.05	422'898.85	
14070.01	Immobilisations en construction ménage général	214'612.80	208'286.05	422'898.85	
142	Immobilisations incorporelles	62'544.50	334'653.75	179'061.20	218'137.05
1420	Logiciels		121'384.60	24'276.60	97'108.00
14200.01	Informatique (logiciel)		121'384.60		121'384.60
14200.99	Rectification Informatique (logiciels)			24'276.60	-24'276.60

Bilan

		1.1.2020	Progression	Débit	31.12.2020
1427	Immobilisations incorporelles en cours	62'544.50	179'869.15	121'384.60	121'029.05
14270.01	Immobilisations incorporelles en cours	62'544.50	179'869.15	121'384.60	121'029.05
1429	Autres immobilisations incorporelles		33'400.00	33'400.00	
14290.01	Cours spécial ITHAKA Min. past	153'899.65	33'400.00		187'299.65
14290.99	Rercrtification immobilisations incorporelles	-153'899.65		33'400.00	-187'299.65
144	Prêts	75'520.00		1'440.00	74'080.00
	Prêts aux organisations privées à but non lucratif				
1446	Prêts aux organisations privées à but non lucratif	50'000.00			50'000.00
14460.02	Prêt Centre de Sornetan	50'000.00			50'000.00
1447	Prêts aux ménages	25'520.00		1'440.00	24'080.00
14470.01	Prêts à des ménages privés	25'520.00		1'440.00	24'080.00
2	Passifs	29'634'238.22	72'227'819.82	62'533'655.62	39'328'402.42
20	Capitaux de tiers	4'416'400.92	66'394'677.23	58'692'333.30	12'118'744.85
200	Engagements courants	1'108'006.87	64'218'421.70	58'141'185.72	7'185'242.85
2000	Engag. courants provenant de livr., prestations de tiers	801'729.99	60'613'565.36	54'488'929.96	6'926'365.39
20000.01	Créanciers Crédit global	789'835.94	36'940'060.96	30'703'853.41	7'026'043.49
20001.01	Contributions assurances sociales		7'673'401.05	7'673'401.05	
20001.02	Contributions assurances du personnel		14'010'598.40	14'012'679.55	-2'081.15
20001.03	Contributions assurances sociales	8'274.05	505'316.75	515'029.45	-1'438.65
20001.04	Contributions de l'employeur Caisse d'allocations familiales	3'620.00	963'476.85	967'096.85	
20001.05	Contributions à l'assurance indemnité journalière en cas de maladie		520'711.35	616'869.65	-96'158.30
2001	Comptes courants avec des tiers	24.10	46'903.05		46'927.15
20010.01	Compte courant Impôts à la source	24.10	46'903.05		46'927.15

Bilan

		1.1.2020	Progression	Débit	31.12.2020
2004	Engagements de transfert	90'842.55	51'681.91	91'224.30	51'300.16
20040.01	Collectes obligatoires	90'842.55	51'681.91	91'224.30	51'300.16
2005	Comptes courants internes	69'247.45	3'373'638.90	3'442'279.40	606.95
20050.01	Compte de transfert général	1'641.20	367'621.65	370'023.25	-760.40
20050.02	Compte de transfert monétaire	67'606.25	2'945'069.15	3'012'675.40	
20053.20	Retenue sur traitement Congés d'étude		60'948.10	59'580.75	1'367.35
2006	Dépôts et cautions	146'162.78	132'632.48	118'752.06	160'043.20
20060.01	Fonds de solidarité CCT	30'256.85	13'939.70	11'131.35	33'065.20
20060.02	Office ecclésial de consultation conjugale	14'676.35	10'070.00	10'774.20	13'972.15
20060.03	Paroisse des sourds et des malentendants	36'374.72	4'724.60	4'020.60	37'078.72
20060.04	Service ecclésial des mesures de contrainte (SEMC)		82'218.18	34'651.05	47'567.13
20060.05	Décompte frais annexes bâtiments patrimoine financier	15'850.00	21'680.00	9'560.00	27'970.00
20060.06	Travail pour la paix Palestine	48'614.86		48'614.86	
20060.09	Montants en dépôt Divers	390.00			390.00
204	Passifs de régularisation	235'036.68	1'128'827.87	437'036.68	926'827.87
2040	Charges de personnel		858'773.22	202'000.00	656'773.22
20400.01	Charges de personnel		858'773.22	202'000.00	656'773.22
2041	Charges de biens, services, autres charges d'explo.	148'946.11	137'080.15	148'946.11	137'080.15
20410.01	Charges de biens et services et autres charges	148'946.11	137'080.15	148'946.11	137'080.15
2045	Autres revenus d'exploitation	86'090.57	132'974.50	86'090.57	132'974.50
20450.01	autres revenus d'exploitation	86'090.57	132'974.50	86'090.57	132'974.50
205	Provisions à court terme	66'970.60		12'900.00	54'070.60

Bilan

		1.1.2020	Progression	Débit	31.12.2020
2058	Prov. à court terme: compte des investiss.	66'970.60		12'900.00	54'070.60
20580.01	Maison de l'Eglise, aménagement, secteur du Personnel	4'040.50			4'040.50
20581.01	Subventions de construction paroisses Jura-Soleure	62'930.10		12'900.00	50'030.10
208	Provisions à long terme	2'915'166.17	1'047'427.66	101'210.90	3'861'382.93
2081	Prov. à long terme: prétentions du personnel	534'800.00	1'047'427.66	4'310.90	1'577'916.76
20810.01	Provisions à long terme pour les prétentions du corps pastoral	534'800.00	346'900.00		881'700.00
20810.02	Provisions à long terme pour les prétentions du personnel		700'527.66	4'310.90	696'216.76
2086	Prov. à long terme: engagem. de prévoyance	2'380'366.17		96'900.00	2'283'466.17
20860.01	Engagements de prévoyance	2'380'366.17		96'900.00	2'283'466.17
209	Engagements envers les financements spéciaux	91'220.60			91'220.60
2092	Engagements envers les legs et fondations	91'220.60			91'220.60
20920.02	Legs Margrit Jäggi	4'043.15			4'043.15
20920.03	Legs Rosmarie Stalder	87'177.45			87'177.45
29	Capitaux propres	25'217'837.30	5'833'142.59	3'841'322.32	27'209'657.57
293	Préfinancements	8'488'438.79	1'638'367.30	596'417.15	9'530'388.94
2930	Préfinancements	8'488'438.79	1'638'367.30	596'417.15	9'530'388.94
29300.01	Fonds de développement et de soutien	5'847'077.66	1'200'000.00	215'925.15	6'831'152.51
29300.02	Fonds de bourses	439'387.55	35'900.00	175'288.00	299'999.55
29300.03	Fonds pour la formation CPT	9'310.80			9'310.80
29300.04	Fonds arrondissements ecclésiastiques	225'712.80	300'000.00	40'200.00	485'512.80
29300.05	Fonds pour conseil en matière de biculturalisme EPF	102'367.30			102'367.30
29300.08	Fonds de rénovation Centre de Sornetan	119'533.25		28'760.00	90'773.25
29300.09	Fonds de rénovation immobilière	1'245'049.43	102'467.30	136'244.00	1'211'272.73

Bilan

		1.1.2020	Progression	Débit	31.12.2020
29300.10	Préfinancement site internet Refbejuso (2019)	500'000.00			500'000.00
296	Réserves liées à la réévaluation PF	2'465'258.95		317'580.35	2'147'678.60
2961	Réserve de valeur march. sur instrum. financ.	2'465'258.95		317'580.35	2'147'678.60
29610.01	Réserve valeurs marchandes sur outils financiers	2'465'258.95		317'580.35	2'147'678.60
299	Excédent/découvert du bilan	14'264'139.56	4'194'775.29	2'927'324.82	15'531'590.03
2990	Résultat annuel	2'927'324.82	1'267'450.47	2'927'324.82	1'267'450.47
29900.01	Résultat annuel	2'927'324.82	1'267'450.47	2'927'324.82	1'267'450.47
2999	Résultats cumulés des années précédentes	11'336'814.74	2'927'324.82		14'264'139.56
29990.01	Résultats cumulés des années précédentes	11'336'814.74	2'927'324.82		14'264'139.56

Péréquation Financière - Compte de Fonctionnement 2020

		COMPTES 2020		COMPTES 2019	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
	COMPTE DE FONCTIONNEMENT	3'554'649.33	3'554'649.33	3'245'329.70	3'245'329.70
9	FINANCES ET IMPÔTS	3'554'649.33	3'554'649.33	3'245'329.70	3'245'329.70
92	Péréquation financière	3'554'649.33	3'554'649.33	3'245'329.70	3'245'329.70
920	Péréquation financière directe (PFD)	2'557'142.00	2'557'142.00	2'490'717.00	2'490'698.00
920.318.01	Indemnité pour l'administration	65'000.00		65'000.00	
920.362.01	Contributions aux paroisses	1'731'894.00		1'665'882.00	
920.395.01	Imputation interne: contribution à la PFID	137'386.00		133'508.00	
920.395.02	Imputation interne: réduction sur les contributions de la PFD	622'862.00		626'327.00	
920.462.01	Contributions des paroisses		3'008'410.00		2'930'237.00
920.462.02	Rabais selon l'art. 3, al. 5 du règlement		-451'268.00		-439'539.00
921	Péréquation financière indirecte (PFID)	997'507.33	997'507.33	754'612.70	754'631.70
921.318.02	Frais bancaires	909.48		4'767.20	
921.362.01	Subventions de constructions	985'555.70		686'268.05	
921.362.02	Subventions destinées à d'autres fins	11'042.15		63'577.45	
921.421.01	Revenus sur intérêt Patrimoine financier		-13'181.00		-6'745.35
921.422.01	Revenus sur intérêt Placements		5'151.70		5'314.50
921.480.01	Prélèvements sur les financements spéciaux		5'288.63		218'227.55
921.482.01	Diminution contributions allouées		240'000.00		-222'000.00
921.495.01	Imputation interne: contributions de la PFD		137'386.00		133'508.00
921.495.02	Imputation interne: réduction sur les contributions de la PFD		622'862.00		626'327.00

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Classification fonctionnelle compte de résultat		150'620'632.16	150'620'632.16	151'337'800.00	150'311'800.00	34'448'171.59	34'448'171.59
Excédent de charges					1'026'000.00		
0	Administration générale	6'289'923.17	254'251.05	6'968'700.00	508'900.00	6'737'007.75	464'188.95
	Charges nettes		6'035'672.12		6'459'800.00		6'272'818.80
01	Législatif et exécutif	1'533'861.14		1'932'900.00	188'000.00	1'799'667.03	181'422.33
	Charges nettes		1'533'861.14		1'744'900.00		1'618'244.70
011	Législatif	340'963.59		437'000.00		279'756.95	
	Charges nettes		340'963.59		437'000.00		279'756.95
0110	Synode	340'963.59		437'000.00		279'756.95	
3000.00	Jetons de présence députation synodale	52'198.75		105'000.00		57'770.00	
3000.01	secrétariats du Synode	41'079.55		80'500.00		64'284.45	
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	1'857.70					
3050.00	et corps pastoral	982.65		4'700.00		1'165.55	
3053.00	et corps pastoral	3.50		400.00		9.95	
3054.00	et corps pastoral	228.55		1'200.00		296.70	
3055.00	administratif et corps pastoral	13.70					
3090.01	Retraites, coaching, supervision			10'000.00		1'400.40	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	312.20				348.60	
3102.00	Imprimés, publications	15'929.50		20'000.00		12'747.40	
3132.00	Honoraires de conseillers externes, experts, spécialistes	68'505.94		118'200.00		63'978.50	
3161.00	Loyers, frais d'utilisation des immobilisations	109'786.60					
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	37'004.95		76'600.00		65'830.00	
3199.00	Autres charges d'exploitation	3'060.00		8'400.00		1'925.40	
3199.01	Crédit présidentiel			2'000.00			
3910.00	Imputations internes pour prestations de services	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
012	Exécutif	1'192'897.55		1'495'900.00	188'000.00	1'519'910.08	181'422.33
	Charges nettes		1'192'897.55		1'307'900.00		1'338'487.75
0120	Conseil synodal	1'192'897.55		1'495'900.00	188'000.00	1'519'910.08	181'422.33
3001.00	Dédommagement Conseil synodal	707'449.55		731'400.00		816'315.55	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3001.01	Dédommagement Commissions	600.00					
3010.09	et du corps pastoral					-1'041.00	
3050.00	et corps pastoral	42'400.35		45'600.00		49'063.90	
3052.00	et corps pastoral	94'091.40		107'600.00		100'992.60	
3053.00	et corps pastoral	4'602.80		3'700.00		4'394.05	
3054.00	corps pastoral	10'970.00		11'700.00		12'859.00	
3055.00	administratif et corps pastoral	4'491.20		5'600.00		5'820.20	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	3'037.65		2'200.00		1'238.10	
3090.01	Retraites, coaching, supervision	10'970.25		21'500.00		12'499.45	
3099.00	Autres charges de personnel	1'068.15				7'000.00	
3132.00	Honoraires de conseillers externes, experts, spécialistes	29'882.75		188'000.00		181'422.33	
3139.00	commissions et délégations	27'475.05		20'000.00		15'656.15	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	79'020.45		90'900.00		91'166.25	
3170.01	Frais de déplac., autres frais de commiss., délégations	5'148.25		10'700.00		7'844.50	
3199.00	Autres charges d'exploitation			2'000.00			
3199.02	Crédit libre du Conseil synodal	11'889.70		50'000.00		16'179.00	
3199.03	Crédit libre délégation aux questions de genre			5'000.00			
3636.00	Subventions aux organisations privées à but non lucratif	159'800.00		200'000.00		198'500.00	
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres				188'000.00		181'422.33
02	Services généraux	4'756'062.03	254'251.05	5'035'800.00	320'900.00	4'937'340.72	282'766.62
	Charges nettes		4'501'810.98		4'714'900.00		4'654'574.10
022	Chancellerie de l'Eglise	1'670'254.88	110'424.20	1'743'500.00	110'900.00	1'637'461.90	10'500.00
	Charges nettes		1'559'830.68		1'632'600.00		1'626'961.90
0220	Chancellerie de l'Eglise	1'670'254.88	110'424.20	1'743'500.00	110'900.00	1'637'461.90	10'500.00
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	1'363'753.20		1'408'400.00		1'398'722.60	
3010.09	et du corps pastoral	-3'861.90				-68'601.80	
3030.00	Honoraires	7'692.30					
3050.00	et corps pastoral	88'822.05		83'500.00		83'251.80	
3052.00	et corps pastoral	145'401.00		159'900.00		148'616.65	
3053.00	et corps pastoral	8'486.00		7'200.00		7'384.65	
3054.00	et corps pastoral	22'103.55		21'300.00		21'413.00	
3055.00	administratif et corps pastoral	10'043.95		10'200.00		9'077.20	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	3'377.50		19'500.00		11'470.00	
3090.01	Retraites, coaching, supervision	9'444.90		18'000.00		5'300.80	
3091.00	Recrutement du personnel			3'500.00		14'283.65	
3099.00	Autres charges de personnel	7'120.15		1'900.00		3'258.80	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	700.00					
3130.01	Cotisation de membres	100.00		100.00			
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	4'572.18		10'000.00		3'284.55	
3632.00	et arrondissements	2'500.00					
4250.00	Ventes		224.20				500.00
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres		2'500.00				
4910.00	Imputations internes pour prestations de services		10'000.00		10'000.00		10'000.00
4930.01	ressources humaines pour le corps pastoral		97'700.00		100'900.00		
023	Service de la chancellerie et service juridique	28'102.60		81'500.00		98'428.05	
	Charges nettes		28'102.60		81'500.00		98'428.05
0230	Service de la chancellerie et service juridique	28'102.60		81'500.00		98'428.05	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	31.70		1'700.00		59.80	
3102.00	Imprimés, publications	398.95		6'000.00		1'155.60	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	7'480.85		11'500.00		8'021.95	
3130.00	Prestations de services de tiers					3'600.00	
3132.00	Honoraires de conseillers externes, experts, spécialistes	18'491.10		60'600.00		83'932.70	
3631.01	en faveur de tiers	1'700.00		1'700.00		1'658.00	
025	Service de la communication et traduction	1'331'428.30	20'000.00	1'424'900.00	20'000.00	1'372'624.15	20'000.00
	Charges nettes		1'311'428.30		1'404'900.00		1'352'624.15
0250	Service de la communication et traduction	648'142.40	20'000.00	738'100.00	20'000.00	698'793.17	20'000.00
3102.00	Imprimés, publications	112'048.55		138'000.00		112'037.00	
3130.00	Prestations de services de tiers	110'101.90		128'100.00		48'490.90	
3611.09	Dédomm. Conférence interconfessionnelle	94'991.95		141'000.00		207'308.27	
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	300'000.00		300'000.00		300'000.00	
3631.01	en faveur de tiers	31'000.00		31'000.00		30'957.00	
4612.01	Dédomm. Conseil du Synode JU / Centre Social Protestant		20'000.00		20'000.00		20'000.00

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0251	Magazine ENSEMBLE	208'392.05		205'800.00		193'875.72	
3001.01	Dédommagement Commissions	200.00				240.00	
3030.00	Honoraires			4'000.00		6'250.00	
3050.00	et corps pastoral	10.30		300.00		355.90	
3053.00	et corps pastoral					10.45	
3054.00	pastoral	2.60		100.00		90.60	
3102.00	Imprimés, publications	165'674.40		160'000.00		146'488.97	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	48.00				36.80	
3612.01	Dédomm. Conseil du Synode JU / Centre Social Protestant	42'456.75		41'400.00		40'403.00	
0252	Internet; site Refbejuso, Newsletter, médias sociaux	474'893.85		481'000.00		479'955.26	
3102.00	Imprimés, publications	191'003.20		201'400.00			
3102.03	Internet; site, infolettre (newsletter), réseaux sociaux					218'974.85	
3133.00	Charges d'utilisation pour l'informatique	34'707.70		16'800.00		15'407.66	
3320.98	Amortiss. planifiés, autres immobilisations			14'000.00			
3611.02	Dédomm. Conférence des Eglises prot. romandes (CER)	139'479.30		138'500.00		136'168.00	
3612.01	Dédomm. Conseil du Synode JU / Centre Social Protestant	14'152.25		13'800.00		13'467.55	
3632.00	et arrondissements	9'000.00		9'000.00		9'000.00	
3632.01	Contrib. au Conseil du Synode JU / Centre Soc. Protestant	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
3636.00	Subventions aux organisations privées à but non lucratif	36'551.40		37'500.00		36'937.20	
027	Eglise évangélique réformée de Suisse (EERS) et Charges nettes	1'602'449.40		1'595'900.00		1'576'560.00	
			1'602'449.40		1'595'900.00		1'576'560.00
0270	Eglise évangélique réformée de Suisse (EERS) et	1'602'449.40		1'595'900.00		1'576'560.00	
3001.01	Dédommagement Commissions	2'760.00					
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	737.20					
3610.00	Dédomm. Eglise év. réf. de Suisse (EERS)	1'540'165.00		1'539'500.00		1'524'416.00	
3611.01	Dédomm. Conférence des Eglises de Suisse além. (KIKO)	24'200.00		24'200.00		24'544.00	
3611.02	Dédomm. Conférence des Eglises prot. romandes (CER)	34'587.20		32'200.00		27'600.00	
029	Présence lors des expositions	123'826.85	123'826.85	190'000.00	190'000.00	252'266.62	252'266.62
0291	Présence lors des expositions	123'826.85	123'826.85	190'000.00	190'000.00	252'266.62	252'266.62
3130.00	Prestations de services de tiers	123'826.85		190'000.00		252'074.22	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3170.00	Frais de déplacement et autres frais					192.40	
4611.09	Dédommagements de la Conférence interconfessionnelle		122'976.85		184'000.00		250'248.27
4632.03	Contributions des paroisses bernoises		850.00		6'000.00		2'018.35
1	Services centraux	3'955'816.03	640'353.83	4'033'100.00	604'500.00	3'319'954.59	104'647.35
	Charges nettes		3'315'462.20		3'428'600.00		3'215'307.24
11	Services centraux	3'955'816.03	640'353.83	4'033'100.00	604'500.00	3'319'954.59	104'647.35
	Charges nettes		3'315'462.20		3'428'600.00		3'215'307.24
111	Services centraux	1'712'823.60	469'273.43	1'651'000.00	375'700.00	1'454'015.30	74'217.75
	Charges nettes		1'243'550.17		1'275'300.00		1'379'797.55
1110	Services centraux	1'712'823.60	469'273.43	1'651'000.00	375'700.00	1'454'015.30	74'217.75
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	1'385'353.85		1'327'700.00		1'165'213.25	
3010.09	et du corps pastoral	-172.30				-96.30	
3050.00	et corps pastoral	88'462.70		83'100.00		69'761.30	
3052.00	pastoral	169'798.80		170'500.00		140'567.05	
3053.00	pastoral	8'764.85		7'200.00		7'048.10	
3054.00	et corps pastoral	22'028.10		21'200.00		18'176.20	
3055.00	administratif et corps pastoral	10'319.55		9'700.00		8'361.75	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	-2'019.00		11'700.00		10'001.15	
3090.01	Retraites, coaching, supervision			4'000.00		2'516.95	
3091.00	Recrutement du personnel	3'101.80		1'500.00		8'859.95	
3099.00	Autres charges de personnel	7'883.70		1'700.00		4'338.75	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	50.00				180.90	
3102.00	Imprimés, publications	7'918.15		7'000.00		8'297.80	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	159.70		100.00		1'877.00	
3130.00	Prestations de services de tiers	9'017.50				5'393.70	
3130.01	Cotisation de membres	100.00		100.00		100.00	
3132.00	Honoraires de conseillers externes, experts, spécialistes	1'480.65		5'000.00		2'901.15	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	575.55		500.00		516.60	
4240.00	Taxes d'utilisation, taxes prestations de services		129'685.20		66'200.00		66'476.60
4250.00	Ventes		1'208.23		1'500.00		241.15
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais		80.00				

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4910.00	Imputations internes pour prestations de services		10'500.00		7'500.00		7'500.00
4930.01	ressources humaines pour le corps pastoral		327'800.00		300'500.00		
112	Informatique	709'343.10	49'031.55	972'800.00	91'000.00	575'791.85	14'012.00
	Charges nettes		660'311.55		881'800.00		561'779.85
1120	Informatique	709'343.10	49'031.55	972'800.00	91'000.00	575'791.85	14'012.00
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	230'376.10		234'700.00		225'257.05	
3050.00	et corps pastoral	14'661.30		14'600.00		14'002.00	
3052.00	et corps pastoral	30'700.40		31'700.00		30'372.50	
3053.00	et corps pastoral	1'431.70		1'300.00		1'364.00	
3054.00	pastoral	3'642.30		3'700.00		3'564.10	
3055.00	administratif et corps pastoral	1'661.90		1'800.00		1'546.05	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel			14'200.00		3'360.25	
3099.00	Autres charges de personnel			100.00			
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	15'950.05		34'500.00		13'981.45	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	198.45		500.00		187.65	
3113.00	Matériel informatique	15'736.90		46'100.00		29'758.15	
3118.00	Immobilisations incorporelles	20'946.25		116'000.00		34'906.10	
3130.00	Prestations de services de tiers	150'982.80		185'000.00		121'273.90	
3134.00	Primes d'assurance de choses	2'805.60		2'900.00		2'805.60	
3153.00	Entretien de matériel informatique	8'964.75		20'500.00		7'573.80	
3158.00	Entretien des immobilisations incorporelles	82'469.45		92'200.00		44'791.35	
3161.00	Loyers, frais d'utilisation des immobilisations					20'986.80	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	77.70		1'000.00		180.00	
3300.68	Amortiss. planifiés, biens mobiliers PA	104'460.85		172'000.00		19'881.10	
3300.98	Amortiss. planifiés, autres immobilisations	24'276.60					
4240.00	Taxes d'utilisation, taxes prestations de services		3'470.25		7'500.00		7'368.60
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais		2'661.30		7'500.00		6'643.40
4930.02	des ressources humaines pour le corps pastor		42'900.00		76'000.00		
113	Bâtiments administratifs	839'376.20	84'590.00	876'600.00	78'700.00	895'620.95	
	Charges nettes		754'786.20		797'900.00		895'620.95

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1130	Bâtiments administratifs	839'376.20	84'590.00	876'600.00	78'700.00	895'620.95	
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral			2'000.00		2'726.45	
3050.00	et corps pastoral			100.00			
3053.00	et corps pastoral					2.55	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	87'157.65		109'500.00		121'467.25	
3110.00	Meubles et appareils de bureau	29'859.30		29'500.00		27'080.20	
3120.00	Alimentation et élimination, biens-fonds PA	74'991.50		83'500.00		52'473.10	
3144.00	Entretien des terrains bâtis et bâtiments					53'465.90	
3150.00	Entretien de meubles et d'appareils de bureau	5'907.75		7'500.00		5'079.15	
3160.00	Loyers et fermages des biens-fonds	641'460.00		644'500.00		633'326.35	
4240.00	Taxes d'utilisation, taxes prestations de services		290.00				
4930.02	des ressources humaines pour le corps pastor		84'300.00		78'700.00		
114	Charges et recettes supra-sectorielles	694'273.13	37'458.85	532'700.00	59'100.00	394'526.49	16'417.60
	Charges nettes		656'814.28		473'600.00		378'108.89
1140	Charges et recettes supra-sectorielles	694'273.13	37'458.85	532'700.00	59'100.00	394'526.49	16'417.60
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	41'988.15		54'500.00		17'691.70	
3010.09	et du corps pastoral	-113.70				-27.90	
3050.00	et corps pastoral	3'558.05		3'400.00		3'408.70	
3053.00	Cotis. assurances-accidents personnel administratif et corps p	182.75		300.00		1'201.20	
3054.00	corps pastoral	884.30		900.00		867.75	
3055.00	administratif et corps pastoral	339.25		300.00			
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	19'564.60		6'400.00		2'836.80	
3090.01	Retraites, coaching, supervision			8'000.00			
3099.00	Autres charges de personnel	402'936.25		186'000.00		75'459.00	
3099.01	Provision Compte épargne-temps					54'800.00	
3100.00	Matériel de bureau	29'656.77		55'000.00		51'903.13	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	37'081.21		21'900.00		30'320.76	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	1'532.75		2'000.00			
3110.00	Meubles et appareils de bureau	884.15					
3120.00	Alimentation et élimination, biens-fonds PA	51.00					
3130.00	Prestations de services de tiers	139'529.05		150'700.00		145'464.85	
3134.00	Primes d'assurance de choses	13'455.55		38'300.00		7'277.40	
3161.00	Loyers, frais d'utilisation des immobilisations	2'612.70		3'000.00		3'194.00	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	130.30		2'000.00		129.10	
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais		14'858.85		12'500.00		16'417.60
4930.02	des ressources humaines pour le corps pastoral		22'600.00		46'600.00		
2	Diaconie	3'490'722.90	614'259.30	3'567'600.00	614'600.00	3'285'909.02	502'482.20
	Charges nettes		2'876'463.60		2'953'000.00		2'783'426.82
21	Diaconie	3'490'722.90	614'259.30	3'567'600.00	614'600.00	3'285'909.02	502'482.20
	Charges nettes		2'876'463.60		2'953'000.00		2'783'426.82
211	Diaconie	3'342'180.10	465'716.50	3'494'900.00	541'900.00	3'235'465.92	452'423.20
	Charges nettes		2'876'463.60		2'953'000.00		2'783'042.72
2110	Diaconie	3'342'180.10	465'716.50	3'494'900.00	541'900.00	3'235'465.92	452'423.20
3001.01	Dédommagement Commissions	4'633.00		7'800.00		6'066.90	
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	1'163'852.10		1'220'300.00		1'108'762.00	
3010.09	et du corps pastoral					-6'783.65	
3011.09	Restitution de traitements du corps pastoral	-6'820.45					
3050.00	et corps pastoral	73'134.40		75'900.00		69'246.30	
3052.00	et corps pastoral	147'136.70		162'800.00		133'771.10	
3053.00	et corps pastoral	7'165.50		6'600.00		6'669.85	
3054.00	et corps pastoral	18'178.40		19'400.00		17'640.90	
3055.00	administratif et corps pastoral	8'421.85		9'400.00		7'962.45	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	15'100.60		21'400.00		7'746.15	
3090.01	Retraites, coaching, supervision	17'509.00		25'000.00		24'053.88	
3091.00	Recrutement du personnel	1'450.85		1'500.00		1'744.59	
3099.00	Autres charges de personnel	2'039.40		5'700.00		1'262.55	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	9'699.80		10'300.00		7'787.45	
3102.00	Imprimés, publications	56'312.55		46'000.00		20'785.30	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	5'020.35		5'300.00		4'084.65	
3130.00	Prestations de services de tiers	4'758.55		5'000.00		995.05	
3130.01	Cotisation de membres	3'690.00		3'600.00		3'750.00	
3132.00	Honoraires de conseillers externes, experts, spécialistes	400.00					
3139.00	commissions et délégations	57'029.90		92'500.00		78'155.00	
3160.00	Loyers et fermages des biens-fonds	7'734.05		7'200.00			

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3170.00 Frais de déplacement et autres frais	16'789.80		19'000.00		15'540.90	
3199.05 Crédit de projet sevices / secteurs	16'283.35		24'000.00		11'296.30	
3610.00 Dédomm. Eglise év. réf. de Suisse (EERS)	20'895.00		20'900.00		23'680.00	
3611.00 Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	26'830.00		27'000.00		26'830.00	
3611.09 Dédomm. Conférence interconfessionnelle	43'545.25		56'200.00		38'745.50	
3616.00 Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	597'500.00		597'500.00		573'500.00	
3631.01 en faveur de tiers	59'300.00		59'300.00		80'708.00	
3632.00 et arrondissements	145'000.00		125'000.00		125'000.00	
3632.01 Contrib. au Conseil du Synode JU / Centre Soc. Protestant	222'920.45		224'500.00		223'714.65	
3632.02 Contributions aux arrondissements et paroisses JU et SO			4'000.00		4'000.00	
3636.00 Subventions aux organisations privées à but non lucratif	204'699.70		175'900.00		183'642.05	
3637.00 Bourses à des tiers	6'299.00		18'600.00		43'742.10	
3637.01 Contrib. à des tiers cours, formations, formations continues	15'981.00		40'500.00		12'165.95	
3702.00 Paroisses, syndicats de paroisses et arrondissements	368'400.00		376'800.00		379'200.00	
3893.00 Attributions aux préfinancements des capitaux propres	1'290.00					
4231.00 Participations formations, conférences et séminaires		9'437.00		11'500.00		9'682.95
4240.00 Taxes d'utilisation, taxes prestations de services		1'000.00		3'300.00		1'960.50
4260.00 Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais		1'530.35				484.00
4636.00 Contributions des organisations privées à but non lucratif		44'050.15		15'000.00		2'353.65
4701.00 Contrib.de cantons, Eglises nat., concordats à redistrib.		368'400.00		376'800.00		379'200.00
4893.00 Prélèvements: préfinancements des capitaux propres		41'299.00		135'300.00		58'742.10
219 Projets conférence interconfessionnelle	148'542.80	148'542.80	72'700.00	72'700.00	50'443.10	50'059.00
Charges nettes						384.10
2190 Aumônerie situations d'urgence	134'513.25	134'513.25	43'200.00	43'200.00	37'577.30	37'577.30
3010.00 Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	79'369.70					
3050.00 et corps pastoral	3'909.20					
3052.00 et corps pastoral	10'701.50					
3053.00 et corps pastoral	464.65					
3054.00 et corps pastoral	1'023.75					
3055.00 administratif et corps pastoral	116.55					
3611.00 Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	38'927.90		43'200.00		37'577.30	
4611.09 Dédommagements de la Conférence interconfessionnelle		42'303.25		43'200.00		37'577.30
4930.01 ressources humaines pour le corps pastoral		92'210.00				

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
2192	Accompagnement proches org. non-chrétiennes	14'029.55	14'029.55	29'500.00	29'500.00	12'865.80	12'481.70
3001.01	Dédommagement Commissions			4'500.00			
3014.00	Aumônerie spécialisée	10'214.75		10'300.00		10'092.60	
3050.30	Cotis. AVS, AI, APG, AC corps pastoral	621.05		600.00		692.30	
3052.30	Cotis. caisses de pension corps pastoral	1'563.05		1'600.00		1'460.50	
3053.30	Cotis. assurances-accidents corps pastoral	191.95		100.00		60.10	
3054.30	Cotis. caisse de comp. allocations familiales corps pastoral	153.65		200.00		176.20	
3055.30	corps pastoral			100.00			
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	740.45		1'000.00			
3102.00	Imprimés, publications			5'000.00			
3139.00	commissions et délégations	200.00		5'000.00			
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	344.65		1'100.00		384.10	
4611.09	Dédommagements de la Conférence interconfessionnelle		14'029.55		29'500.00		12'481.70
3	Catéchèse	2'901'672.84	656'574.32	3'028'400.00	677'300.00	2'751'233.00	651'676.04
	Charges nettes		2'245'098.52		2'351'100.00		2'099'556.96
31	Catéchèse	2'901'672.84	656'574.32	3'028'400.00	677'300.00	2'751'233.00	651'676.04
	Charges nettes		2'245'098.52		2'351'100.00		2'099'556.96
311	Catéchèse	1'632'458.97	240.00	1'699'400.00	16'500.00	1'490'953.26	
	Charges nettes		1'632'218.97		1'682'900.00		1'490'953.26
3110	Catéchèse	1'632'458.97	240.00	1'699'400.00	16'500.00	1'490'953.26	
3001.01	Dédommagement Commissions	7'744.35		8'000.00		7'312.00	
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	929'715.40		954'100.00		871'990.35	
3050.00	et corps pastoral	57'664.80		59'500.00		54'211.05	
3052.00	et corps pastoral	124'099.45		129'000.00		112'519.55	
3053.00	et corps pastoral	5'769.50		5'000.00		5'261.20	
3054.00	et corps pastoral	14'669.15		15'200.00		13'932.35	
3055.00	administratif et corps pastoral	6'847.30		7'300.00		6'260.45	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	4'029.30		14'000.00		7'706.25	
3090.01	Retraites, coaching, supervision	4'661.45		4'800.00		4'607.70	
3091.00	Recrutement du personnel	2'293.80		2'000.00		2'077.03	
3099.00	Autres charges de personnel	4'459.35		3'890.00		1'383.10	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3100.00	Matériel de bureau	369.40		1'300.00		668.65	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	31.15		2'100.00		447.25	
3102.00	Imprimés, publications	51'384.80		50'100.00		18'941.73	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	4'180.85		5'500.00		7'105.10	
3130.00	Prestations de services de tiers	28'464.90		26'100.00		291.55	
3130.01	Cotisation de membres	2'482.50		2'500.00		2'482.50	
3138.00	Offres de formation, formation continue					434.40	
3139.00	commissions et délégations	22'140.70		26'500.00		9'395.70	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	13'743.45		16'010.00		20'179.70	
3190.00	Prestations en dommages-intérêts					195.00	
3199.00	Autres charges d'exploitation	249.25		1'000.00		1'141.46	
3611.09	Dédomm. Conférence interconfessionnelle	347'458.12		349'000.00		342'409.19	
3632.00	et arrondissements			16'500.00			
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires		240.00				
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres			16'500.00			
312	Formation initiale et continue Refmodula	204'490.07	60'172.00	203'700.00	73'000.00	201'008.60	111'777.50
	Charges nettes		144'318.07		130'700.00		89'231.10
3120	Formation initiale et continue Refmodula	204'490.07	60'172.00	203'700.00	73'000.00	201'008.60	111'777.50
3102.00	Imprimés, publications	14'471.25		16'900.00		9'699.05	
3130.00	Prestations de services de tiers	4'950.00		10'600.00		8'294.95	
3138.00	Offres de formation, formation continue	165'068.82		156'200.00		157'304.50	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais					5'710.10	
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires		60'172.00		73'000.00		111'777.50
313	Formation continue et conseil Catéchèse	502'213.48	33'652.00	574'600.00	37'100.00	520'915.40	1'542.80
	Charges nettes		468'561.48		537'500.00		519'372.60
3130	Formation continue et conseil Catéchèse	502'213.48	33'652.00	574'600.00	37'100.00	520'915.40	1'542.80
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel					1'020.00	
3102.00	Imprimés, publications	14'005.10		19'700.00		16'520.65	
3104.00	Matériel didactique	1'000.00		1'000.00			
3130.00	Prestations de services de tiers			3'000.00		1'094.00	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3138.00	Offres de formation, formation continue	61'923.04		89'500.00		70'863.20	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	950.00				1'699.50	
3199.00	Autres charges d'exploitation	728.74					
3611.02	Dédomm. Conférence des Eglises prot. romandes (CER)	16'550.40		15'400.00		14'880.00	
3612.02	Dédomm. arrondissements, paroiss. des cantons JU, SO	5'500.00		5'500.00		5'500.00	
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	20'000.00		20'000.00		40'000.00	
3631.01	en faveur de tiers	3'300.00		3'300.00		5'390.00	
3632.00	et arrondissements	273'548.80		310'000.00		259'086.85	
3632.02	Contributions aux arrondissements et paroisses JU et SO	75'689.70		70'000.00		73'126.20	
3636.00	Subventions aux organisations privées à but non lucratif	18'700.00		18'700.00		24'700.00	
3637.01	Contrib. à des tiers cours, formations, formations continues	10'317.70		18'500.00		7'035.00	
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires		31'850.00		35'600.00		420.00
4250.00	Ventes		1'802.00		1'500.00		1'122.80
319	Projets Conférence interconfessionnelle	562'510.32	562'510.32	550'700.00	550'700.00	538'355.74	538'355.74
3190	Médiathèques ecclésiales	562'510.32	562'510.32	550'700.00	550'700.00	538'355.74	538'355.74
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	185'390.25		173'700.00		160'475.80	
3010.09	et du corps pastoral			-2'200.00		-2'583.25	
3030.00	Honoraires					500.00	
3050.00	et corps pastoral	11'519.50		10'900.00		10'210.30	
3052.00	et corps pastoral	25'192.95		24'300.00		27'250.20	
3053.00	et corps pastoral	1'112.30		900.00		924.95	
3054.00	et corps pastoral	2'865.75		2'800.00		2'599.05	
3055.00	administratif et corps pastoral	1'346.90		1'300.00		1'152.70	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel					561.00	
3099.00	Autres charges de personnel			200.00			
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	10'913.15		10'000.00		8'766.45	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	47'640.72		48'100.00		44'789.34	
3120.00	Alimentation et élimination, biens-fonds PA	2'314.40		2'400.00		2'257.80	
3139.00	commissions et délégations					120.75	
3150.00	Entretien de meubles et d'appareils de bureau	176.40		700.00		2'750.65	
3160.00	Loyers et fermages des biens-fonds	19'620.00		20'000.00		19'620.00	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	120.00		700.00		1'148.00	
3612.01	Dédomm. Conseil du Synode JU / Centre Social Protestant	12'400.00		12'400.00		12'400.00	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	234'398.00		237'000.00		237'912.00	
3632.02	Contributions aux arrondissements et paroisses JU et SO	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
3910.00	Imputations internes pour prestations de services	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
4240.00	Taxes d'utilisation, taxes prestations de services		498.00		1'000.00		720.60
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais		24'021.00				135.00
4611.09	Dédommagements de la Conférence interconfessionnelle		412'491.32		415'700.00		406'660.14
4612.00	Dédom. des par., syndicats de par., arrondissements		125'500.00		134'000.00		130'840.00
4	Paroisses et formation	3'172'425.45	103'752.85	3'678'000.00	213'700.00	3'275'454.17	267'950.22
	Charges nettes		3'068'672.60		3'464'300.00		3'007'503.95
41	Paroisses et formation	3'172'425.45	103'752.85	3'678'000.00	213'700.00	3'275'454.17	267'950.22
	Charges nettes		3'068'672.60		3'464'300.00		3'007'503.95
411	Paroisses et formation	2'482'159.39	73'585.30	2'850'600.00	124'200.00	2'451'252.59	138'159.52
	Charges nettes		2'408'574.09		2'726'400.00		2'313'093.07
4110	Paroisses et formation	2'482'159.39	73'585.30	2'850'600.00	124'200.00	2'451'252.59	138'159.52
3001.01	Dédommagement Commissions	440.00				760.00	
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	1'187'551.95		1'185'200.00		1'144'133.85	
3010.09	et du corps pastoral					-2'938.10	
3050.00	et corps pastoral	75'864.15		73'900.00		72'790.30	
3052.00	et corps pastoral	143'986.35		147'100.00		133'769.05	
3053.00	et corps pastoral	7'385.10		6'400.00		6'978.65	
3054.00	et corps pastoral	18'853.30		18'800.00		18'526.05	
3055.00	administratif et corps pastoral	8'792.60		9'100.00		8'088.90	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	5'070.80		16'500.00		4'661.00	
3090.01	Retraites, coaching, supervision	4'179.50		5'000.00		4'138.90	
3091.00	Recrutement du personnel			1'500.00		1'939.95	
3099.00	Autres charges de personnel	1'758.80		9'600.00		2'333.10	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	1'744.60		1'700.00		1'498.95	
3102.00	Imprimés, publications	65'652.60		80'000.00		63'429.30	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	1'774.85		3'200.00		2'499.75	
3130.01	Cotisation de membres	9'920.00		9'800.00		4'840.00	
3138.00	Offres de formation, formation continue	45'499.50		88'800.00		65'975.10	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3139.00 commissions et délégations	76'650.97		107'700.00		110'771.01	
3150.00 Entretien de meubles et d'appareils de bureau	780.00		800.00			
3170.00 Frais de déplacement et autres frais	5'916.44		13'000.00		14'957.85	
3199.00 Autres charges d'exploitation					1'938.60	
3199.05 Crédit de projet sevices / secteurs	60'095.18		131'000.00		80'472.91	
3499.00 Autres charges financières			500.00			
3611.00 Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	89'020.00		99'600.00		91'773.00	
3612.00 Dédomm. aux paroisses, synd. de paroisses, arrondiss.	91'967.20		112'200.00		58'206.35	
3616.00 Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	174'000.00		174'000.00		175'680.10	
3631.00 Contributions aux cantons, Egl. nationales et concordats	2'000.00		4'000.00		4'000.00	
3631.01 en faveur de tiers	85'100.00		85'100.00		85'131.00	
3632.00 et arrondissements	82'555.50		230'500.00		59'297.02	
3632.01 Contrib. au Conseil du Synode JU / Centre Soc. Protestant	68'600.00		68'600.00		68'600.00	
3636.00 Subventions aux organisations privées à but non lucratif	167'000.00		167'000.00		167'000.00	
4231.00 Participations formations, conférences et séminaires		47'220.00		87'200.00		105'206.00
4240.00 Taxes d'utilisation, taxes prestations de services						291.00
4250.00 Ventes				19'500.00		5'726.45
4260.00 Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais						120.00
4631.00 Contributions du canton, Eglises nat., concordats		678.00		10'000.00		5'385.00
4893.00 Prélèvements: préfinancements des capitaux propres		25'687.30		7'500.00		21'431.07
416 Forum universitaire protestant	321'974.06	1'407.55	338'300.00	9'500.00	324'981.07	9'858.20
Charges nettes		320'566.51		328'800.00		315'122.87
4160 Forum universitaire protestant	321'974.06	1'407.55	338'300.00	9'500.00	324'981.07	9'858.20
3010.00 Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	188'397.80		189'900.00		187'244.00	
3050.00 et corps pastoral	12'084.80		11'800.00		12'018.75	
3052.00 et corps pastoral	23'807.40		22'300.00		21'078.00	
3053.00 et corps pastoral	1'179.65		1'000.00		1'125.70	
3054.00 et corps pastoral	3'031.65		3'000.00		3'058.70	
3055.00 administratif et corps pastoral	1'381.15		1'500.00		1'366.25	
3090.00 Formation et perfectionnement du personnel	2'918.15		2'200.00		540.00	
3099.00 Autres charges de personnel	500.00		100.00			
3110.00 Meubles et appareils de bureau	374.00		500.00		10'832.75	
3120.00 Alimentation et élimination, biens-fonds PA	4'799.00		5'000.00		5'204.55	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3130.00	Prestations de services de tiers	4'788.05		4'300.00		5'278.50	
3150.00	Entretien de meubles et d'appareils de bureau	1'302.20		1'900.00		403.35	
3160.00	Loyers et fermages des biens-fonds	37'282.00		36'900.00		36'912.00	
3161.00	Loyers, frais d'utilisation des immobilisations	1'235.40		1'500.00		1'705.25	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	460.75		600.00		356.60	
3199.05	Crédit de projet sevices / secteurs	38'432.06		55'800.00		37'856.67	
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires		1'407.55		9'500.00		8'920.00
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais						938.20
417	Centre de Sornetan	368'292.00	28'760.00	489'100.00	80'000.00	499'220.51	119'932.50
	Charges nettes		339'532.00		409'100.00		379'288.01
4170	Centre de Sornetan	368'292.00	28'760.00	489'100.00	80'000.00	499'220.51	119'932.50
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	368'292.00		414'100.00		424'220.51	
3893.00	Attributions aux préfinancements des capitaux propres			75'000.00		75'000.00	
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres		28'760.00		80'000.00		119'932.50
5	ŒTN-Migration	4'661'600.09	1'217'817.44	5'212'800.00	1'390'400.00	4'507'019.44	1'088'282.91
	Charges nettes		3'443'782.65		3'822'400.00		3'418'736.53
51	Œcuménisme, mission, coopération au développement	4'661'600.09	1'217'817.44	5'212'800.00	1'390'400.00	4'507'019.44	1'088'282.91
	Charges nettes		3'443'782.65		3'822'400.00		3'418'736.53
511	Œcuménisme, mission, coop. au développement	1'257'333.78	75'000.00	1'229'800.00	2'000.00	1'189'454.00	32'921.90
	Charges nettes		1'182'333.78		1'227'800.00		1'156'532.10
5110	ŒTN-Migration	1'257'333.78	75'000.00	1'229'800.00	2'000.00	1'189'454.00	32'921.90
3001.01	Dédommagement Commissions	2'740.00		6'000.00		3'020.00	
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	768'261.10		779'200.00		762'167.75	
3010.09	et du corps pastoral	-1'292.10				-820.00	
3050.00	et corps pastoral	48'110.25		48'600.00		47'062.15	
3052.00	et corps pastoral	88'703.10		93'600.00		88'342.70	
3053.00	et corps pastoral	4'831.90		4'200.00		4'499.45	
3054.00	et corps pastoral	11'956.85		12'400.00		11'999.85	
3055.00	administratif et corps pastoral	5'617.20		6'000.00		5'365.50	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019		
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	12'634.38	17'500.00		804.50		
3090.01	Retraites, coaching, supervision	2'212.75	9'000.00		6'192.20		
3091.00	Recrutement du personnel	534.65	1'500.00		1'569.95		
3099.00	Autres charges de personnel	590.75	1'600.00		1'619.05		
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	1'868.05	3'800.00		3'061.40		
3102.00	Imprimés, publications	5'409.80	12'500.00		19'013.10		
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	3'842.00	4'400.00		4'429.70		
3130.00	Prestations de services de tiers	4.00					
3130.01	Cotisation de membres	6'379.30	6'400.00		6'380.45		
3139.00	commissions et délégations	1'842.65	7'000.00		8'027.65		
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	5'360.40	5'000.00		6'641.95		
3199.06	Prix d'encouragement				5'000.00		
3611.00	Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	5'200.00	5'200.00		5'200.00		
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	29'960.25	29'000.00		29'361.60		
3631.01	en faveur de tiers	6'900.00	6'900.00		6'910.00		
3632.00	et arrondissements	15'000.00			28'605.05		
3636.00	Subventions aux organisations privées à but non lucratif	215'666.50	170'000.00		135'000.00		
3638.00	Subventions à l'étranger	15'000.00					
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires			2'000.00		4'238.85	
4250.00	Ventes					20.00	
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais					58.00	
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres		75'000.00			28'605.05	
512	Œcuménisme, mission, coopération au développement	1'262'455.60	8'996.40	1'467'200.00	48'000.00	1'336'195.82	48'793.95
	Charges nettes		1'253'459.20	1'419'200.00		1'287'401.87	
5120	Œcuménisme, mission, coopér. au développement	1'262'455.60	8'996.40	1'467'200.00	48'000.00	1'336'195.82	48'793.95
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral					483.50	
3050.00	et corps pastoral					26.40	
3053.00	et corps pastoral					4.45	
3054.00	et corps pastoral					7.75	
3130.00	Prestations de services de tiers					203.00	
3130.01	Cotisation de membres	2'070.45	1'900.00			1'827.45	
3139.00	commissions et délégations	53'303.10	145'500.00			75'798.87	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais					483.40	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019		
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
3199.05					40'011.00		
3611.00	3'334.00		4'800.00		3'593.00		
3616.00	11'300.00		11'300.00		11'300.00		
3630.01	925'733.00		935'400.00		924'217.00		
3632.01	45'975.05		50'000.00		50'000.00		
3636.00	169'740.00		267'300.00		172'240.00		
3638.00	51'000.00		51'000.00		56'000.00		
4231.00		1'600.00		6'000.00		3'685.45	
4980.01		7'396.40		42'000.00		45'108.50	
513	Migration	1'118'703.84	110'714.17	1'338'300.00	162'900.00	1'026'302.91	51'500.35
	Charges nettes		1'007'989.67		1'175'400.00		974'802.56
5130	Migration	1'118'703.84	110'714.17	1'338'300.00	162'900.00	1'026'302.91	51'500.35
3130.01	Cotisation de membres	1'420.00		1'200.00		1'170.00	
3139.00	commissions et délégations	46'255.05		49'200.00		33'382.65	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais					223.90	
3199.00	Autres charges d'exploitation					460.00	
3199.05	Crédit de projet services / secteurs					30'000.00	
3611.00	Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	26'501.00		30'000.00		26'556.00	
3611.08	Participation réfbejuso projects avec des tiers	84'537.85		120'700.00		13'031.75	
3611.09	Dédomm. Conférence interconfessionnelle	386'027.57		549'500.00		366'955.01	
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	120'000.00		120'000.00		120'000.00	
3630.01	Contrib. Eglise év. réf. de Suisse (EERS) en faveur de tiers	182'865.32		196'600.00		190'467.60	
3631.01	en faveur de tiers	11'100.00		11'100.00		11'056.00	
3632.01	Contrib. au Conseil du Synode JU / Centre Soc. Protestant	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
3636.00	Subventions aux organisations privées à but non lucratif	229'997.05		230'000.00		203'000.00	
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires				2'200.00		3'600.00
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres		84'537.85		120'700.00		13'031.75
4980.01	Report interne collectes obligatoires		26'176.32		40'000.00		34'868.60
519	Projets de la Conférence interconfessionnelle	1'023'106.87	1'023'106.87	1'177'500.00	1'177'500.00	955'066.71	955'066.71
5190	Organe de contact pour les questions d'asile	662'000.00	662'000.00	662'000.00	662'000.00	662'000.00	662'000.00
3611.00	Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	662'000.00		662'000.00		662'000.00	
4611.00	Dédommagements: cantons, Eglises nat., concordats		392'000.00		392'000.00		392'000.00

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4611.09 Dédommagements de la Conférence interconfessionnelle		270'000.00		270'000.00		270'000.00
5191 Aumônerie pour requérants d'asile dans centres féd.	276'229.47	276'229.47	369'300.00	369'300.00	254'034.96	254'034.96
3014.00 Aumônerie spécialisée	104'750.75		99'000.00		89'025.00	
3030.00 Honoraires					507.50	
3050.30 Cotis. AVS, AI, APG, AC corps pastoral	6'780.75		6'200.00		5'538.65	
3052.30 Cotis. caisses de pension corps pastoral	14'424.25		13'600.00		10'037.70	
3053.30 Cotis. assurances-accidents corps pastoral	997.90		500.00		572.25	
3054.30 Cotis. caisse de comp. allocations familiales corps pastoral	1'619.45		1'600.00		1'409.55	
3055.30 corps pastoral	763.10		800.00		1'250.05	
3090.00 Formation et perfectionnement du personnel	960.00		4'000.00		827.00	
3099.00 Autres charges de personnel	120.00		100.00		60.00	
3101.00 Matériel d'exploitation, fournitures	3'300.65		9'000.00		1'309.60	
3110.00 Meubles et appareils de bureau	311.80		11'500.00		650.00	
3132.00 Honoraires de conseillers externes, experts, spécialistes	141'608.02		220'000.00		142'847.66	
3170.00 Frais de déplacement et autres frais	592.80		3'000.00			
4611.09 Dédommagements de la Conférence interconfessionnelle		239'999.47		330'300.00		215'910.96
4630.00 Contributions de l'Eglise év. réf. de Suisse (EERS)		36'230.00		39'000.00		38'124.00
5192 Tandem: projet d'intégration des réfugiés	84'877.40	84'877.40	146'200.00	146'200.00	39'031.75	39'031.75
3010.00 Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	14'296.10					
3010.09 et du corps pastoral	-4'540.35					
3030.00 Honoraires					3'795.85	
3050.00 et corps pastoral	957.05				190.10	
3052.00 et corps pastoral	830.40					
3053.00 et corps pastoral	-37.90				3.50	
3054.00 et corps pastoral	238.40				48.40	
3055.00 administratif et corps pastoral	180.55					
3090.00 Formation et perfectionnement du personnel			2'000.00			
3101.00 Matériel d'exploitation, fournitures	398.50		1'000.00		493.90	
3132.00 Honoraires de conseillers externes, experts, spécialistes	72'414.65		136'000.00		34'500.00	
3170.00 Frais de déplacement et autres frais	140.00		7'200.00			
4611.00 Dédommagements: cantons, Eglises nat., concordats		339.55		500.00		
4611.08 Participation rébejuso projets avec des tiers		84'537.85		120'700.00		13'031.75
4636.00 Contributions des organisations privées à but non lucratif				25'000.00		26'000.00

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
6	Théologie	62'756'201.88	61'212'062.52	64'230'900.00	60'972'200.00	3'507'050.62	548'244.30
	Charges nettes		1'544'139.36		3'258'700.00		2'958'806.32
61	Théologie	62'756'201.88	61'212'062.52	64'230'900.00	60'972'200.00	3'507'050.62	548'244.30
	Charges nettes		1'544'139.36		3'258'700.00		2'958'806.32
61	Théologie	1'443'162.59	696'540.00	1'514'400.00	702'800.00	1'254'104.08	2'950.00
	Charges nettes		746'622.59		811'600.00		1'251'154.08
6110	Théologie	1'443'162.59	696'540.00	1'514'400.00	702'800.00	1'254'104.08	2'950.00
3001.01	Dédommagement Commissions	3'490.00		6'800.00		4'319.00	
3010.00	Traitements du personnel administratif et du corps pastoral	1'112'770.80		1'105'800.00		981'573.65	
3010.09	et du corps pastoral	-765.00				-1'650.00	
3050.00	et corps pastoral	70'921.35		67'400.00		59'978.60	
3052.00	et corps pastoral	140'428.90		149'300.00		121'621.00	
3053.00	et corps pastoral	6'629.65		5'800.00		5'670.70	
3054.00	et corps pastoral	17'693.00		17'400.00		15'301.05	
3055.00	administratif et corps pastoral	8'202.65		8'400.00		6'882.60	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	7'995.00		7'500.00		3'664.25	
3090.01	Retraites, coaching, supervision	1'225.00		10'600.00		7'886.30	
3091.00	Recrutement du personnel	1'687.80		1'500.00		2'131.68	
3099.00	Autres charges de personnel	2'043.00		1'700.00		1'504.85	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	1'717.45		8'800.00		3'340.60	
3102.00	Imprimés, publications	3'205.00		18'000.00		15'801.45	
3103.00	Littérature spécialisée, magazines	5'576.99		8'100.00		5'898.25	
3130.01	Cotisation de membres			100.00			
3139.00	commissions et délégations	37'687.40		69'000.00		5'144.35	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	7'953.60		13'500.00		10'035.75	
3631.00	Contributions aux cantons, Egl. nationales et concordats	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
3631.01	en faveur de tiers	9'700.00		9'700.00			
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires		4'340.00		15'500.00		2'900.00
4240.00	Taxes d'utilisation, taxes prestations de services						50.00
4930.01	ressources humaines pour le corps pastoral		692'200.00		687'300.00		

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
612	Théologie, culte, musique d'Eglise	546'082.35	111'750.00	683'800.00	12'900.00	642'080.15	46'200.00
	Charges nettes		434'332.35		670'900.00		595'880.15
6120	Théologie, culte, musique d'Eglise	546'082.35	111'750.00	683'800.00	12'900.00	642'080.15	46'200.00
3001.01	Dédommagement Commissions	1'921.00		1'800.00		474.00	
3030.00	Honoraires	8'100.00		6'100.00			
3050.00	et corps pastoral	381.75		100.00		.80	
3053.00	et corps pastoral	12.55					
3054.00	et corps pastoral	94.95					
3055.00	administratif et corps pastoral	4.20					
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel					1'228.80	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures					298.20	
3130.00	Prestations de services de tiers	6'293.75		22'100.00		11'033.35	
3130.01	Cotisation de membres	54'221.00		54'400.00		54'271.00	
3138.00	Offres de formation, formation continue			6'000.00		332.55	
3139.00	commissions et délégations	526.95		5'700.00		1'055.50	
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	1'466.75		600.00		770.80	
3611.00	Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	245'009.35		235'000.00		224'137.45	
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	190'000.00		280'000.00		303'331.00	
3631.00	Contributions aux cantons, Egl. nationales et concordats	6'055.35		8'000.00		8'638.30	
3632.00	et arrondissements	6'200.00		15'000.00		1'600.00	
3636.00	Subventions aux organisations privées à but non lucratif	5'500.00		5'500.00		10'500.00	
3637.01	Contrib. à des tiers cours, formations, formations continues	20'294.75		43'500.00		24'408.40	
4230.00	Ecolages				12'900.00		
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires						1'200.00
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais		111'750.00				
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres						45'000.00
613	Corps pastoral	60'766'956.94	60'403'772.52	62'032'700.00	60'256'500.00	1'610'866.39	499'094.30
	Charges nettes		363'184.42		1'776'200.00		1'111'772.09
6130	Développement	60'766'956.94	60'403'772.52	62'032'700.00	60'256'500.00	1'610'866.39	499'094.30
3001.01	Dédommagement Commissions	4'544.75		8'000.00		60.00	
3011.00	Traitements du corps pastoral	47'899'032.95		48'310'400.00		24'083.50	
3011.09	Restitution de traitements du corps pastoral	-1'057'589.95		-823'200.00			

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus
		Charges	Revenus	Charges	Revenus
3020.00	Postes pastoraux propres à une paroisse	3'498'886.75			
3020.09	Restitution du traitement	-49'683.05			
3020.10	Remboursements postes pastoraux propres à une paroisse	-4'285'674.55			
3050.00	et corps pastoral	3'006'368.50			
3050.10	Cotis. AVS, AI, APG, AC du corps pastoral			2'981'100.00	3'468.70
3050.90	à une paroisse	220'231.90			
3052.00	et corps pastoral	6'072'438.45			
3052.10	Cotis. caisses de pension corps pastoral			6'272'300.00	2'214.25
3052.90	à une paroisse	421'436.85			
3053.00	et corps pastoral	391'906.25			
3053.10	Cotis. assurances-accidents corps pastoral			407'300.00	207.40
3053.90	à une paroisse	29'468.00			
3054.00	et corps pastoral	751'262.65			
3054.10	Cotis. caisse de comp. allocations familiales corps pastoral			762'400.00	883.40
3054.90	propres à une paroisse	55'636.15			
3055.00	administratif et corps pastoral	209'558.50			
3055.10	corps pastoral			212'300.00	
3055.90	en cas de maladie postes pastora	16'068.90			
3069.02	Contrib. d'assainiss. à la Caisse de pension bernoise (CPB)	505'622.25		509'800.00	
3090.00	Formation et perfectionnement du personnel	157'241.80		1'200.00	
3090.90	Retraites, coaching, supervision; récupération	1'465.00			
3091.00	Recrutement du personnel	1'938.60			
3099.00	Autres charges de personnel			97'300.00	
3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	693.60		10'500.00	3'476.85
3102.00	Imprimés, publications	6'870.00		2'000.00	460.00
3130.00	Prestations de services de tiers	18'476.95		46'000.00	13'754.25
3134.00	Primes d'assurance de choses	4'530.00		10'000.00	5'625.00
3138.00	Offres de formation, formation continue	171'479.40		286'500.00	182'219.66
3139.00	commissions et délégations	12'221.59		28'000.00	54'079.60
3170.00	Frais de déplacement et autres frais	119'326.65		87'700.00	87'328.85
3170.01	Frais de déplac., autres frais de commiss., délégations			600.00	
3321.98	Amortiss. non planifiés, autres immob.	33'400.00		68'000.00	153'899.65
3611.00	Dédomm. Cantons, Eglises nat. et concordats	599'106.30		715'200.00	461'657.11
3611.02	Dédomm. Conférence des Eglises prot. romandes (CER)	138'226.10		138'100.00	133'195.00
3616.00	Dédomm. organisations privées à but non-lucratif	20'000.00		20'000.00	10'000.00

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3631.01	en faveur de tiers	33'200.00		33'200.00		22'112.00	
3637.00	Bourses à des tiers	235'369.00		254'500.00		221'833.50	
3637.01	Contrib. à des tiers cours, formations, formations continues			303'500.00		230'307.67	
3893.00	Attributions aux préfinancements des capitaux propres	34'610.00					
3930.01	ressources humaines pour le corps pastoral	1'339'486.65		1'088'700.00			
3930.02	ressources humaines pour le corps pastoral	149'800.00		201'300.00			
4231.00	Participations formations, conférences et séminaires		202'544.77		292'700.00		185'434.15
4240.10	Services pastoraux facturables		97'575.98				
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais		2'800.00		2'000.00		1'200.00
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres		202'389.00		193'000.00		312'460.15
4930.01	ressources humaines pour le corps pastoral		59'898'462.77		59'768'800.00		
9	Finances et contributions	63'392'269.80	85'921'560.85	60'618'300.00	85'330'200.00	7'064'543.00	30'820'699.62
	Revenus nets	22'529'291.05		24'711'900.00		23'756'156.62	
91	Finances et contributions	59'768'886.12	84'548'554.12	59'768'800.00	84'548'500.00		24'223'286.00
	Revenus nets	24'779'668.00		24'779'700.00		24'223'286.00	
910	Finances et contributions	59'768'886.12	84'548'554.12	59'768'800.00	84'548'500.00		24'223'286.00
	Revenus nets	24'779'668.00		24'779'700.00		24'223'286.00	
9100	Contrib. paroisses et assoc., subvention cantonale	59'768'886.12	84'548'554.12	59'768'800.00	84'548'500.00		24'223'286.00
3930.01	ressources humaines pour le corps pastoral	59'768'886.12		59'768'800.00			
4631.03	Contribution du canton de Berne, art. 41 LEgN		59'768'886.12		59'768'800.00		
4631.05	Contribution de l'Eglise du Jura		80'500.00		80'500.00		78'500.00
4632.00	Contributions des paroisses bernoises		24'133'569.00		24'133'600.00		23'528'894.00
4632.01	Contributions des paroisses soleuroises		565'599.00		565'600.00		615'892.00
93	Péréquation financière	-10'053.85		100'000.00		46'765.15	
	Charges nettes				100'000.00		46'765.15
	Revenus nets	10'053.85					
930	Péréquation financière	-10'053.85		100'000.00		46'765.15	
	Charges nettes				100'000.00		46'765.15
	Revenus nets	10'053.85					

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9300	Péréquation financière	-10'053.85		100'000.00		46'765.15	
3632.02	Contributions aux arrondissements et paroisses JU et SO	-10'053.85		100'000.00		46'765.15	
96	Administration de la fortune et de la dette	422'076.61	579'744.05	172'500.00	192'200.00	256'205.76	288'479.15
	Revenus nets	157'667.44		19'700.00		32'273.39	
961	Intérêts	281'585.11	449'281.05	25'200.00	61'900.00	114'223.78	159'029.15
	Revenus nets	167'695.94		36'700.00		44'805.37	
9610	Intérêts	281'585.11	449'281.05	25'200.00	61'900.00	114'223.78	159'029.15
3181.00	Pertes sur créances effectives	1'750.00					
3400.00	Intérêts passifs des engagements courants	3.30				16.05	
3440.00	Rectifications, placements financiers PF	197'887.70				81'425.00	
3499.00	Autres charges financières	81'944.11		25'000.00		32'782.73	
3940.00	Imputations internes pour intérêts et charges financières			200.00			
4401.00	Intérêts des créances et comptes courants		3.60				
4407.00	Intérêts des placements financiers à long terme		43'463.10		60'800.00		76'718.75
4440.00	Adaptations des titres aux valeurs marchandes		87'359.00				
4450.00	Revenus de prêts PA		875.00		900.00		885.40
4896.01	Prélèvements: réserve liée aux instrum. financiers		317'580.35				81'425.00
4940.00	Imputations internes: intérêts, charges financières standard				200.00		
962	Frais d'émission	10'028.50		17'000.00		12'531.98	
	Charges nettes		10'028.50		17'000.00		12'531.98
9620	Frais d'émission	10'028.50		17'000.00		12'531.98	
3420.00	Acquisition et administration de capitaux	10'028.50		17'000.00		12'531.98	
963	Biens-fonds du patrimoine financier	130'463.00	130'463.00	130'300.00	130'300.00	129'450.00	129'450.00
9630	Biens-fonds du patrimoine financier	130'463.00	130'463.00	130'300.00	130'300.00	129'450.00	129'450.00
3181.00	Pertes sur créances effectives					60.00	
3430.00	Gros entretien, biens-fonds PF	5'400.00					
3431.00	Entretien courant, biens-fonds PF	3'377.75		3'000.00		19'302.70	
3439.00	Autres charges des biens-fonds PF	11'217.95		7'800.00		7'708.65	

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3893.00	Attributions aux préfinancements des capitaux propres	102'467.30		114'500.00		97'378.65	
3910.00	Imputations internes pour prestations de services	8'000.00		5'000.00		5'000.00	
4260.00	Rembours. de tiers, particip. de tiers aux frais		93.00				
4430.00	Loyers et fermages, biens-fonds PF		130'370.00		130'300.00		129'450.00
97	Redistributions		4'591.45		12'500.00		11'091.45
	Revenus nets	4'591.45		12'500.00		11'091.45	
971	Redistributions liées à la taxe sur le CO2		4'591.45		12'500.00		11'091.45
	Revenus nets	4'591.45		12'500.00		11'091.45	
9710	Redistributions liées à la taxe sur le CO2		4'591.45		12'500.00		11'091.45
4699.10	Redistributions provenant de la taxe sur le CO2		4'591.45		12'500.00		11'091.45
99	Postes non répartis	3'211'360.92	788'671.23	577'000.00	577'000.00	6'761'572.09	6'297'843.02
	Charges nettes		2'422'689.69				463'729.07
995	Charges et revenus neutres	1'943'910.45	788'671.23	577'000.00	577'000.00	3'834'247.27	6'297'843.02
	Charges nettes		1'155'239.22				
	Revenus nets					2'463'595.75	
9950	Charges et revenus neutres	1'943'910.45	788'671.23	577'000.00	577'000.00	3'834'247.27	6'297'843.02
3706.01	Collectes obligatoires: org. privées sans but lucratif	399'328.11		495'000.00		565'980.34	
3707.01	Collectes divers	3'244.50					
3841.00	Charges financières extraordinaires, rectifications	7'765.12				4'117.40	
3893.00	Attributions aux préfinancements des capitaux propres	1'500'000.00				681'422.33	
3896.01	Attributions à la réserve de marché					2'502'750.10	
3980.01	Report interne collectes obligatoires	33'572.72		82'000.00		79'977.10	
4240.00	Taxes d'utilisation, taxes prestations de services		1'500.00				
4632.04	Collectes obligatoires; organisation œcum. intern.		7'396.40		42'000.00		45'108.50
4632.05	Collectes obligatoires; service des réfugiés de l'EPER		26'176.32		40'000.00		34'868.60
4702.01	Collectes obligatoires; Dimanche de l'Eglise		45'533.20		50'000.00		53'886.09
4702.02	Collectes obligatoires, Eglises suisses à l'étranger		34'052.20		42'000.00		42'944.50
4702.04	Collectes obligatoires; Pentecôte		36'520.35		64'000.00		62'312.15
4702.05	Collectes obligatoires; Dimanche de la Bible		35'794.30		43'000.00		36'578.90

Compte de résultats selon les fonctions

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4702.06	Collectes obligatoires; Jeûne fédéral		61'541.30		73'000.00		68'885.50
4702.07	Collectes obligatoires; Réformation		14'231.07		54'000.00		98'687.05
4702.08	Collectes obligatoires; Noël		171'655.69		169'000.00		202'267.15
4702.10	Collectes oblig.; collectes uniques ou limitées dans le temps						419.00
4707.01	Collectes divers		3'244.50				
4830.00	Revenus divers extraordinaires		214'781.90				277'560.48
4893.00	Prélèvements: préfinancements des capitaux propres		136'244.00				
4896.00	Prélèvements: réserve liée à la réévaluation						5'374'325.10
999	Clôture	1'267'450.47				2'927'324.82	
	Charges nettes		1'267'450.47				2'927'324.82
9990	Clôture	1'267'450.47				2'927'324.82	
9000.00	Excédent de revenus		1'267'450.47			2'927'324.82	

Compte des investissements selon les fonctions

		Comptes 2020		Budget 2019		Comptes 2019	
		Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus
	Classification fonctionnelle compte d'investissements	422'995.20	422'995.20	733'800.00	733'800.00	668'574.05	668'574.05
0	Administration générale	1'322.30		65'000.00			
	Dépenses nettes		1'322.30		65'000.00		
02	Services généraux	1'322.30		65'000.00			
	Dépenses nettes		1'322.30		65'000.00		
025	Service de la communication et traduction	1'322.30		65'000.00			
	Dépenses nettes		1'322.30		65'000.00		
0252	Internet; site Refbejuso, Newsletter, médias sociaux	1'322.30		65'000.00			
5290.00	Nouveau site internet	1'322.30		45'000.00			
5290.01	Réseaux sociaux			20'000.00			
1	Services centraux	386'832.90		600'000.00		376'564.40	
	Dépenses nettes		386'832.90		600'000.00		376'564.40
11	Services centraux	386'832.90		600'000.00		376'564.40	
	Dépenses nettes		386'832.90		600'000.00		376'564.40
112	Informatique	386'832.90		600'000.00		376'564.40	
	Dépenses nettes		386'832.90		600'000.00		376'564.40
1120	Informatique	386'832.90		600'000.00		376'564.40	
5060.00	Remplacement appareils multifonctions MdE					99'407.10	
5060.01	Remplacement de l'équipement informatique;	208'286.05		430'000.00		214'612.80	
5200.00	Remplacement de l'équipement informatique; logiciels	58'840.10		170'000.00		62'544.50	
5200.01	Saisie des prestations d'intérêt général	119'706.75					
4	Paroisses et formation					50'000.00	
	Dépenses nettes						50'000.00
41	Paroisses et formation					50'000.00	
	Dépenses nettes						50'000.00

Compte des investissements selon les fonctions

		Comptes 2020		Budget 2019		Comptes 2019	
		Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus
417	Centre de Sornetan					50'000.00	
	Dépenses nettes						50'000.00
4170	Centre de Sornetan					50'000.00	
5460.00	Prêts Centre de Sornetan 2020 - 2024					50'000.00	
6	Théologie	33'400.00	1'440.00	68'800.00		197'954.65	44'055.00
	Dépenses nettes		31'960.00		68'800.00		153'899.65
61	Théologie	33'400.00	1'440.00	68'800.00		197'954.65	44'055.00
	Dépenses nettes		31'960.00		68'800.00		153'899.65
613	Corps pastoral	33'400.00	1'440.00	68'800.00		197'954.65	44'055.00
	Dépenses nettes		31'960.00		68'800.00		153'899.65
6130	Développement	33'400.00	1'440.00	68'800.00		197'954.65	44'055.00
5290.00	Filière accélérée ITHAKA Min. past.	33'400.00		68'800.00		197'954.65	
6190.00	Remboursement des bourses						44'055.00
6471.00	Remboursement de prêts d'études		1'440.00				
9	Finances et contributions	1'440.00	421'555.20		733'800.00	44'055.00	624'519.05
	Recettes nettes	420'115.20		733'800.00		580'464.05	
99	Postes non répartis	1'440.00	421'555.20		733'800.00	44'055.00	624'519.05
	Recettes nettes	420'115.20		733'800.00		580'464.05	
999	Clôture	1'440.00	421'555.20		733'800.00	44'055.00	624'519.05
	Recettes nettes	420'115.20		733'800.00		580'464.05	
9990	Clôture	1'440.00	421'555.20		733'800.00	44'055.00	624'519.05
5900.00	Recettes imputées au passif	1'440.00				44'055.00	
6900.00	Dépenses reportée au bilan		421'555.20		733'800.00		624'519.05

Compte des investissements selon les groupes de matières

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus
	Compte des investissements	422'995.20	422'995.20	733'800.00	733'800.00	668'574.05	668'574.05
	Dépenses d'investissement	422'995.20		733'800.00		668'574.05	
50	Immobilisations corporelles	208'286.05		475'000.00		314'019.90	
5060	Biens mobiliers	208'286.05		430'000.00		314'019.90	
5060.00	Biens mobiliers			430'000.00		99'407.10	
5060.01	Matériel informatique	208'286.05				214'612.80	
5090	Autres immobilisations corporelles			45'000.00			
5090.00	Autres immobilisations corporelles			45'000.00			
52	Immobilisations incorporelles	213'269.15		258'800.00		260'499.15	
5200	Logiciels	178'546.85		170'000.00		62'544.50	
5200.00	Logiciels	178'546.85		170'000.00		62'544.50	
5290	Autres immobilisations incorporelles	34'722.30		88'800.00		197'954.65	
5290.00	Autres immobilisations incorporelles	34'722.30		88'800.00		197'954.65	
54	Prêts					50'000.00	
5460	Prêts: organisations privées à but non lucratif					50'000.00	
5460.00	Prêts: organisations privées à but non lucratif					50'000.00	
59	Report au bilan	1'440.00				44'055.00	
5900	Recettes reportées au bilan	1'440.00				44'055.00	
5900.00	Revenus portés au passif	1'440.00				44'055.00	
	Recettes d'investissement		422'995.20		733'800.00		668'574.05
61	Remboursements						44'055.00
6190	Rembours. de tiers pour des investiss. autres immob. corpor.						44'055.00

Compte des investissements selon les groupes de matières

		Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus
6190.00	Rembours. de tiers pour des investiss. autres immob. corpor.						44'055.00
64	Remboursement de prêts		1'440.00				
6471.00	Remboursement de prêts d'études		1'440.00				
69	Report au bilan		421'555.20		733'800.00		624'519.05
6900	Dépenses reportées au bilan		421'555.20		733'800.00		624'519.05
6900.00	Dépenses reportées au bilan		421'555.20		733'800.00		624'519.05
	Investissements nets	420'115.20		733'800.00		580'464.05	

Dédommagements et contributions à des tiers

Institution bénéficiaire	But	Base	Comtes 2021	Budget 2020	Comptes 2019
Total			10'674'500.00	11'338'440.00	10'365'097.76
1 Indemnisations			6'959'500.00	7'355'400.00	6'767'538.69
10 Administration générale			2'312'000.00	2'230'600.00	2'273'906.82
91000 Eglise évangélique réform. de Suisse (EERS)	Indemnité pour l'administration	Vertrag / Contrat	1'509'600.00	1'539'500.00	1'524'416.00
91001 Conférence des Eglises de Suisse alémanique (KIKO)	Indemnité pour l'administration	Vertrag / Contrat	22'000.00	24'200.00	24'544.00
91002 Conférence des Eglises protestantes romandes (CER)	Indemnité pour l'administration	Vertrag / Contrat	34'000.00	32'200.00	27'600.00
91003 Conseil du Synode jurassien	Rédaction Newsletter	Vertrag / Contrat		13'800.00	13'467.55
91004 Médias réformés	Productions imprimés et radio	Budget	410'000.00	300'000.00	300'000.00
91005 Office protestant des médias (OPM)	Présence médias Suisse romande	Vertrag / Contrat	195'400.00	138'500.00	136'168.00
91006 Conseil du Synode jurassien	Rédaction ENSEMBLE	Vertrag / Contrat		41'400.00	40'403.00
91007 Présence des Eglises dans des expositions	Frais de projet Particip. exposition	2017 - 2019 / 2020 - 2022	141'000.00	141'000.00	207'308.27
12 Diaconie, pastorale			684'800.00	744'800.00	700'332.80
91200 frabina, Berne	Off. de consult. couples binationaux	Vertrag / Contrat	21'000.00	21'000.00	21'000.00
91201 Faculté de théologie de l'Université de Berne	Charge d'ensein. en diaconie	Vertrag / Contrat	27'000.00	27'000.00	26'830.00
91203 Direction de la police et des affaires militaires	Ass. spirituelle dans sit. d'urgence	Vertrag / Contrat	43'200.00	43'200.00	37'577.30
91204 Projet membres d'organisations non chrétiennes	Part Refbejuso au projet ICC	2018 - 2020 / 2020 - 2022	22'800.00	22'800.00	9'698.30
91205 Diaconie Suisse (Conférence Diaconie Suisse)	Indemnité EERS	Vertrag / Contrat	20'900.00	20'900.00	23'680.00
91206 La main tendue, Berne	Téléphone 143	Vertrag / Contrat	200'000.00	230'000.00	230'000.00
91207 La main tendue nord-ouest, Bienne	Téléphone 143	Vertrag / Contrat	92'500.00	92'500.00	92'500.00
91208 Service bernois consult. juridique pour personnes en situation de détresse	Serv. de cons.juridique pers. en détress	2017 - 2020 / Budget	80'000.00	80'000.00	80'000.00
91209 Caritas	Projet «mit mir - avec moi»	2019 - 2022	20'000.00	20'000.00	20'000.00
91210 La Société suisse d'utilité publique (SSUP)	Job Caddie	Budget	50'000.00	50'000.00	50'000.00
91211 Croix-Bleue, canton de Berne	Prévention dépendances conseils suivi	Vertrag / Contrat	50'000.00	80'000.00	80'000.00
91213 Assistance spirituelle situations d'urgence, catastrophes	Part Refbejuso au projet ICC	Vertrag / Contrat	33'400.00	33'400.00	29'047.20
91214 "Chindernetz" Canton de Berne	Projet «MitSpielpatz» dans les paroisses	Budget	24'000.00	24'000.00	

Dédommagements et contributions à des tiers

Institution bénéficiaire	But	Base	Comtes 2021	Budget 2020	Comptes 2019
13 Catéchèse			681'900.00	659'300.00	673'101.19
91300 Synode d'arrondissement de Soleure	Formation/perfectionnement de catéchètes	Vertrag / Contrat	5'500.00	5'500.00	5'500.00
91301 Centre de recherche et de documentation catéchétique (Crédoc)	Crédoc	Vertrag / Contrat	12'400.00	12'400.00	12'400.00
91302 NMS Berne	Fonds d'écolage	Vertrag / Contrat	10'000.00	10'000.00	10'000.00
91303 Campus Muristalden SA	Fonds d'écolage	Vertrag / Contrat	10'000.00	10'000.00	10'000.00
91304 Haute-école pédagogique bernoise (PH Bern)	Médias religion éthique vie (MBR)	Vertrag / Contrat	237'000.00	237'000.00	237'912.00
91305 Campus Muristalden SA, cours de formation générale (ABK)	Cours général formation catéchétique	Vertrag / Contrat	20'000.00	20'000.00	20'000.00
91306 Institut niveau préscolaire et primaire IVP NMS Berne	Formation continue religion éthique	Vertrag / Contrat	10'000.00		20'000.00
91307 Office Protestant d'édition chrétienne (OPEC)	Indemnité dépenses de fonctionnement	Budget	27'500.00	15'400.00	14'880.00
91308 Médiathèques ecclésiales	Part Refbejuso au projet ICC	Vertrag / Contrat	349'500.00	349'000.00	342'409.19
14 Paroisses et formation			661'400.00	799'900.00	749'879.96
91400 Paroisse générale de Berne	Poste «Dialogue avec la société»	Vertrag / Contrat	45'000.00	66'200.00	35'206.35
91401 Eglise év.-réf. du canton de Zurich	Projets wtb formation théologique	Vertrag / Contrat	89'400.00	99'600.00	91'773.00
91402 CEVI, région de Berne	Travail avec enfants et jeunes	Budget	111'000.00	111'000.00	111'000.00
91403 ŒCO	Contribution projet	Vertrag / Contrat	40'000.00	40'000.00	40'000.00
91404 Campus Muristalden SA	Cours de théologie pour adultes	Vertrag / Contrat	23'000.00	23'000.00	24'680.10
91406 Centre de Sornetan	Formation continue	KES / RLE 92.910	330'000.00	334'100.00	304'288.01
91407 Centre de Sornetan	Rénovations bâtiment	KES / RLE 92.910		80'000.00	119'932.50
91408 Paroisses diverses	Cours de théologie pour adultes	Vertrag / Contrat	23'000.00	46'000.00	23'000.00
15 ŒTN-Migration			1'419'700.00	1'532'500.00	1'237'997.36
91500 Eglise év.-réf. du canton de Zurich	Page d'accueil «OeMe.ch»	Vertrag / Contrat	3'800.00	3'800.00	3'593.00
91501 Communauté de travail des Eglises chrétiennes BE (CTEC-BE)	Conseils aux délégués Eglis. chrétiennes	Vertrag / Contrat	5'200.00	5'200.00	5'200.00
91502 Offices de consultation pour l'asile (OCA/KKF)	Part Refbejuso au projet ICC	Vertrag / Contrat	219'200.00	219'200.00	208'710.00
91503 Service d'aumônerie pour requérants d'asile, centres d'enregist. du cant. BE	Part Refbejuso au projet ICC	2017 - 2020	218'500.00	330'300.00	158'245.01
91504 Projet Tandem	Projet «zäme ungerwägs»	2019 -	120'700.00	120'700.00	13'031.75
91505 Office régional «mission 21»	Travail régional	Vertrag / Contrat	11'300.00	11'300.00	11'300.00
91506 Eglise cantonale réformée évangélique des Grisons	Aumônerie en sanatorium Davos	Vertrag / Contrat		1'000.00	
91507 Service bernois de conseil juridique pour personnes en détresse; droit d'asile	Contrat de base droit d'asile	Vertrag / Contrat	80'000.00	80'000.00	80'000.00
91508 Service bernois de conseil juridique pour personnes en détresse; droit d'asile	Crédit addit. asile exam. cas de rigueur	2016 - 2019 / 2020 - 2023	30'000.00	30'000.00	30'000.00

Dédommagements et contributions à des tiers

Institution bénéficiaire	But	Base	Comtes 2021	Budget 2020	Comptes 2019
91509 Conseil juridique requérants d'asile, SO	Consultations et prestations	Vertrag / Contrat	10'000.00	10'000.00	10'000.00
91510 Service ecclésial mesures de contraintes	Représentation personnes en détention	2016 - 2019 / 2020 - 2023	30'000.00	30'000.00	26'556.00
91511 Communautés juives	Subvention de fonctionnement □	KES / RLE 61.210	29'000.00	29'000.00	29'361.60
91512 Office de consultation sur l'asile (OCA)	Mandat de base	KES / RLE 92.121	567'000.00	567'000.00	567'000.00
91513 Office de consultation sur l'asile (OCA)	Contrat supp. Offre formation	Vertrag / Contrat	95'000.00	95'000.00	95'000.00
16 Théologie			1'199'700.00	1'388'300.00	1'132'320.56
91600 Campus Muristalden SA	Ecole préparatoire de théologie (KTS)	Vertrag / Contrat	16'500.00	280'000.00	303'331.00
91601 Faculté de théologie de l'Université de Berne	KOPTA	Vertrag / Contrat	589'000.00	573'500.00	288'680.31
91602 Faculté de théologie de l'Université de Berne	Prestations pédag. liturgie/hymnologie	Vertrag / Contrat	99'000.00	99'000.00	96'000.00
91603 Office de conseil de la Société Pastorale cantonale	Office de conseil	2018 - 2019 / Budget	20'000.00	20'000.00	10'000.00
91604 Promotion de la relève du ministère pastoral (WEKOT)	Publicité p. les études et le ministère	Vertrag / Contrat	71'500.00	71'500.00	71'500.00
91605 Formation continue Suisse	Indemnité secrétariat	Vertrag / Contrat	53'200.00	55'200.00	86'476.80
91606 Formation continue Suisse	Indemn. secr. cours 1ères anné. minist.	Vertrag / Contrat	15'000.00	15'000.00	15'000.00
91607 Haute-école bernoise, Haute-école des Arts (HKB)	Filières de form. en musique d'Eglise	Vertrag / Contrat	140'000.00	120'000.00	110'905.45
91608 Haute-école bernoise, Haute-école des Arts (HKB)	Bibliothèque musique d'Eglise	Vertrag / Contrat	16'000.00	16'000.00	17'232.00
91609 Office protestant de la formation (OPF)	Indemnité frais de fonctionnement	Vertrag / Contrat	179'500.00	138'100.00	133'195.00
2 Contributions			3'715'000.00	3'983'040.00	3'597'559.07
20 Administration générale			278'700.00	329'200.00	327'052.20
92000 TélEglise	Subvention de fonctionnement □	Budget	50'000.00	50'000.00	50'000.00
92001 Arrondissement ecclésiastique Oberaargau (Haute-Argovie)	Emission religieuse Radio 32	Budget	3'000.00	3'000.00	3'000.00
92002 Paroisse générale de Bienne	Emission Nachgefragt sur TeleBilingue	Budget	6'000.00	6'000.00	6'000.00
92003 Association ecclésiastique Radio BeO	Emission religieuse Radio BeO	Budget	32'000.00	32'000.00	32'000.00
92004 Fondations Blinden- und Behindertenzentrum Berne	«Reformiert» en braille	Budget	5'500.00	5'500.00	4'937.20
92005 Centre d'information év.-réf. sur les Eglises, sectes et religions	Conseils dans le paysage relig. actuel	KIKO	31'100.00	31'000.00	30'957.00
92006 Association suisse de droit ecclésial protestant	Annuaire suisse de droit ecclésial	KIKO	1'100.00	1'700.00	1'658.00
92007 Crédit global	Selon justific. dans les comp. annuels	Budget	150'000.00	200'000.00	198'500.00

Dédommagements et contributions à des tiers

Institution bénéficiaire	But	Base	Comtes 2021	Budget 2020	Comptes 2019
22 Diaconie, pastorale			609'300.00	600'500.00	617'064.70
92201 Conseil du Synode jurassien	Aumônerie des sourds	Budget	18'500.00	18'200.00	17'414.65
92202 Conseil du Synode jurassien	Aumônerie des personnes handicapées	Budget	28'300.00	28'300.00	28'300.00
92203 Offices région. de conseil couples, partenariat, famille	Subvention de fonctionnement	KES / RLE 47.010	50'000.00	50'000.00	50'000.00
92204 diakonie.ch	Subvention de fonctionnement	KIKO			22'112.00
92205 Séminaire diaconal théologique Aarau	Subvention de fonctionnement	KIKO	16'700.00	22'100.00	19'348.00
92206 Paroisses avec stages pour collaboratrices (-teurs) socio-diaconaux (BSD)	Subvention de fonctionnement	Budget	60'000.00	60'000.00	60'000.00
92207 Secrétariat œcuménique pour l'aumônerie des prisons	Subvention de fonctionnement	KIKO	5'300.00	5'100.00	5'113.00
92208 Association frabina, Berne	Subvention de fonctionnement	Budget	81'000.00	81'000.00	81'000.00
92209 Unterwegs zum Du	Subvention de fonctionnement	Budget			20'000.00
92210 Maison d'accueil pour femmes Bienne	Subvention de fonctionnement	Budget	8'250.00	8'250.00	8'250.00
92211 Maison d'accueil pour femmes Berne/Thoune	Subvention de fonctionnement	Budget	18'250.00	18'250.00	18'250.00
92212 Fondation d'aide à la famille	Subvention de fonctionnement	Budget	20'000.00	20'000.00	7'500.00
92213 Groupe de travail pour veufs/veuves	Subvention de fonctionnement	Budget	7'000.00	7'000.00	7'000.00
92215 Centre social protestant Jura	Subvention de fonctionnement	Budget	178'900.00	178'000.00	178'000.00
92216 Conseil bernois extinction des dettes	Subvention de fonctionnement	Budget	10'000.00	10'000.00	10'000.00
92217 Accompagnement spirituel Internet	Subvention de fonctionnement	KIKO	19'400.00	19'300.00	20'730.00
92218 Aumônerie des forains	Subvention de fonctionnement	KIKO	4'200.00	5'100.00	5'113.00
92219 Communauté protest. suisse de travail Eglise et agriculture	Subvention de fonctionnement	KIKO	7'800.00	7'700.00	8'292.00
92220 Communauté de travail des Eglises dans le canton de Berne	Subvention de fonctionnement	Budget	1'000.00	1'000.00	1'000.00
92221 Fédération suisse des familles monoparentales (FSFM)	Subvention de fonctionnement	Budget	1'500.00	1'500.00	1'500.00
92222 Aide Sida Berne	Subvention de fonctionnement	Budget		3'000.00	3'000.00
92223 Croix-Bleue, canton du Jura	Subvention de fonctionnement	Budget	6'400.00	6'400.00	6'400.00
92224 Cellule indépendante d'aide aux personnes privées de liberté	Subvention de projet	2017 - 2019 / Budget	10'000.00	10'000.00	5'000.00
92225 Prévention du suicide projet «Nebelmeer»	Subvention de fonctionnement	2019 - 2022	8'200.00	12'300.00	5'742.05
92226 Paroisses Lyss et Kappelen-Werd	Financ. initial issu du Fonds arrondiss.	2018 - 2020		15'000.00	15'000.00
92227 Couple, partenariat, famille	Subvention caisse de secours	Budget	7'500.00	7'500.00	7'500.00
92228 Communauté des sourds et malentendants	Subvention caisse de secours	Budget	1'500.00	1'500.00	1'500.00
92229 Conseil du Synode jurassien	Stage diaconal	Budget	35'600.00		
92538 Aide d'urgence œcuménique Soleure	Aide aux sans-abris	2017 - 2020	4'000.00	4'000.00	4'000.00

Dédommagements et contributions à des tiers

Institution bénéficiaire	But	Base	Comtes 2021	Budget 2020	Comptes 2019
23 Catéchèse			461'300.00	423'500.00	367'303.05
92301 Synode d'arrondissement de Soleure	Service conseils et médias	Budget	5'000.00	5'000.00	5'000.00
92302 Contribution «Verband Kind und Kirche»	Contribution «Enfant et solidarité»	Budget	4'700.00	4'700.00	4'700.00
92303 Contribution «Verband Kind und Kirche»	Subvention kiki.ch	Budget	4'000.00	4'000.00	4'000.00
92304 Paroisses bernoises alémaniques	Cours d religion p. l'enseig. spécialisé	Budget	314'000.00	310'000.00	259'086.85
92305 Paroisses du Canton de Soleure	Catéchèse spécialisée	Budget	70'000.00	70'000.00	73'126.20
92306 Association «Elternlehre»	Ecole des parents	Budget			6'000.00
92307 Centre de compétences apprentis. interreligieux Formation initiale et continue des enseignants (KIA)	Subvention de fonctionnement□	KIKO			3'317.00
92308 Eglise év.-réf. du canton de Zurich	Dessin animé "Immer diese Zwinglis"	KIKO			2'073.00
92311 Gymnase libre Berne	Subvention de fonctionnement□	Budget	10'000.00	10'000.00	10'000.00
92312 Formation initiale et formation continue ens. spécialisé en religions	Subvention de fonctionnement□	KIKO	4'200.00		
92313 Arrondissement Berne-Ville	Consolidation activités enfance/jeunesse	2020 - 2023	16'500.00	16'500.00	
92314 Contribution «Verband Kind und Kirche»	Subvention de fonctionnement□	KIKO	4'200.00		
92315 Facultés de théologie des Universités de Zurich et Berne	Catéchèse des enfants et jeunes	KIKO	11'100.00		
92316 Eglise nat. évang. réf. cant. Zurich	Mise à jour moyens pédag. confirmation	KIKO	17'600.00		
92398 Divers bénéficiaires	Contributions KIKO uniques	Budget		3'300.00	
24 Paroisses et formation			485'400.00	555'200.00	384'028.02
92400 Paroisse générale de Berne	Spirituel et culturel	Budget	8'000.00	8'000.00	15'000.00
92401 Paroisses	Longue nuit des Eglises	2020 - 2024	65'000.00	65'000.00	11'076.75
92402 Département de Jeunesse Arrondissement du Jura	Subvention de fonctionnement□	Budget	17'000.00	15'000.00	15'000.00
92403 Conseil du Synode jurassien	Animation de jeunesse JU	Budget	68'600.00	68'600.00	68'600.00
92404 Conférence des responsables anim. jeunesse	Subvention de fonctionnement□	KIKO	43'100.00	47'000.00	46'988.00
92405 Communauté de travail des Eglises chrétiennes, canton BE (CTEC-BE)	HipHop Center de Berne	2019 - 2022	80'000.00	80'000.00	80'000.00
92406 Conseil suisse des activités de jeunesse CSAJ	Subvention de fonctionnement□	Budget	1'000.00	1'000.00	1'000.00
92407 Femmes protestantes de Suisses (FPS)	Subvention de fonctionnement□	KIKO	27'800.00	27'600.00	27'640.00
92408 Epouses de pasteurs du Suisse alémanique	Journée des épouses de pasteurs	KIKO	1'100.00	2'200.00	2'211.00
92409 Œuvre communautaire évangélique	Action calendrier	Budget	1'000.00	1'000.00	1'000.00
92410 ŒCO	Subvention de fonctionnement□	KIKO	8'300.00	8'300.00	8'292.00
92411 Eglise catholique rom. de Thurgovie	Calendrier de l'Avent par sms	2017 - 2020	2'000.00	4'000.00	4'000.00
92413 Paroisses	Energétique et environnementale	2017 - 2020			1'661.27

Dédommagements et contributions à des tiers

Institution bénéficiaire	But	Base	Comtes 2021	Budget 2020	Comptes 2019
92414 Association Metalchurch	Subvention de fonctionnement□	2017 - 2020	45'000.00	45'000.00	45'000.00
92415 Paroisses	Conseil en matière d'org. et de conflit	KES / RLE 61.170	7'500.00	7'500.00	8'509.00
92416 Paroisses (KISTE)	Travail intergénérationnel et jeunesse	Budget	10'000.00	10'000.00	8'050.00
92417 Bar pastoral itinérant «Die Unfassbar»	Subvention de fonctionnement□	2019 - 2022	40'000.00	40'000.00	40'000.00
92418 Financement ecclésial protection climatique	Contrib. d'encouragement	2020 - 2023	60'000.00	125'000.00	
25 CËTN-Migration			1'783'800.00	1'898'240.00	1'807'495.65
92500 Délégué Jura / Terre Nouvelle	Délégué CËTN Jura / Terre Nouvelle	Budget	50'000.00	50'000.00	50'000.00
92501 Délégué Jura / Population Migrantes	Délégué à la migration Jura	2016 - 2019 / 2020 - 2023	30'000.00	30'000.00	30'000.00
92503 Communauté de travail des Eglises chrétiennes du canton BE (CTEC-BE)	Nuit des religions	Budget	5'000.00	5'000.00	5'000.00
92504 Faculté de théologie de l'Université de Bâle	Formation théol. Eglises de la migration	KIKO	13'900.00	11'100.00	11'056.00
92505 Divers bénéficiaires	Nouvelles Eglises des migrants	2019 - 2023	40'000.00	40'000.00	40'000.00
92506 Divers bénéficiaires	Respons. d'Eglises de la migration	2017 - 2020 / 2021 - 2024	60'000.00	60'000.00	60'000.00
92507 Communauté de travail interreligieuse en Suisse (IRAS COTIS)	Subvention de fonctionnement□	Budget	6'900.00	6'900.00	6'910.00
92508 Communauté des chrétiens et des musulmans en Suisse	Subvention de fonctionnement□	Budget	3'000.00	3'000.00	3'000.00
92509 Communauté israélite	Subvention de fonctionnement□	Budget	2'000.00	2'000.00	2'000.00
92510 Maison des religions	Subvention de fonctionnement□	2019 - 2022	120'000.00	120'000.00	120'000.00
92511 Conseil œcuménique des Eglises	Subvention de fonctionnement□	EKS / EERS	23'000.00	23'000.00	23'000.00
92512 Institut œcuménique de Bossey	Subvention de fonctionnement	EKS / EERS	15'200.00	15'200.00	15'086.00
92513 Communion mondiale d'Eglises Réformées	Subvention de fonctionnement	EKS / EERS	30'000.00	30'000.00	35'000.00
92514 Global Institut for Theology (GIT)	Subvention de fonctionnement	EKS / EERS		10'000.00	
92515 Conférence des Eglises européennes	Subvention de fonctionnement	EKS / EERS	10'000.00	10'000.00	10'000.00
92516 Forum œcuménique des femmes chrétiennes	Subvention de fonctionnement	Budget		6'000.00	6'000.00
92517 Crédit Oiko	Subvention cercles de mécènes	Budget		2'240.00	2'240.00
92518 Institut œcuménique de Bossey	Subvention de bourses	Budget	15'000.00	15'000.00	15'000.00
92519 Communion mondiale d'Eglises Réformées	Subvention de bourses	2017 - 2020		10'000.00	10'000.00
92520 EPER	Contribution obligatoire	EKS / EERS	621'800.00	621'800.00	615'731.00
92521 Mission 21/Département missionnaire	Subvention de fonctionnement	EKS / EERS	225'400.00	225'400.00	225'400.00
92522 Pain pour le prochain	Contribution	Budget	30'000.00	30'000.00	30'000.00
92523 EPER: Services réfugiés	Subvention de fonctionnement	EKS / EERS	90'000.00	90'000.00	84'868.60
92524 Mouvement chrétien pour la paix (cfd)	Subv. «violence subie par les femmes»	Budget	15'000.00	30'000.00	30'000.00

Dédommagements et contributions à des tiers

Institution bénéficiaire	But	Base	Comtes 2021	Budget 2020	Comptes 2019
92525 Association d'aide aux protestants diss. Berne	Subvention de fonctionnement	Budget	15'000.00	60'000.00	60'000.00
92527 Instituto Linea Cuchilla, Argentine	Subvention fonds des bourses	Budget		10'000.00	10'000.00
92528 Ecumenical Accompaniment Programme in Palestine and Israel (EAPPI)	Subvention de fonctionnement	2017 - 2020 / 2021 - 2024	25'000.00	25'000.00	25'000.00
92529 Forum pour les droits humains en Israel et Palestine	Subvention de fonctionnement	2018 - 2021	5'000.00	5'000.00	5'000.00
92530 Brigades de Paix Internationales (BPI)	Subvention de fonctionnement	Budget	11'000.00	15'000.00	15'000.00
92531 ACAT	Subvention de fonctionnement	Budget	5'000.00	5'000.00	5'000.00
92532 Centre d'info des femmes du tiers monde	Contribution	Budget	12'500.00	12'500.00	12'500.00
92533 Réseau Guatemala	Subvention de fonctionnement	Budget	10'000.00	10'000.00	10'000.00
92534 Forum pour l'éducation à la paix	Non-violence active	Budget	5'000.00	5'000.00	5'000.00
92535 Solidarité sans frontières, Berne	Représent. des intérêts des migrant-e-s	Budget	2'000.00	2'000.00	2'000.00
92536 Lieux d'accueil pour requérants d'asile	Subvention de solidarité	EKS / EERS	106'600.00	106'600.00	105'599.00
92537 Association «Service de consulation pour sans-papiers»	Budget de fonctionnement	2018 - 2021	50'000.00	50'000.00	50'000.00
92539 Chœur des Nations	Subvention de fonctionnement	2017 - 2020	5'000.00	10'000.00	10'000.00
92540 isa - service pour la migration	Interprète culturel professionnel	2017 - 2020 / Budget	6'500.00	6'500.00	6'500.00
92541 Société Biblique Suisse	Contribution	Budget		5'000.00	5'000.00
92542 Centre de compétences pour conflits interculturels (Tikk)	Subvention de fonctionnement	Budget			3'000.00
92543 Humanrights.ch	Subvention de fonctionnement	Budget	8'000.00	8'000.00	8'000.00
92544 Association «Tasamouh»	Contre le radicalisme religieux	Budget	3'000.00	3'000.00	3'000.00
92545 Multimondo	Centre de compétences pour l'intégration	Budget	8'000.00	8'000.00	8'000.00
92546 Encouragement de projets CETN	Encouragement de projets CETN	Budget	30'000.00	40'000.00	
92547 Encouragement de projets migration	Encouragement de projets migration	Budget	30'000.00	30'000.00	
92548 Prix d'encouragement	Prix d'encouragement	Budget	5'000.00	5'000.00	
92550 Association Eglise dans la Maison des religions	Ministère spécialisé Maison d. religions	Budget	30'000.00	30'000.00	
92554 Cours CAS Eglises migration (f)	Formation en Théologie interculturelle	Budget	5'000.00		
92599 Contributions uniques à diverses institutions	Ministère spécialisé Maison d. religions	Budget			28'605.05
26 Théologie			76'500.00	76'400.00	47'850.30
92601 Faculté de théologie de l'Université de Berne	Formation initiale et continue aumônerie	KIKO	33'300.00	33'200.00	22'112.00
92602 Société des organistes bernois	Subvention de fonctionnement	Budget	3'000.00	3'000.00	3'000.00
92603 Société des organistes Protestants jurassiens SOPJ	Subvention de fonctionnement	Budget	1'000.00	1'000.00	1'000.00
92604 Fédération suisse pour le chant en Eglise	Camp pour jeunes chanteurs (SKGB)	Budget	1'500.00	1'500.00	1'500.00

Dédommagements et contributions à des tiers

Institution bénéficiaire	But	Base	Comtes 2021	Budget 2020	Comptes 2019
92605 Université de Fribourg	Soutien journées d'étude	Budget	5'000.00	5'000.00	5'000.00
92606 Gymnase de Burgdorf	Cours d'hébreu	Budget	8'000.00	8'000.00	8'638.30
92607 Contributions de soutien aux paroisses	Projets cultes	Budget	15'000.00	15'000.00	1'600.00
92608 Faculté de théologie de l'Université de Berne, Centre de compétences liturgie	Patrimoine religieux réformé en Suisse	KIKO	9'700.00		
92698 Divers bénéficiaires	Subvention de fonctionnement☐	Budget		9'700.00	
92699 Contributions uniques à des crédits de projets ou fonds	Subvention de fonctionnement☐	Budget			5'000.00
29 Finances et contributions			20'000.00	100'000.00	46'765.15
92900 Paroisses du canton de Jura et Soleure	Subvention de construction	KES / RLE 61.210 (Art. 13)	20'000.00	100'000.00	46'765.15

Péréquation Financière - Bilan 2020

		ÉTAT AU 01.01.2020	AUGMENTATION	DIMINUTION	ÉTAT AU 31.12.2020
	ACTIFS	3'699'802.74	5'624'251.99	5'869'840.62	3'454'214.11
10	PATRIMOINE FINANCIER	3'699'802.74	5'624'251.99	5'869'840.62	3'454'214.11
100	Disponibilités	3'488'160.82	2'613'951.39	2'859'427.70	3'242'684.51
1002	Banques	3'488'160.82	2'613'951.39	2'859'427.70	3'242'684.51
1002.01	Banque BCBE 20.080.106.1.54	1'738'303.88	2'605'803.74	2'853'977.65	1'490'129.97
1002.03	Compte BCBE 42 3.684.083.38	1'697'073.04	2'995.95	2'842.45	1'697'226.54
1002.04	Compte de titres BCBE 16 577.056.1.85	52'783.90	5'151.70	2'607.60	55'328.00
101	Avoirs	2'002.92	3'010'300.60	3'010'412.92	1'890.60
1015	Autres débiteurs	2'002.92	3'010'300.60	3'010'412.92	1'890.60
1015.01	Impôts anticipés récupérés	2'002.92	1'890.60	2'002.92	1'890.60
1015.02	Contributions paroisses		3'008'410.00	3'008'410.00	
102	Placements	209'639.00			209'639.00
1021	Actions et parts sociales	209'639.00			209'639.00
1021.01	Actions CH	172'144.00			172'144.00
1021.02	Autres actions	37'495.00			37'495.00

Péréquation Financière - Bilan 2020

		ÉTAT AU 01.01.2020	AUGMENTATION	DIMINUTION	ÉTAT AU 31.12.2020
	PASSIFS	3'699'802.74	34'484.35	280'072.98	3'454'214.11
20	ENGAGEMENTS	1'754'300.00	34'484.35	274'784.35	1'514'000.00
200	Engagements courants	300.00	32'348.70	32'648.70	
2000	Créanciers	300.00	32'348.70	32'648.70	
2000.02	Compte courant	300.00	32'348.70	32'648.70	
204	Provisions	1'754'000.00		240'000.00	1'514'000.00
2040	Compte de fonctionnement	1'754'000.00		240'000.00	1'514'000.00
2040.01	Contributions allouées PFID	1'754'000.00		240'000.00	1'514'000.00
205	Passifs transitoires		2'135.65	2'135.65	
2050	Passifs transitoires		2'135.65	2'135.65	
2050.01	Compte de transfert		2'135.65	2'135.65	
22	FINANCEMENTS SPÉCIAUX	1'945'502.74		5'288.63	1'940'214.11
228	Engagements / financements	1'945'502.74		5'288.63	1'940'214.11
2280	Engagements / financements	1'945'502.74		5'288.63	1'940'214.11
2280.01	Péréquation financière indirecte	1'945'502.74		5'288.63	1'940'214.11

Péréquation Financière - Compte de Fonctionnement 2020

		COMPTES 2020		COMPTES 2019	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
	COMPTE DE FONCTIONNEMENT	3'554'649.33	3'554'649.33	3'245'329.70	3'245'329.70
9	FINANCES ET IMPÔTS	3'554'649.33	3'554'649.33	3'245'329.70	3'245'329.70
92	Péréquation financière	3'554'649.33	3'554'649.33	3'245'329.70	3'245'329.70
920	Péréquation financière directe (PFD)	2'557'142.00	2'557'142.00	2'490'717.00	2'490'698.00
920.318.01	Indemnité pour l'administration	65'000.00		65'000.00	
920.362.01	Contributions aux paroisses	1'731'894.00		1'665'882.00	
920.395.01	Imputation interne: contribution à la PFID	137'386.00		133'508.00	
920.395.02	Imputation interne: réduction sur les contributions de la PFD	622'862.00		626'327.00	
920.462.01	Contributions des paroisses		3'008'410.00		2'930'237.00
920.462.02	Rabais selon l'art. 3, al. 5 du règlement		-451'268.00		-439'539.00
921	Péréquation financière indirecte (PFID)	997'507.33	997'507.33	754'612.70	754'631.70
921.318.02	Frais bancaires	909.48		4'767.20	
921.362.01	Subventions de constructions	985'555.70		686'268.05	
921.362.02	Subventions destinées à d'autres fins	11'042.15		63'577.45	
921.421.01	Revenus sur intérêt Patrimoine financier		-13'181.00		-6'745.35
921.422.01	Revenus sur intérêt Placements		5'151.70		5'314.50
921.480.01	Prélèvements sur les financements spéciaux		5'288.63		218'227.55
921.482.01	Diminution contributions allouées		240'000.00		-222'000.00
921.495.01	Imputation interne: contributions de la PFD		137'386.00		133'508.00
921.495.02	Imputation interne: réduction sur les contributions de la PFD		622'862.00		626'327.00